

ميَّائيلَ غَور بِالشُوفَ النَّاء زيارته لمصنع لشيبل لبنا، المكائن في يودابست

ميخائيل غورباتشوف: من اجل ريادة جاذبية الاشتراكية

بصورة حاسمة وتقيير للمسيته تقييرا بمزيد من الاقتصادية والمثالة بالدرجة

برج العدرا، قلعة باكو القديمة

البلدان الشبقية

من نواحي حياة المجتمع السوفيتسي لتصميم مفاعل من جيل جديد يتميسل ويجب التحكم بلجاميا»

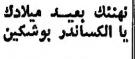
الاول ۽ اكرر ، أن النهج واضح . ولسد * معالجة التضية المتعلقة بتحديد واقع النصر النووى ، أذ أن العلب صادق عليه العزب والشعب ، امسا العسائر المادية والمعنوية والأخلالية الذي حدث منسأله لا يكاس على أى السبل التكتيكية والاسائيس واشكال في مالة الخلل النودى . النفيذ المنططات ليجسب تكميلهسا وقال قور بالقبوف : ثمن امتقسم النورى مهما كانت قوته قليلة . وإذا وتدقيلها بالاعتماد طبعا ، على كل ما يضرورة الرار نظام حقولي لتعهد الدول كانت عدم اللارة السلمية ، بل الادل صد لتجربسة العمل في يلادنا وفي وجبه يتقديم المساعدة الطبيسة المروضة ، وهيبة إلى مذا الحد ، فما صد لتجربسة العمل في يلادنا وفي والمساكن والمعربات البادية للمنكريين الذي يمكن قوله يشان اللوة المسكرية؟ البلدان الشبقيةة .

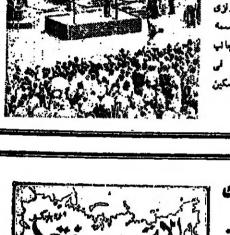
الى مزيسد من الديناميكية والمدالسة التوتر ومدم التقسة في الملاقات بين الصناعي في الطاقة الدرية ، وقد الفلا الاجتماعية والديمقراطية ، اى ال مزيد الدول لا ما البراك مثلاً على كيسلجر الله الافتراكية لم اشار ميناليل فرريالشرف الي (البلية على ص ٢)

المراوي والمعرون العالى المراوية الله الما والما المالة اللاية الحرية المراوة عبالية في الحقيقة . لقد اقلقت تشرئوبيل العالم الذي علل

مبالاً . ويجب أن تستعلى بطبيعة العال . ويجرى في الدرب أحيانا الكار درس ... امن انطلق من النا في حاجـة إية معاولة الاستقـادل الخاــــل الريادة تقر توبيـــل ، وكان الامر يمس الامن

للاش مع كاتب جدء السطور تطبيب (البقية عل ص ٣).





(490) IYEL OF حزيران

والتشبية ، وتنظر بعب واستقراب كبير ال الاعمال التي يقوم بها منكافها البالغ عددهم ٦٠٠ الف لسمسية ، والعبيهُم بعب ابوى من العر واللر وتمنعهم العياة والماري والعمل والوطن والعلوده .

طالبوا على الصفعة الرابعسة عشرة تعليق لرهميلا سوللتسيلسا عن







شجاعة اجدادنا الذين دافعوا هسسن

الوطن ٢ ان مائرة الجنرال ليكسولاي

دايفسكي التي اجترحها في الناء غزو

لابليون لروسيا ستبلى خالدة ، اما

الاشقاء بيستوجيف : ميغاليل وليكولاي

واليكسندر امارلينسكي) ويوتــــر

وبافل ، الهم كتاب وفلاسلة وعلمساء

اجتمياع . أن الكاتب اليكسيدر

بيستوجيل - مارلينسكي التزع منه

ובף נפקח מו וצחבונום צום בשונע

في انتفاضة الديسمبريين ، وللي ال

القفناس وهثاك مات ميتة الابطال .

وكسسدلك الشاعر الديسميسسري

اودياسكسى ، والجنرال يرمالسوق

وكذلك يوشكين وتولستوي. وقد كتبت

اسماء هؤلاء جميعا باحرف من ذهب في

ويتعدر غريبوبدوف من عائلة لبلاء

الاحداث في اليمن الجنوبية كان ولا جائبنا .

لمدم التدخل في شؤرنها الداخلية .

وان ثهج الحزب الاشتراكي اليمنسي

مراكان، المسالة، والما

الصبر والمثايرة قرأت باهتمام كبير مقتطفات ضافية

من خطاب ميخاليل غوربالشيوف السيدي القاء بالإذاعة والتلفزيون ، والمكرس للنكبة التي حلت بالمعطة الكهرورية في لشراوييل . ومع اله لا يجوز مقارلية هذه النكبة بالعرب النووية ، من حيث لطالها ، فقد امدلنا بتصورات كافية عنها . ولذلك فائنا ثلفر يخاصة صبر ومثايرة العكومة السوفيتية التي تقدمت درة اخری بمبادرة سلمیسة ، از ان قراد الاتعاد السوفيتي بتهديد العظس على التجارب التووية من جانب واحد حسس السادس مسن اب (اغسطس) ١٩٨٦ يدل على ان الاتعاد السوفيتي لايسعى الى التفوق العسكرى ، يـــل يهتم معلمها بامن الانسائية . انفيبورغ تريوغي

كلمة مواساة

(المانيا الديمقر أطية)

بالرغم من التاخير اود ان اعبر عن مواساتي للشعب السوفيتي الذي اصيب بنكبة المعطة الكهردرية بالقرب مسن

د • ج • توهاس (انجلترا)

ينتهزون اية فرصة ان العملة المعادية للسوفيت التي

نسنتها اجهزة الاعلام القرلسية بمناسبة النكبسة التي حلت في تشرقوبيسسل والارها الاقتصادية والسياسية، تجعلنا المواضيع والاحداث والنكيات لستعدم للهجوم على الاتعاد السوفيتسي . ان مئل هذا الالعاح والتكراد المستعرين يتركان في فاتمة المطاف الارهمي وي في وعي الناس الذين يتعاطفون مع الاتحاد السوفيتي .

لاتوجد حملات سغيرة او كبيسرة معادية للسوفيت ، بل الها تكميسا بعضها البعض ، وتعد التربة لحملات جديدة ، وكلها في غاية القبع .

فیلیکس میرلیشی (فرنسا)

تقلقني وتقلق زملائي في المدرسية فكرة خطر العرب الثووية البنيم فوق دؤوستا بسبب المسة الشرق الاوسط ان ذلك سنافة ليس الا . هل يجوز ح الغلافات بواسطة الغرب ؛ واسط

فقية يمكن حلها بدمار كوكبشسا ؟ اهم صلحات التاريخ الروس كها يليق السوفيتي يالكر هكذا . (الولايات المتحدة الاميركية) لم تنسي

قبل مدة شاركت وزوجى بوضنسع اكاليل الزهود على قبود للاثة مواطنيسن سوفيت استشهدوا في قراسا في شهر أب (اغسطس) ستة ١٩٤٢ ، وسوف أن لنسى ابدا ان المائرة الرئيسية في التفيال فيد الفاشية وتعطيمها تعود الى الشعب السوفيتي . وعلى الجيل الغنسي

الجريدة والقراء اود الاشارة الى مقالة «الاختبار في العبه المنشورة في العدد ١٦ مسين جريدتكم . فلد اشار كاتبها بشكسل جيد الى الندمات التي ابداها لروسيا العديد من ممثل ال غوليتسين النيلا، زد على ذلك فقد تطولت الجريدة الى

مسابقة للقراء الاجانب

ماذاتع ف عن الاتحاد السوفيتي؟ الاجوبة الصحيحة عن الاسئلة الستة تضمن لك الجائزة

زيارة الاتحساد السوفيتي ستمنح خمس جوانز اولي

لقاءات مفيدة

كثيرا ما تعل سفن الركاب السوفينية وبواخر الشحن وصيد الاسمال ضيوفا مدًا العام لا البحارة السوفيت قعيب . فقد اجرى الاعبو كرة اللدم المسوليت س الغرق النبوزيلندية . وانتفع منها في مينا، ويلنفتون المارقان تمهيدا ليطولة العالم . وجرى في الخار (مارس) الماشي في

فيلينفتون مهرجان للفنون شاركت فيه فرنسة شوستاكوفيتش البوسيقيسة واشارت معافثنا الى ان مراة الموسيقي عندلا تدروا بجدارة ميارة البرسيقيين

وفى اثناء اسبوع المليلم السوليتي أى ليوزيلندا وافتتحا في حسسور جناهبرى وامع رئيس البلدية كيت المعلية عسن فاليرى كليبوف احسد تيزارد ، عرضت ثبائية الملام سونيتية . العازفين على الكبال في الاوركسترا ، النشاعدون يناصة بلقائهم مع المعلق المعلدة بسيونة ، اله موموب حقيقي السروفسة لودميلا غور تفسنكو التسسى ويستاذ اسلويه بالرضوح والكسسسال

لتذكر ما لمن فيلم «ليلة الكرنفال» . والرف التيوزيلنديون في ليسسان (أبريسل) بالادركسترا السينوليسة للاتعساد السوفيش بقيادة يغنينسس سفيتلالسوف ، وقد جرت ملسسلات الذي جرى في اوكليند اكبر مدينة كرايستنفرتش المشهدورة بعسهدا الموسيقي - وكتبت احسسدي الصحف

الاودكسترا في بناية بلدية مدينسية

اغرجت في الاعوام الاغيرة ، وقد من " عيوف كليموف الوال الموسية ومفيدة ، زاود ال تستمر لغير فعمينا، (ئيرژيلندا)

السونيتي، فلاديمير جاليبيركوف. رقد شاهد والد النضاء السوليتي اكتر من مرة ليوزيلندا من اللفاء ، واعبب من بعيد بجمالها . وتعدث جاليبيكول من

تعارن الاتعاد السوفيتي مسبع البلدان الاخرى في مبدان الابعاث اللفالية . امتقد بان تلك اللقاءات كانت شيقا وليم ماك - ليود

وقيل مدة زارنا ضمن وفد سوفيتي

دعته جسيسة «فيوزيلندا - الإتعاد



في كراسنوداد ، حيث امضى فترة التطبيق العمل . كلد درس الياسيو خوس سنوات في كلية التاريخ بعاممة كوبان العكومية وسيمود قريبا ال الوطن حاملا ديلوم تدريس التاريخ وعلم الاجتماع .

menni malan da min demilian (Grant Spicion) William is (gall

كم طالبا اجتبيا في الاتعاد السوفيتي ؟ أين يدرسون ؟ وما هي الاختصاصات

احسان يعتوب (سورية)

يجيب عن سزال القارى، يورى كوجايك رئيس نسم الادارة الشرفة على تدريس الطلاب وطلاب الدراسات العلب الماستدريين في البلدان الاخرى لدى وزارة التعليم العالي في الاتعاد السرفيتي .

يدرس حاليا في البعاهد العلبا ومؤسسات البعث العلمي والبعاهد المتوسطة التنصمية في الاتعاد السوفيتي اكثر من عالة الف مواطن اجنبي ، من كل البلدان الاعضاء في هيئة الامم المتعدد تفريباً ، أي من مانة رنسم واربعين دولة . ان الدراسة في الاتعاد السرفيش مجانية للطائب السرقيت والاجانب . ريسم

الطائب الاجائب شهريا متصعبات تقدية . وقد ازدادت بشكل واسم في الاعرام الاخيرة كمية هذه المخصصات التي نستعها مغنفف المعظمات الاجتماعية ، مسسل البعلس المركزي للنقابات الموقسة ، واتحسساد جمعات العدالة والملاقات الثلاثية مع البلدان الاجنبية ، ولجنة المنظمات الشبيابيسية في الاتحاد السوفيتي ولجنة النساء السوفيتيات ولجنة التضامن الافرو-اسبوى السوفيتية .

للد تكفل الاتعاد السوفيتي في الواقع بكل النفات البادية على تعليم البللاب والدارسين الاجالب وضمان حباتهم الاجتماعية . وتقدم المعاهد التعليمية العون للطلاب الاجانب القادمين من بلدان حارة لاقتناه الملابس الشتوية الدافئة . وتنظم للطلاب الاجانب ايضا ، في العطلة الصيلية ، ويشروط مخلضة رحلات لميثة ال ارجاء الاتعاد السونيتي ، ويسافرون كذلك للراحة ألى المصحات ودور الاستراحة ويدفع البعيد اجرة سفر الطالب ال وطنه بعد التخرج . وندفع أيضا استطلسم المقبرلين للدراسة في الاتعاد السوفيش من البلدان التامية اجرة مجينهم ابضا . يدرس الطلاب الإجالي في اكثر من خسسالة مؤسسة تعليمية ومعهد للايعاث العلمية في يلادنا . ومن بينها اكبر جامعة في البلاد ، جامعة موسكو وجامعات كل الجديوريات المتعدة تقريبا وجامعة الصداقة في موسكر التي تأسست سنة ١٩١٠ يهض الشبان والمنابات الذين لا يجيدون اللغة الروسية مدة معددة لتعلم اللغة في كليات تطبيرية تابعة لنمسين مرسسة تعليبة عليا لمن البلاد . ويدرس مؤلاء اللغة الروسية وغيرها من البواد الاساسية خلال سنة . يتعلسم الطلاب الاجانب في الاتعسساد السوقيتي اكثر من عائتين وخسبين

أما طلاب البلدان الإشتراكية التى توجد فيها منظرمة رقيعة النطور الاتعليسم فيتخصصون اساسا في العادم الابتساعية واللغة الروسية والادب . ويدرس شياد وشابات البلدان النامية التي تدس بنقص حاد في الكوادر الوطنية ذات الناميل العال في العلوم المحنيكية والزراعية والتربوية والطبية . وينتمن العديد منهم الهنا بغروعها المغتلفة بناء المؤمسات المساعيسسة ، الهندسة المدنية ، الطرف الإنفاق ، الجسور ، بنا. المكانن ، الكيميا. والتكنولوجيا المغ ... ويعام اهمام كبير لاعداد الاطباء للبلدان النامية دمع اغذ فواص الامراش في عدد ألبنطنة اوتلك يعين الاعتبار) . وتراعى في التعليم في الاتعاد السوفيتي الغواس السناخية والعلبية البير الوجية والخراص الايتماعية ، وكذلك خراص البلدان المتعاورة ، التي جاء الملاب منها . ولهذا الغرض تنظم لهم دروات خاصة ومعاضرات اضافية وتدوات ومناظرات طيقا للبرنامج الدوامي .

وتبذل جورد كثيرة لاعداد العاملين في المجال الايداعي لتطوير التتافة الكوبية لى البلدان النامية . رمما له ولاقة أن بين خريجي الساعد السوليتية من يعمل ميداليات وشهادات مسابقات دراية .

كلد اعد اكثر من مانتي الف اغتصاص وقيع المستوى من البلدان الاشتراكيا والنامية غلال المتود الثلالة الماضية . ومن بين خريجي المعاهد السوقيتية الإجالب ثبائية علم الله دكتور فلسنة .

سجلت العديث ماريا ياكوفليفا

ميخائيل غورباتشوف: من اجل ريادة جاذبيـة الاشتراكيـة التقليدية في اوروبها من المعيط مرح رئيس العكومة السوفيتية نيكولاى وتعزيزه والاستمرار في السيامسة

السوفيتي سيتقدم في الايام المقبلة

الى ساحة السلام النجرم، لا الحروب يزال مينيا على التضامن مع القوى

النجوم» . واضاف غور باتشوق قولة التقدمية في البلاد ، والمراعاة الصارمة

(يالية الهنشور على ص ١) لم اعلن غور باتشوف «أن الاتحاد للعبلولسية درن الارهاب النوزي باي

الله ومدن جهود الدول كافة أصل باقتراح مهم مبدليا وبسيط من حيث موقف الاتصاد السوفيتي المبدئي ازاء العربية ، يعظى باللهم التام والدعم من هذه القضايا لا في دائرة النخبة بـل جوهره ، يقتض تحريل الفضاء الكوني

ويمكن التعبيس عسن موقفتا من أن البشرية قادرة بتوحيد جهود الجميم الشؤون الدولية كما. يلسى ؛ لا يجوز على بعث واستخدام الكون من أجل المساح ينشوب حرب لووية ، يجب احتياجاتنا الارضية المشتركة . هذا في صيانة النظمام التقدمي في البلاد حل المهام الاساسية التي تجابهها ه القضاء على المسلام النووى ، السمم . يرقامج هام كبير الاحجام . والنا تقترح استعرضيني غور بالشيوق النرقيف أن تؤمس لتنفيذه في اطار هيئية السوقيتي بن تعريم النجارب النورية الامم المتحدة منظمة عالمية تخصيس وتقليص الاستلجة النووية في اوروبها الفضاء الكوني . وسيتنق ذلك ومصالم وقال ان البلدان الاشتراكية ستناقش جميع الدول سواء الكبيرة أو المتوسطة لى اجتماع اللجناة الاستشاريات أو الصغيرة ، وتؤكد صحة ذلك السياسية لمعاهدة وارشو في بودابست التجربة التسس اكتسبتهسا البلدان بر نامجا ملصلا لتقليص الاسلحال الاشتراكية في منظبة «التركوسموس»،

انطلاقة نحو ((سلام النجـــوم))

(بقية المنشور عل ص ١) شركة اى بن سى الامريكية للتلفزيون متوازية .

شمن برنامج منايت لاين» ، ققد اكد وهنا يمكن أن يشمل «الامن الصناعي» النامة مركز دول للرقابة على الرضع في کیسنجر الذی کان یعب «الربط» قسی النشاه ، وتحريم انتاج المنظرمـــات السابق على إن الذرة بالزي المسكري المضادة للصواريخ وازالة الموجودة منها هي موضوع اخر ، اما في الواقع فان وتاسيس منظمة عالميمة لشؤون الفضاه الامن المساعر هام ولكن التير، الاهم ويامكان الدول تقديم افتراحاتها يعسده والنصبة للعلاقة المتبادلة بين الانسان الغزر السلمي المشترك للغضاء والفرة هر سياسة الامن الدولي . اما يخصرص الامن الصناعي في مجال

ومادام الانطباع اللي تركته حادثة تشرنوبيل حديث المهد فان الاتعساد السوفيتي يقترح تبديل الخطة الانفرادية صورب النجسوم» بالبرقامج المشترك اسملام النجوم». وقد قال المتخبل الواقعي قسطنطين تسيولكوفسكي الذي تنبسا بالفضاء ان الارض مهد البشرية ، ولكن البشرية لن تبقى في هذا المهد الى الابد ومكذا تجييره تسيولكوفسكي مسن الغصومات الارضية فاقتبرح عرضا عن

ذلك انطلاق البشر إلى العلا . وحان ااوقت للانتقال يغزو الفضاء من ميدان التنافس السوفيتي الامريكي (مع بقاء البلدان الاخرى في الادوار التانوية) الى برنامج شامل للاعمال المشتركسة هو البديل المعلول لجنون خطط سروب وان الجود المشتركة ترفر الغائدة التي

عهدل قرصني في ناميسب

من مراسطنا في لواناءا

اغيرتني مينة تحرير صحيفة هجوزنال دى النولاء ماتنيا ان المنصريين من جمهورية جنوب الحريقيسا فأقرا إممل تخريبي شد السغن التجارية السوفيتية والكوبية ومستودعات النفط في عيشاء

ان ميناء ناميب الراقسع في المحافظا ألتى تحمل هذا الاسم ، يزود بالوقود مؤسسات البحائظة وكذلك المسألسع ووسالط التنسيل في ويل وكولينس وبينفيل ، وهو بوابة لدخول التقط الى جنوب البلاد ، وبلمب دورا ملحوظا في عمليات التصدير والاستيراد الانغولية. لقد اصيبت سفيلتان سوفيتيدسسان واغرقت سلينة كوبية نثيجة العمسل التغريبي الذي قام به العنصريون قسي ليلة الغامس من حزيرات (يوليسمو)

واقاد البلام الحكومي الذي صدر يعد عدة ساعات أن ثلاثية صهاريج للثقط العادل صعتها الراء عليون لتر البيسة اللجرت الر تصنها من على ظيرر الزوارق العسكرية التابعة لجيهوريسسة جنوب

رَجِاء لي البيان الذي تقرقه وكالما

الطاقة التوريسة بالذات ، فان العطب اللَّى حدث في تشر توييل قد بين تواقص قانولية دولية ايضا ، وللتخلص منهما يقترح اثامة نظام دولى لتطوير المااقة

النووية بامان ، والاخبار اورا عنصد حدورث عطب از خليسل في المحطات الكهرذرية ، وتشكيل جهاز دول لتقديم المعولة المتبادلة .

ان المصر النووي الفضاليسي يقرض التنافس السكرى التافسه ، والاقرار بمسؤوليتنا المشتركة عن مصير البشرية ان النداء السوفيتي الى مسلام النجوم»

الانفران يستنكر بقفس اعتداء الحكسم المتصرى في جمهورية جنوب افريقيسا واشارت الوكالة إلى أن الطابع القرصتي للاعتداء على ميناء فاميب يوكد مرة اخرى

> لقد اعلب عمل بريثوريا الترصنسي مذا اعتسداء العنصريين على ثلاث دول اغرى من دول الاقليم ، ويركدون في اواندا الارتباط بين الاعبال الترصنية التي يقوم بها تظأم الابأرتيد وزيسادة التابيد الامريكي لزمرة ارثيتا السادية لانفسولا والسيلة لجمهورية جنسوب

> اقريتيا . ويشيرون منا إلى ناحية اغرى ، أن الزمرة العاكمة للنظام المتصرى تراهن على الارهاب داخل البلاد وخارجها فسسى ظروف تصعيد عملة الاحتجاج على نظام الاباراليد .

الله كانت الحكومة السرفيتية على حق الا اعلنت في بيالها أن بريتوريا لسه رات في فيتو الولايات المتحدة وبريطانيا ما مقروم الترار اللي الترجيه الدول :

- كنت اعتقد ، ولازلت ، أن اللن عبيلة على وهي غلازولوف ، ولذا فان ورسوما للبسرح ، واكثرهسا هرهسا يجب أن يمالج معضلات عصرنا . سترون اول عبل كبير له وهو الطالب في معهد سايقا ، واخرى لتعرف عليها لاول مرق هنا اربع حلقات ، وهي عن دروس ريبين لاكاديمية الفتون في الاتحساد ان التاجات فلازولوف معقدة ، ولهسيا الماخي المظيمية ، وعن تاريخ الشعب السوفيتي كان حدروب الحرب، ، وثبة - معان مختلفة . الروسى ، وعن حياة المدينة الكبيرة في . فوحة بهذا الاصم فراهــــــا في المعرض عصرتا ، وانسان الترن المشرين بافراحه ولكنها افجزت بمناسبة مرور ١٠ عاما الشعوب ، يحاول تصوير العالم المحيط وهمرمه وإماله وعن انتاجات معشوتي على النصر المظيسيسم على الفاشية عام يتا ، والكاره ومضاهره ايضاً =

واجهات قاعة العرض المركزيسة في الارضية .

مرسكو تدعو لزيبارة المعرض الشخصي

لابداعات الفنسسان السرفيتي الشهير

الحائز على جائزة جواهرلال نهرو والعضو

على بده تشاطه الفنى الابداعي .

نهنئك بعبد ميلادك وكان المجتمعون يتجهون اليه لكي يوقع ربالية المنشور عل ص ١) كان يصنى الى الاشعار التي لليت الغاص بهذه المناسبة ، أو عل ميرد

تمجيدا لــــ واني كلمات الاحترام ورقة من دفئر المذكرات . قال الشاعر الكربي بابلو ارمانديس ومشترك في الحرب الوطنية العظمسي فير تالديس متحدثا عن انطباعاته ان. انه يتجول ني البلاد كثيرا بصائت. فيوشكين أحب شاعر لدى ، ويسعدني معاشرات في موضوع مقلقاء بوشكينه. بوشكين الان مو مثلما كان في القرق ان اشترك اليسمسوم مع المواطنين قال فريغورى بوشكين ان متحلسا السرفيت في اجلال ذكرى الشاعبيس جديبيدا غامنا بالكسائدر بوشكين الروسي . اله ملسلك لشعوب المالم

بوشكين معروف في وطلي لا من خلال الالتقال من قرية ميهايلونسكويسسه اشماره وقصائده المتقولة الى اللغسة واحتلت المعروضيسات غرف المتحل الاسبائية قدسي ، إذ تعرض عنداساً الاربع عفرة كلها ، وقد يحث الترميون بنجاح كبير كسمل من أوبرا دبوريس في البيت روح عهد يوشكين ومزاجه ان المنصريين جعلــــوا المشاريــــغ غردراول، وديندين اوليدين، واصبغ وبقى شيدان من بيت مينايدولسكريه ويضعونها منسبد التبدال في الصيل الالتصادية والسكان المسالمين اهداف كتاب حكايات بدفيكين لدى كل طفل . حما الطاولة الصغيرة والكرس الديح والفيكاه ه

لقد عاش في ذلك البيت ابن الشاعر واضاف بايلو قيرنالديس قرئه أن غريلوري أيضمها ، شقيق بهدى ، بعد

انتتم ني احد اطراف مدينة فيلترس

على مجلد من مؤلفات بوشكين ، أو على

عدد صحيفسية «ليتيراتوراايا غازيتا»

غريفورى بوشكين هامل طباعسة

المباحثات السوفيتية اليمنية الجنوبية

المباحثات مع ياسين سميد لعمسان الى

الاجراءات التي الخذتها القيادة السوفيتية

لتقديم الدعم لليمل الديمقراطية لفرض

ان الفنان برأى غلازوتوف مو اللي

الناخي . وهذا ليس صدقة على الارجم

الكرملين تكريما لرئيس وزراء اليمن المتكافى، مع البلدان المجاورة وجميع

الديمراطية ياسين سعيد نعمان أن البلدان الاخرى ، وفي مقدمتها الدول

وايليا غلازولون . معرض اللوحات الكاتب الروسي العظيم ليردر دستويلسكي

الزينية والغرافيك لرحات اعلانية على وعن المناطق الملتهبة في كرتنسا

الفخرى لاكاديميتي الفنون في برشلونه فالحرب وحصار لينينفراد المريم الذي

ومدريد ، وذلك بمناسبة مرور ٣٠ عاما اختطف مثات الالوف من الارواح البصرية

رجرى تبادل شامل في الارام بصدي

المشاكل الدرلية الملحة بما فيها مسائل

الرئسيم لي الغرل الارسط ۽ ولسم

الاعراب عن راي موحد يان مسروليسأ

التازم العالى في الرضع الدول اللع على

عائل الولايات المتحدة وحلنالها الماريين

في الناتر ه الذين براصلون ويننادا

سياق التسلح ۽ ريسموڻ لثقلب ال

الرضع في الشرل الاوسط ، ويعياونا

السرية النزاع العربي الاسراليل ي

(۱۹۸۵) ، ويضاهد الزوار لاول صرة

مىلسلىمة من الرسوم بالالين وركسية

لرواية دسترياسكي «الاغرة كرأمازوف،

ومن الاعمال الجديدة الريبورتاج الننسي

«برقیات من فیکاراقسوا» ، فلازوارفیا

مو اول وسام سرئیتی ژار مذا البلا

وصور ابطال التورة السائدينية ، والما

استفرق عبل فلازولول بلوحة «الرداع»

السنرات الست الاغيرة برمتها ، وهي

يضم المعرض الكبر من ٥٠١ أوحة .

ان مدا الننان الا ياكن بسالسن

لقد قدمتى غريدورى بوهنكين الى

غالينا اوبيكرشينا حفيدة النعات الرزمي

الكسالد اوبيكرشين صالمسم المال

الشاعر الذي ازيح السنسسار عنه عام

قالت الرسامة غالينا اربيكرهبينا ا

- حين كنت اسكىسىن في هنارج

يزونايا كنت اعبر ميدان برشكين في

الماشي ، وألني احتنظ بصور لبراسيم

اذاحة الستار عن التمسال في البرم

المدر الماثلية . للد كان دوستوبلسكي

وازرقيليك واكساكرف وارستروبسكي

في ذليسمك اليوم بين الاغرين الذين

edwel (age) age that thrill a cl

الزال استدرب حين ارى عفل عدم الكبية

من الرمسور التي يحملهسسا الناس

لوحة بورتريه جماعي و

والبرع ومسوت الوالدين والاصدلياء بورتريه ، وصورا من العياة اليوميسة

والاجلاء ... كلها امرد قركت بضمات ووسوما توهميعية لووائع الادب الروس

لقد احاط الجمهور ابن حقيد الشاعر كن الكتب الصادرة في أيام بوهنكين

غرينوري بوشكين بامتمسمام خاص الزلف اهم المعروضات ،

لبعيد في امريكا اللالينية سنة ١٩٨٣.

التفتيت الميزيالين واعمال ازاليه الان ١-١٧ ميل لتبن في السامة . ففي كييل بيللم از ١٠٠٠ ميلولتين لن السناعة ، وفي غوميسل ١٠٥٠-١٠٠ وقى ميلسك عادى تباما . ولم يغار أن متطقة البح الاسود ولي جبيغ المصحات السوقيتية على أية تغيرات تذكر :

الاطباء والاختصاصيون لا يبعلون بالجهد

قال أوليغ شيبين النائسب الاول لوزير المنعة في الاتعاد السوفيتسي لبيئة الدولة لاستقدام الطاقة اللدية في الإقريقية على مجلس الأمن لبيئة الامم جوايا عن سؤال حول مصافر الطائمانة الانعاد السنوفيتي : كثيرا ما يتساءل البتعدة ، في صده عدران جاوب الرياليا . عناص الذين تخرروا من الإنساع : أن " الناس الان أن كان من السليد عارير الاغتير على حدول المجابيسية العلاق ، عدد الاضعاص الديس تعرضوا الى الطائة الدرية ، ويطالب اليعض جتى . النبيها فياشرا على مراميلية مثل مذه : الاضماع في يرم النكبة (٢٦-٢٧ ليسان ، بالتقل عنها ، كلا ، النا ٧ لستطيع أبريل) والذين ادخلوا الى المستصفيات التخل من البائة الذرية ، ولموى ذلك (البقية على ص ١٤)

لم يزدد أيدا ، بالرغم مسن اجراء النا التربنا من تغوم للسوب الاشكال النعرص الدنيقة على جميع الذين السم تقلص الاكسام في منطقة الما كنم اجلاؤهم (قراية مالة القنا) . كما فادر المعتصبة في أمراض الاضماع من معتلف المستويات .

ولم يتمكن الاطباء مع الاسك من شئاء ولا شاهنا اصبيوا، امايسات خطرة بالاشتماع . ولم زرع ١٩ تعاهـ عظبيا ۽ وان سعة بن البرش اللين اجريت عليهم هاء والعمليات أحياه و المعطات الكهرذرية ستبقى

تال البرائياك بتروسيالتس وليس

الكلاسيكية لنصادر الطاقة و كالنفط والعاز واللغم ، زد مل ذلك أن الطاقة حول منطلة تقرار بيل الكيرذرية ينقبل قسم من التلانبانة المستضفى ، وثمة اللرية توفر أموالا طاقلة ، فقد التجف الافساعات إلى وعلا مرات ، ويؤلل البلاد ومؤسساتها الطبية - الوقائية العام العامي ٥٨٦٠ عليسار كيلواط ساعة . فتفرض التاج مثل هذه الكبية من الطاقة تحتاج إلى ٢٠٠ الله عربة علام من الفحم ، أما الوقود اللرى فلا يخام ال اكثر من ١٠-١ عربات و اما تسمان العد الإلمي من الامان الممل المحلات الكهردرية لهدا موطوع الى ، قور ليس فروريا ، وحسب بل وممكنا ايضا و

روييرت غيل ؛ العالم عاج عن مقاومة أثار العرب النووية قال بررفيسور جامعة كاليقورليسا روبيرت فيل ، اللي ساعد الاطبساد السوليت في معالجة المعايين في الناء التكية في البؤتير الصحفي الذي مليد



بيما فيرسوفا ، مغرجة سوفيتية ؛ - يتميز مهرجان ماشقند عن كسيل المهرجانات الدرليب الاخرى باشتراك بلدان العالم النالث فيه على مذا النطاق الواسع . لقد زرت الريقيا كلها تقريبا ولكنني لم اشاهد مثل هذه العدد من الافلام الافريقية . وكل فيلم منها مو بمنابة تعريف بمشاكل البلد وطبيساع شعبه وحياته . أن حضور مهرجان. طشقند مر ايضا بمنابة تعريض مسن النقص الكبير في معلومات كل أوروبي من العالم الناك .

أن الاقلام التي الرجتها تبحث في مشكلة العرب والسلام في البرحلسية الرامنة ، وخطر الحرب بالراعها . لقد عرض فيلمي «التحذير من النطر» لهـــي كثير من البلدان . واطلقت على مسافة المكسيك لسبية «الانسة ضد العرب» ولمة فيلسم اخر اخرجته طسن هذه السلسلية ايضا من خطر الاسلحة الكيمارية . ويعتبر الاميركان انهم لم يستخدموا هذه الاسلحة في فيتنام ، بل قامراً برهي الغابات ، الامر الذي ادي الى سقرط الارراق من الاشجار . اما كيف كانت نهاية ذلك اللعل الشنيسي فهذا امر ممرول . لقد يقيت منطقية واسعة من اراض ليتنام بلا حيساة وستظل مكذا لبالة سنة ١. ويولسد المديسد من الاطفال مصرحين ، وليس بين الليتناميين وحسب ، فقد ولد في الرلايات المتعدة لدي الجنود الاميركان الذين حاربوا مناك اكثر من خسمة الاني طفل مريض ، وقال العلماء الاميركان إن جميع الجنود تقريبا اللين عادرة من ليتنام يمكن ان يصابوا بالسرطان. وان اربعين الغا من الاميركان الذين حاربوا في فيتنام قد اميبوا بالسرطان . وذلك كله بسبب الرش فقط ، فباذا سيعدت لو استخدمت المواد السامة بكامــــــل

> أية قوة فظيمة بمتلكها العالم فسسى ومنا هذا ؛ اذ لا يمكن حتى مجــرد تصور الكارثة فيما أو استخدمت عذر

ميتاليل اوليالوق

اطلقت عدم النسمية غير العاديــة

في ستاد داولمبيسكيه . وعندما كان

٣٠ الف موسكوني يشاعدون العفلية

الاجتماعية السوفيتية

الشركة الوطنية لمعثل السينما في سري

اجبار تساعل عدم البشاركة في مذا

المهرجان وارعبونا بان نسية الاشعاء

في الاتعاد السوفيتي-بعد نكبة تشرنوبيل

بادكم فهمنا أن الاسطورة التي اخترعها

اجهزة الاعلام التربية تانهة وملفقة . لقد

عرض تلغزيون سرى لائكا خطاب ميخاليل

غوربا تشوف واثرت تاثيسوا كبيرا على

أبناء وطني لبرته الهادئة وتقديراتي

الدوشوعية ومقترحاته البناءة فيما ينص

تنشيط التعاون الدولي في ميدان الطاقة

كادرو يامادا ناقد سينمائي (اليابان):

اكتشف مهرجان طشقند العديد مسن

الاسماء التي غدت الآن نجومـــا فــــي

السينما العالمية ، مثل سهيل بن بركة

من المغرب ، الذي احد منظمى عرض

فيلمه «آموك» على نطاق واسع فسس

المهرجان واتجاهه . بالنسبة لنا نعن الافقان الذبن حصلنا

ال حربتنا في معارك دورية ، ليس لهة اغل من السلام . وإن كل من يساعدنا لنناضل من اجله لا تولا بل لملا ، فهو صديقنا المخلص . وقد برهن الاتحاد السوقيش على ذلك اكثر من مرة . بالرغم من أن المستاعة السينهاليــة

فتية عندنا ، فقد استطاعت خلال السبعة أعوأم التي اعتبت الثورة تعقيق الكثير وذليك بغضل المساعدة الاقتصاديية والابداعية من قبل جارنا الاتحــاد السوفيتي . والآن بعد الاتفاق بين افغانستـان

سفيتلالا دروزدونا

قادر فاروغ ، معنل من افغانستان ؛ وافيندرا والدينيا ، معنل ومديسس

موسكو - طشقند- موسكو

الا بوغالثموقا



بالتلفزيون ما قدمه خيرة الفتائين :

في موسكو ، اجتمع في ستوديو كبيف الثلغزيوني معال المناجم ورجال الاطفاء الكسائدر غرادسكي والبنود والماملون في الطاقة الذيسن من مسد، العنلة نسى «أولمبيسكي» والتي نظمت بميادرة من آلا بوغاتشوها لنائسة الشعب لبدبورية روسيسا وأصدقائها الننائين . وقسمه شاهد أبطال تشراوبيسمل

قالت المغنية الإ بوغاتشونسما : اردنا بهذه الطلة الننائية تقديسهم فلرينا ال ارفنك الذين يعملون في أماكتهم الصمية . أن رقم الحساب السدى اطلق على الا يرغاتشوقا ، وميناليل اولياشون

هذه الخللة امنيح معروفا على تطاق وقلاديمير كوذئيتسوف ، واليكست مر راسع في بلادنا : يتبرع الناس بالنقود فسرادسكي ، وفرقتان روك «كرويز» على عدا الحساب لمساعدة الملكوبيس و«افتوغـــراف» وفرقـــة اويتسيتال» أ على عدا الحساب بسباعده المعموبيس والمسروبيس والمسروبيس والمسروبيل التضامين لما فيه مسلمية في معطة تفسروبيل الكبروبية وتعمل المساب الإموال التي جمعت المعالم المساب الإموال التي جمعت المعالم المسابق المسابق

حشرواً من تشرقوبيل ...

افواله بعض المشاركين ف مرجان طشفند

المشاركون في مهرجان طشائند السينمائي والجوائز التي منعتها لهم المظامات

- كان الاتعاد السوقيتي دالمسما وسيبقى قلمة للسلام . وهذا ما يؤكده القرار الجديد للحكومة السونيتية بصدد تمديد تجميد التجارب النورية من جالب واحد ، ما علاقة هذا بمهرجان طشقند ؟ الها علاقة مباشرة . أن شعار المهرجان هو : المن أجل السلام والتقدم الاجتماعي رحرية الشعوب، . الها ليست مجسرد ٧ زالت عالية . وعند وصولنـــا ال كلمات جميلة ، انها تنسجم تماما وروح

اليابان . رمن الغروري ان يشامد مذا والاتحاد السوفيتي حول اتشاه سنوديو الفيلم الجميسح في اليابان وبخاصة سيتمائى كبير مجهز باحدث الاجهسرة الشباب ، لا لكن يتعرفوا بواحدة من فاتنا تنتظر بنارغ الصير تلك اللحظات الدرر السينمائية ، بل وليعرفوا الحقيقة اللوة الاغراض حربية وبكميات لا حدود الان ذلك يغنف عنا كثيرا ، ويحسن عن الاياوتهيد في جارب أفريليا .

المجلس الدولي للاتعاد العالمي للمدن المتأخية يعقد في كييف

قسام جان فلوكت مدير الاتعساد العالمي للمدن المتأخية ، رئيس بلدية زيزى الغرنسية، بزيارة موسكر وكبيف واجرى محادثات مع المسؤولين فسي جمعية الملاقات بين المدن السوليتية والاجنبية ، وبلدية كبيف ، وجمعيــــة الصداقة الازكرائية خول مسائل عقيد الدورة ٣١ للمجلس الدولى الاتعساد العالمي فلمدن المتآخية في تشريسين الاول (اكتوبر) سنة ١٩٨٦ . وقبيــل مغادرته قال جان فلوكت ليراسلنا يمكن تسمية المجلس الدول الاتعاد الدائس للمدن المتآخية وبرلدانا مصغراه لاتحادثا العالمي ، أذ يقم ممثل مدن اكثر من خسين دولة . وستقسام مذر الدورة لمناسبة عام السلام الدول ولذلك نفكر باصدار بيان باسم البدن المتأخية مسول الدلاع عن السادم

ومشلقى التقارير حول نشاط المجلس وحول الخطة القادمة التي تنص بخاصة كان تصل بلدة البناة عد، يتكون من على عقد مؤتمر الاتعاد في العام القادم لى فرينويل واضاف جان للوكت ؛ لقد اكدت

زياد تى لىوسكو ركبيد مرة اغرى ان عرى الصداقة التي تربط بين المدن المتأخية الساعد دوى النية العسلة على المرحلة الراحنة من تعاور البلاد . التفامس لنا فيه مسلمسة السلم المون الان في عدد المدينة ١٨٠

الدائين عاما في منطقة التابعا الناليسة وأرتبط تاسيسها يهناه واحدة مسن أكبر السطات الكهرمائية في العالميم ولن سنة ١٩٥٧ ، عندما شرع يالميل الغيسم ، وجاء اليها عمثلو الشبياب الصينى ، وكانوا اول ضيوف أجانب شامدرا مخطفات البناء العديد التسر عدت ليما بعد ما يقسه العالة البسدء

لهمنا ، وليس عيثا ان يتعرل التعرف يستم براتسك ال تيادل للتبارب . غيورغى بوغدالوفسكي

الأمسيات معروفة داخل بلادفا وغارجهاء

بمواد خام مناولة من اماكن الحسوى

وقد شيد مستم الالنبوم في آن

مشرون الف قتيل ... ذلك هو ثبن الحرب ، عرضة للبطش الدائم ، رو المدوان الاسرائيل على لبنان صنية يجوز وصف الترصنة الاسراليلية ز لبنان بنير الارماب الرسميي ، ان ١٩٨٢ ، الله ذكر ماا الرقم في اجتماع أدارة جسية العبدالة السوفيتيسة التقسود معنائر الشعب والدولة . اللبنائية الذي مقد لمناسبة الذكري أعرب في اللقاء عن دعم الوطنيين الرابعة للعدران الاسراليسل هسسلي

اللبناليين الدين يتوضون النعمال من اجل الاستقملال ولمي سبيسل لبنسان قال يورى ميلينتيف رئيس الجمية الديمتراطى ، وطالب المجتمسون ووزير الثقافة في جمهورية روسيسا بالسحاب القرات الاسرائيلية اللورئ الاتعاديسة : «النس كالملاييس من واللامشروط من الاراض اللبناليسية المواطنين السوليت ، اتالم من صميم كما جاء في قرار مجلس الامن الدول ، القلب لماساة الليثانيين . لقيد زرت واشار جبراليل جياري القالم باعمال لبنان عدة مرات ، مندمــا كان بلدا السنارة اللبنائية في الاتعاد السوقيتي زدميرا ، وكان يسمسي درة الفيرق اني الموقف المبدلي للاتعاد السوفيتي لاوسط ، وبعد العدوان الاسرافيلي في حل المشكلة اللبنائية والى تضامن لذى استفزته تزابيب وراشنطن ، لقد الاتعاد السوليتي ودعبه النضال المادل اصبح لبنان فقيرا ، وما زالت المدن للقمم اللبناني . والقرى الجنربية ، التي اكتوت بنار بوريس بالتوسوق



جبرائيل جيادي زال اليسار) ويوري ميلنتيل

أفاق اقتصاديا

اخصاصیون میبنیون فی صناعت المعیاد د بنورون براتسك

لمؤسسة البعادن غير العديدية لمبوم العديدية، والاختماب، والكيمياء، وهي المسيسن ا جاءت زيارتنا في اطسار الاتفاقية بين الحكومتين حول النماون العلمي - التكنيكي ، ودا عل زيارة واحد مع بناء المحطة الكهرمالية. ويعتبر الاختصاصيين السوليت في المعسادن علما المعملع واحدا من اكبر مصالم غير العديدية . ويترأس لى وفسيد الالعنيوم لى الاتعاد السوفيتي. وطيقاً الاغتماسيين الذين زاروا يراتسسك للحسابات الايقولوجية شيد المستح وتعراسوا بمنجرات مناعة المعسادن عل بعد عشرين كم عن المدينة. ويسل

لله نشأت مدينا والسك لبسسل

الله انسان ، وفيها مؤسسات صناعية

الا تبين أن توريد المعدن أرخص من أستغراجه هناك بطاقات كهريائيسية لسال ل : ان تكترارجيا انساج الالمنيوم المستخدمة في يراتسمسك سروقة لنا ، وتستقدم في العديد من ممالع العبن ، لكن لما لدى الماملين السوفيت في مبال التعدين تباعسات

: مدينة براتسك

الاكاديمي غيورغي ارباتوف ما مو الأمر الرئيسي في العالمسم الوم ؟ اعتقد انه ضرورة التفكير الجديد وفهم ان الاعتماد على التقاليد والمواقف القديمسية من مسائل الحرب والسلام وضمان الامن الدولي ، وعلى التصورات القديمة عن قوة الدولسة ودور السلام م اشبه بالبوت ، وان هذا هسبو الطريق الاصع لحو الالتعار الجماعسي

جديدة تقوم عليه . ان لكية تشراو بيسل ، التي اثارت

تبديد الخرافات النووية ، وتبيـــان اللاعقلانية الاساسية لمجمل الستراتيجية الوزية القائمة «تدیدب ماکنمارا واخرون الاكاديمي روالد ساغدييف

المتعدة من مسالة النجارب التوريسية

كالت بعابسية الى بواصلة النجارب

أن المهمة الاكثر حيوية اليوم تكمن.

يهذا القدر إو ذاك ، في مسألة القدرة

الهجومية ، ولكن الى اى حد من اللازم

زيادة مله القدرة من اجل المحافظة على

ميزان الردع ؟ ليس مناله جراب دقيق

للعلماء في هذه العالات ، الانطلاق من

«الاحتمال الأصواء ، الامر الذي يؤدي

غى تعاوس وتطبيق التفكير الحديد، يحب

فستواصلها مهما قال الاغرون

لم ينبهد قاريح سباق التسدم كما يبدو مسالة تعرصت لتحليل علمسسى مقصدا شامل واكسسالة احبادرة الدقاع السدراسجية وأالتي تنافست الادارة الامرينية عليها . فيا هي النتائج التي استخلصها العلماء السوفيت والاجانب آ ان يرنامج معروب التعومه يصل بنا الى مد قدر يصمح عدد البقاء على قيد البعياة امرا مستحدلا

ان دخول محصید ، فضائب منظومة الموامية الدوية الخالية يهدد يزعزعسسة ارصح برمته ثقد اشتار رويرت ماكسارا وزير الدفاع الامريكي جراء الاسلمة المادية والنروية ، وبالنار ، الاسبق ، الى عملية: الترابط البسيطة حدا بين تطوع الأمسلحة الدقاعية وتطوير ان لزايد تعرض البشرية للاصابــة الاسلحة الهجومية . وكان يقعب بذلك المعامدة السوفيتية الامريكيسة حول الاسطحة النضاحة للصواريخ ، غير ان والاقتصاديسية ، وتغيرات چلوية في قوله ينطبق على برنامج «مبادرة الدفاع الستراتيجية، ويكن جوهر الامر في

ويتلخص الدرس الثاني باستحالسة أستخدام السلام النروى دون الحساق

الفرر بمن يستخدمه بالذات . و"ديلناه الاميركيتين .

تبديد الغرافات النوروية

بداية الثمانينات ، اما في عهد ريفان في الميمدان المسكري بظهور السارح النسوري . ومي واشنطن لا يريدون امینة لعدم نشوب نزاع نووی . بــل وكشرط لابد منه للبقاء على قيد العياة ويستنتجون استنتاجا مشوها من واقع ان العرب النورية هي التعار ، ويزعم يتطلب الامر تفكيسرا جديدا وسياسة مدا الاستنتاج بان طالبا كان الامر

كذلك قبا من احد سيقدم عني الحرب قلق الارساط الاجتماعية السوفيتيسسة ولذا فان كل شي. مسموح به . ويرزت والعالمية على حد السواء ، بينت ذلك بقوة جديدة. لقد جرت محاولات لتلسير احدات تشرنوبيسل بصور مختلفسسة والازدرا، بالراي العام العالمي . ولناخل العبادة الدفاع الستراتيجية الدي كسل فالبعض في الفرب حاول حتى استفادل على صبيل المنال ، موقف الولابسات من الطرفين ، ويعمادن بصورة مثل كل الاعدات كميسة فصالح سباق التسلح وقيل أن الانعاد السوفيتي ، على حسد الزعم ، «لم يقدم كافة المعارمات» عن كارثه البحطة الكهرذرية ، وهذا يعنى عدم مصديقه . وان التباحث معه أمر خط. . تماما كمقد اتفاقية حول الحد من الاسلامية . وبالتالي فان سياق التسليم يجب ان يستمر بلا تقييدات

ومدا مراتمسير مشوء يمكنه فقط ان يقرب الكارتة النووية . قبا هي فعلا دروسن تشراوبيل ٢ الدرس الاول هو تذكير درامي بان القوى المدمرة التي صاعها البشر تطرح بشكل حديد تماما ، السيزال حول الخطر المسلط على الطبارة ، ثبة «اجراس» كثيرة قرعت بهذا المدده ، منها النووي ومنها غير الدوري، وذلك قبل تشرنوبيل

فقد وقمت ماساة يهويال ، التي اودت يعباة ٢٥٠٠ انسان ۽ والتزعت العاضة من ٢٠٠ الف آخرين . واكتشف العالم ظامرة «الامطار العامضية» . واضحسني تلزت البعار والمعيطات خطرا جديسها هذا اذا لم تتعدث عن الامر الاخطـــر الارهو التهديد المتزايد بفناه البشرية

والاشماعات ووالشيتاء النووي تكنولوجيا يتطلب اعادة بناه محميقة لمجمل منظرمسية الملاقات الدولية السياسية التفكير السياس .

الله اذا ما الخذ طرف باقاعة منظومات مشادة للصواريخ ء فان الطرف الاخر مسينتن حتميسا باله لذلك سيخس

والدرس الثالث مو : أحيانًا التعطي المعدات التكنيكيسية حتى واو كالثت أكثرها اختبارا وامانا وكبالا وحتى ألان ليس بامكان علمائنا تعديد اسباب السلب . وثمة امور كثيرة تفسير الى ان على هذا السؤال . قير انه من البالوف العلب كان نتجسسة لتقاطع استثنالي تشرنوبيل لم تكن العادثة الوحيدة حيث " إلى زيادة بالغة العد للقدرة النووية لم تعمل المعدات التكثيكية الاكثر تقدما واختبسارا . لقد وقعت حوادث ليست بالقليلة في معطات كهر ذرية في الولايات المتحدة والكلترا . ويمكن ان لعيد الى الاذمان مامساة وتقبلينج والحوادث

أطرار تاريخها ، إذ تخلق أكثر وأكثر النضائية سيكون كاف لكي فيطل مقول - قاسية ، لم تدرك حالا ، لقد بدايا بالاستيمان ان صبادرة الدعاع الستراتيجية، متعمل بنجاح في السول الاميركية كاليابسان الاميركية الى جزع شامل في جزيسرة في البداية كان القصدير في النطاط النمال لهذه الرقالي في لهاية المسينات التنمير خوال الله صادرخ عن صواريع و وبلدان السوق الادروبية المفتركة البغرس الفليينية الم منطقة لالتاج وزيت التغيل والرلا ، اما الان فالنفذ وبداية الستينات ، وثم الانتقبال إلى النصم ، إمّا لتدمير مطومسة صادرة واليوان ، بيد أن سن دول أن جنوب السكر في البلاد .

لقد النزم البشر على مدى منسمات رالان السنئ بقواعد اخلاقية يستحيل وجود المجتمع بدوتها . فالمجتمعيين جيدة وخيرة في الاساس . ولكن ما هي في الولايات المتحدة ببط اكثر ، القيكمي لتدمير صاروخ واحه) . وفي ضوء المشاعر الخيرة التي يجرى ايقاظها عند بدأت في السبعينات ، وتوقفت فسمى ذلك تبدر بلا اساس مطلقا تصريعا: البشر في ايامنا ؟ اتصار سبادرة الدفام الستراتيجية، م قبل عدة سنرات شاهدت عل شاشة فشمة محاولات لاعادتهــــا الى الوراء اله في حال بنائهــــا «سيفرض التلغزيون تعربب الجنود الامريكسسان

رمو لا يفكر الا بيرمه الرامن .

اخلاق المستقبل

ولرفض فكرة التقدم الاساسي الذي حصل أخلاقيء على مهاجمة المنظومة الممالد وسخيفسة ابضا تأكيدات اصحبام «الميادرة» من أنهم مستعدون لتقاسب آخرين علموهم ان : «اقتسل الرومي» اليوم ان يعملوا شيئا لوضع ضمانات التكاولوجيا مع الطرف الاخر ، لكسم تطلق المنظومتان ، على حد الرعم ، الى الروسي ايها الامريكائي 9 أنه أسلوب العضا. في نفس الرقت . للتربية ، لتربية تسمم ، وتفسد أدواح ولقد بين الاكاديمي راوشينبساخ

بصورة دامغة الخطر البالغ بالنسب وندن لا فلاحقال علم السيالة تقريبا للبشريسة الناتج عن مذهب الحروب ومذا ما يصبح عادة . واذا ما كنسا الاتوماتيكية الدي يكمن في فكرة "مبادرة منعيش هكذا ، فإن اروام البشر خلال ظاهرة جديدة هي سلوك التعدى ازاء الدفاع الستراتيجية» . وتعيد حساباته جيل ، وبدون الماساة التورية، ستفسد الامم الاغرى ، واساءة استخدام القوة أن جهازى كمبيرتر عملاقين يوجهسان وستتحول البشرية الى توع حيواني ما ويمكن ان تدمر الاخلاق والمعتويات . الغراد ، بامكانهما الناء التفاعل احدهما الاكاديمي جيرمان غفيشيالي يتلخص هذا الموقف بان واشنطن طالما مع الآخر أن يرتكبا أخطاء تستثير بدء

أجرى خبراء لجنهة الدولة للتخطيط العمليات العربية ، دون ان يكون ذلك مقرا . وعلى البشريمسية الا تاثمن واكاديمية العلوم في الاتعاد السوفيتي الكمبيوترات على مصبرها ، لان ذلك امر ابحاثا على اساس تجارب كبيوتر وفق منفاومة موديلات لتسعة الماليم . وبناء

> ما ستكون الروح البشرية؟ اتاناس بالىيفسكى ، رئىس اكاديمية العلوم البلغارية سئلت مرة في اليونيسكو ، فيسي

واريس ايعتمل ان يدمر الإنسان العياة عتى الارمض ٢ فاجبت كلا . ان ذلك مستعيل ، لان الطبعة شي. ما هائـــا حيار . واذا ما وقعت العرب النووية فستبقى العرذان والصرامير . ولكس ظروف وجمود الجنس البشرى وتطوره اللاحق بمكن أن تدمر ثماما . وعندثا

سبلقى الانسان لهأيته المعزلة ... ولكن لنفترض ان العرب النووية أن تقع الأفكيف سيسيسر التطور في عده العال ٢ انسب المسك بدنب الشيطان ولعتليد أن ذلك سيستم ألى أبسد الايدين .. بيد ان هذا ضلال في غابة النظورة . أن ألتولر لا يزال قائمسا ويتوامسيل الخبقط على أرواح البشر

يزدى بالبشرية الى لهاية مربعة .

ومن امكانية العلم به ، ومن المصلحة

قبادًا بيئت هذه الابحاث ؟ لي حال التنمية العفرية سنيجرى تفاقسم لامناص ويستبر مباق التسلع . وهذا قب منه للمسائل الكولية . وحتى أو لسم يعسل الامر الى حد النزاع النووى ، قات انظروا منسالا كيف يقوم الشاس تفاقم هذه المساليل يقود الى عواقب بالدعاية للحرب ، لهم دالبا يرددون : سلبية تطيرة سواه بالنسبة للبلدان الحرب، الصواريخ، الحرب، العبواريخ المتطورة ام للبندان النامية ، فمسم ان ذلك كله يقوش امس البقريسة يتاتي ذلك ؟ والانسان يعرم من افاق للمستقب ل

خبس مرات خلال ۱۵ سنة) . .

- في البندان المنظورة ، وباعتبار أن

في إن يامل شيئًا ما من أجل المستقبل الصف القدرة العلمية التكنيكية تقريب يعمل من اجل التكنرلوجيات العربيسة قان التقدم العلمي التكنيكي لا يغلسم بالندريض في حينه عن استنزاف الموارد الطبيعية . وبالإضافة ألى ذلك الانساني ليس قطيمسا من العبرانات قان العردودية الاقتصادية للنكنولوجيات والبشر كاننات مفكرة ، ومفكرة بصورة والوسائل التكنيكية الجديدة ليست عالية بعيث تبسر حل العديد من المسائسسا. الكرنية .

ومن هنب الرتائر المتدنية لنمسو التاجية العمل ء الغفاض وتاثر التنمية الاقتصاديسية ، وتناقيهم التناقضات كان ذلك اشب بالكابوس . والعل حؤلاء الاجتماعية ، أن غياب الموارد الضرورية الجنرد ليسرا شبانا سيئبن . غير ان لحل المسائل الابكولوجية باود الى وضم متازم بالنسبة للبيئة السكنية، وبالتالي لماذا قنل الروسي ٩ ومساذا فعل لك لتردى وفقا لذلك لوعية حياة البشر . وبالرغم من ان الدول النامية وفق الطريق المفرى لديها وتاثر لمو اقتصادى يزيد بالمتوسط «ر١-«ر٢٪ عن وتال البلدان المتطورة ، قان مشاكلها تبتى بلا حسل . ان الهوة بين مستويات التنمية الاقتصاديسة للبلدان المتطورة والبلدان التامية لا تتقلص ، ولا يقلح في حل المشكلية الغذائية حتى مسم التباطوه الملحرظ في النمو الديمقراقي كما أن الديون المترتبة على البلدان النامية لا كتناقص ، ويشتد استغلال مراردها الطبيعية والبشرية من قبسل البلدان الراسمالية المنطورة .

اما المبررة التي تتكشف عند النظر الى سيناريو التنمية المسرعة في ظروف نزع السلاح فهى صورة مفايرة تعاميا عنى منظومة اعدت وطبغت بواسطة اجهزة ومكذا وينضل تقليص النسلم بمكن أن الكميبرتر تم تمشيل العالم باقاليم حى : تقدم للبلدان النامية مساعدة مامة على الاتعاد السوفيتي ، الصين الشعبيسة شكل تكنولوجيات ووسائل تكنيكية مكيفة البلدان الاشتراكية الاخرى ، الولايات يل وموارد مادية ، الساعد على زيسادة المتعدة ، اليابسان ، بلدان السوق معدلات التراكم الانتاجي. واذا افترضنا الارروبية المشتركة ، بلدان راسمالية ان المردودية الاقتصادية للتكنولوجيات متطورة اخرى ء البلدان الاعطباء فبسي الجديدة سيتزداد تعريجيا حتى العسام منظمة اوبيك وغيرها من البلدان النامية ۲۰۰۰ وتبلغ ۷۰٪ تقریبا ، وان معدل وتضمئت التجارب اجراء تقييم لنتألبج التراكم الانتاجي سيبلغ ٢٠٪ ، لمان سيناريو بن . الاول سيناريو التنهيسة وتاثر النبو الاقتصادي للبلدان النامية العاوية اعدر ٥-٦٪ من المنتوج الاجمالي ستؤيد في العام ٢٠٠٠ ، ومقارنسية المالمي على اغراض المجابهة) ، والثاني يسيناريو التنبية العذوية ، بنسبة ٥٠٪ سيئاري تسريع التثهية الاجتماعيسة وسنيزيد المنتوج الاجمال الداخل تسبة الالتصادية (تكليش مسة الناتسات الى الغرد الواحد من السكان ٢٠٪ . اما العربية من المنتوج الاجمالي العالمي في حسة مده البلدان من الانتام المالمي الفترة ١٩٨٦-٢٠٠٠ بنسبة ١١٪، الاس فستزيد ١٢٪ . وفي عل ذلك ستقسل الذي من عناله ان يختش مذه الحسة الهرة الاقتصادية بين البلدان النامية

والبلدان المتطورة ، وستظهر امكانية الم النمال للمشكلة الطائية ... وقيسى تاس الوقت تعمش البلدان المتطورة مؤشراتها الالتمبادية . وخامية الاتحسياد السوفيتي والولأبات المتعدة

ان مله الإنجاث تين بجلاء أن لزع السلام يساعد على حل المشاكل الكولية -وعلى التقدم اللاحق اللبشرية على طريق التقدم العلمي التكثيكي ، والاجتماعي ،

التجاريين للولايات المتحدة الاميركيسة

سيزداد بالدرورة كلبا الترب موعد

الالتقابات في الكونجرس في تشريسين

الثالى (لوقمير) القادم والد طفت على

الجمهوريين والديمقراطيين لي الكونجرس

امزجة المحسوبية واصبحوا رمزا اشيق

اما ود فعل الطرف الاولر فسيكون أما الاميركيسية في العام العاضي عالسة وتايلته ويزولي) من الاعرى قلقة جداً المتحدة الإميركية . تلوية دفاعه ، واما ايصال قدرتسمه وغسون مليار درلار بالتمام . ولهذا وتدرك حسب تيربتهسسا أن النورب ومن المشكوك فيه ان مده الاخبار الهجوميسة الى مستوى الطرف النائي المؤهر علاقة مباخرة ببلدان جنسوب التجارية في مثلث واشتطن بروكسسل الواردة من الولايات المتعدة الاميركية وهكذا والنتيجة هي تسريسيم سياق هرتي امبيا . أقر العرون الأميركان طوكبو ترافقها خسارة بالنسبة لهنسا هد جان في وضع فير ملالم بالنسبة التسلع ، وعدم استقراد استراتيجي ، قبل مدة مدروع قالون يطلب من جسيم ومندما فرضت ادارة ريفان قبل ادبعة الدول اسمان الأ أن اقتصاد الاخسسة التي وقعت مؤغرا في صاررتي هتيتانه ويمكن أن يتقسسا عدم استقراد الديركا، التجاريين للولايات البتحسدة اعوام العظر هل استيراد السكر كله يسير عبو الاستوا وحتى الان لا لوجد لاسباب اخرى . وحسب تقديرات الغيراء الابيركيسة تسهيل وصول البضائسيخ كان علا الابراء موجها ضد اصحساب عباية فيذا البازى ومن عنا ينضا الغلق ومن الطبيعي أن السير فتو التفكير فاق جزءا من وأحد بالمئة من القبوة الاميركية ألى اسواقهم وتقليص المجود القركات في أوروبا الغربية الديسسن والاعتبام بالمستقبل . اللديد ليس بالسهل. ومن العلالم على التارية لننظرمسنة منيادرة الدنساع الاميركي الزامية في التجارة معهم والا يحسلون على القروض وقد تضرر منتجو ويسبب التبغية في الثجارة الغارجية

يلنم المجز في التجارة الغارجيسة الماليزيا والدوليسيا والغلبين وستفافورة الالق القومي الاقتصادي الجديد للولايات

مرحلسة جديدة من النهم في السنوات الدناع السنراجيجية، والها البائد التعليد عرفي اشهاء المنظبة الى حلف واسياره ال طبقط البيت الابيض على الشركاء

ان البشرية قد دخلت طورا مسيرا من الستراتيجيسة قات عناصر الرابطة ستتخذ ضعم «أجراءات جوابيسة» السكر الغلبينيين والتابلنديين فيسل إى التبية لاسواق الغرب بالذات ظهرت غيرهم أذ لم يحصلوا على التروش وقد البابان كنقطة شعف ليلدان اسيبان وسائل تدمير جيارة ، قد ظهرت قبل المنظومة المبائلة لدى الطرف الاخسو أن مفروع القانون مذا نوجه بالدجة تعولت همسرب السكسر» بين السوق ، قالاسمار على المواد الخام التي تشكيل الترن التررى ، غير أن الوقائم التورية خلال لعقات معدودة ، (يتأتي ذلك عن الإساسية شد مصدرين كياز يتنانسون الاردربية المعتركة والرلايات المتعدة إساس صادراتها تواصل منوطها .

(البقية على من ٧)



وشركاء يقلون مرة اخرى لمي وضمسع

الغضيطة المتعبة . لقد نقد صبر الرئيس

بعد صبعسة اعوام من التزام الجانب

الامريكي التزامسا بمنتهى الدقيية

ولاتشوبه شالبيك ببنود المعامدة

أما في الواقع فان معاهدة همولت-

بترقيمها قد الضت يديها ، تكان ذلك

٢ وسولت-١ . وهذه الضربات الموجعة المتعب .

وهنالك تطور اغر في موضوعتـــــا

الرليسية لتضليل الراى العام الاوربي

ازل خرق للاتفاق .

وبالمناسبة اكثير ام قليل مذا الميل التبرير يبدو ١٠٦٠ جدا .

الرئيس كارتر التي مهرت المعاهسدة الالتزامات تعنى التنازل ؟

أن الدول الافريقية الني عالت بقسوة اصعب تدهور اقتصادي في تاريغهـــا وافقته اعياء الجفاف والبوع لعدة سنوات ، لقتت انظار الاسرة الدولية بخاصة الى

الاول هي الديون الغارجية التي غدت عبثا ثقيلا (بلقت زها، ١٨٠ مليار دولار) عوث (١٠ر١٥ مليار دولار) بلا اهتمام . الذ ان تجميد او شطب بعض الديسيون اليوم لدى المتبرعين بالدم الغربيين ، وهدفهم واحد : حماية مواقعهم او احتلال مواقع جديدة في القارة الافريقية والدفاع عن مصالحهم الاثاثية . تقد ولف وزير فنع ابواب افريقيا للراسمال الاجنبي الغاص والفاء قطاع الدولة ونسيان الصناعة وممارسة الزراعة .

تمهدت واشنطن قبل زمن بعيد في علاقاتها مع تل ابيب وفق الاتفاق المشترك

تقوم أسراليل بالتجسس فسد الولايات المتعدة مند زمن بعيد . نفي عـــام ١٩٧٩ سجل عملاء موساد حديث ايتدريو بالغ المندوب الامريكي الدالم في هيئة الامم المتحدة مع طرازي موثل منظمة التعرير الغلسطينية في الامم المتحدة. واضطر

الله دفعت كل أبيب مقابل كل الفضائح ثمنا بعسا ، كما حدث لبولارد . فلماذا؟

من مراسلنا في ينما

العمومية لهيئة الامم المتعدة لمناقشية الوضع الاقتصادي المتازم في القيارة

مشاكلها . لقد وضعت منظمة الوحدة الافريقية واللجنة الاقتصادية لدى الامسير المتعدة الافريقيا خطة للتغلب على يعفى المشاكل الاقتصادية .

الإمال لم تتحقق ، ويقى الطاب الذي تقدمت به افريقيا فـــــى الحصول عل

اولا لان موساد جر. من اللوبي الاسراليل الجيار في واشنطن . وقد قال احد زعما، اللوبي «الى اعرف جميع اولئك الاولاد في وزارة الغارجية والبنتاء ...ون ا ووكالة الاستغبادات المركزية، وأن كل أولئك والاولادة يعرفون جيدا عسين اشاطات موساد غير الهم يكترمون الصمت . لان بعضهم يتلقى اجره مقابل ذلك اما بعضهم الاخر فيشعرون بدلوبهم ويتعافون من كشف عملاء موساد عنها ، وثمة التراعدما الارربية لم يتذكر اى كان ولايمكن ان يعدت رد نعل كهذا من يشاطر الصهايئة اهدافهم مثل بولارد وبالاضافة ال ذلك يتلقى اموالا منهم . النصف النائي من «الترار الثنالــــــى» ان للسبب الثالي اهمية دولية . فواشنطن لميل الى ال ابيب وحدها فسي سياستها في الشرق الاوسط ، والرهان كبير جدا ، لدلك تنفر واشتطن كسل ماتلوم به حشريكتها الاستراتيجيات من اعمال غير مقبولة . وقد علادت الصافقة بين الجاسوس والادعاء العام بمعرفة كباد معثل السلطة في العاصمتين ، وتقرد عدم ابرامها ، نشكرا على ذلك ، ولكن المراوغة للاجاية عن سؤال وامسد بدلك التملص من الكشف من التفاصيل التي كان لابد لها أن تظهر في النساء إ حاس انصار وينسسان اليمينيين ومو : اذا كان الاتعاد السوليتي يغرق

وكالت البادان الافريقية تامل في ان يلتزم القرب بمساعدتها . ان المعضلة

التعارجية امر لا يجوز . وكما كان الامر في السابق لدى المروبول ، يتكسرر خارجية الولايات المتعدة الاميركية شولتز وغيره من الشغصيات السياسية اللربية ضاق ذرعا بالغروقات الفظيمة للمعاهدة في الدورة المدكورة كمرشدين يعلمون الغير ، كيف يمكن الغروج من الازمة : الله من جانسب الاتحسساد السونيتي وبتصرفاته التي لاتطاق

بينهما بدور شريكة اسراليل الكبيرة وحاميتها وممولتها والمدافعة عنها . وردا على وقلك تكن اسرائيل لها مشاعر الامتنان والعب الابدى ، كما تقول ، ولكن تبيين موفرا أن من الممكن عندما تسنح اللوصة دس البد في الجيب العلى للعم الطيب. فقد اعترف بولارد احد عثاصر استخبارات اللوات البعرية الامريكية سابقسا باله كان يتجسس لمصلحة اسرائيل . واشترط اعتراقه بموافقة الادعاء العام الفيديرال على الامتناع عن رفع الدعوى الى المحكمة ضده .

ووجهت موساد شرباتها شد السناتور السابق فوليرايت وجودج يراون الرئيس السابق للجنة الموحدة لرؤسا. هيئات الاركان .

ان صمت بولارد اغل من الذهب بالنسبة لواشنطن و تل ابيب . عد عد عد

أس بنما للتوليع على وثيقة كولتادروا سول السلام والتعاون في اميركسيا الوسطى» . وقد عقد الاجتماع ، ولكن الرئيقة لم توقع ، لهل يعنى عدا مرت

خصص السادس من حزيران (يوليو)

ميديل دي منكوتو رزير خارجية ليكاراغوا فقال 1 «اعتقد أن الولايسيات المتعدة الأميركية فود أن تسمع من بتمسا

الرلايات المتعدة الاميركية الهدام كان

كونتادورا.. مرحلة جديدة

الرسطى ، أما الولايات المتحدة فتريد الكولتادورا تفتى طريقها بنجاح وتواصل تحويل لقاء الكولتادروا الى اداة للتدخل الابحساد بالرهسم من المواصف التي في الفؤون الداخلية لدول المنطقية ولا يجوز الاستهانة بامكانات واشنطن مشاكل المنطقة . ومن الغطل الاعتقاد . المتاثير على بعض حكومات أميركا الوسطى السياسة البيت الابيض تنافض تباسا بعد (اته يعني حل الازمسة ، اذ عن الرقت للسه ، كما اشارت الصحافة في مبادی، الکولتادررا ، وتفطیل الادارة الفروری خلق الظروف التی تساعد مل الاميركية طبعسا لو تضع اكليلا من أبرام وثيقة السلام . وتلك الظروف الزهور عل لبر مجموعة الكولتادورا .

ويجب بدل كثير من الجهود لاجتيسازه يتساملون مع نشاط «الكونتراس» في المسلية البحث من السلام .

ولايزال علية كاداء ني طريق عمليسة كرنتادررا . وتفتش مجموعة كونتادورا من سبل الامية السلام ، أما واشتطن الميركا الوسطى .

بيد أن اجتماع بنما لم يكن تشبيعا لجنازة . وحسب تعبير احد البشتركين اعتراف بعلم جبرد الكونتادروا ، بيد فيه ثمة سبل عديدة تؤدى الى العرب

ان امالها بلا جدرى الا يسود اجتماع واصهل تلك السبل مو البلوس بلا عمل باستخدام اواضيهسا . اكن الشرط المللي عل عاتق مجموعسة كوتتادروا اباديا الى المشاركين في الاجتمساع بنما ادراك عام بانه ، بافرغم من جدين اما الطريق الى السلام فهو اصعب بكثير الرئيس لمسم يشمل اولئك الديسن هو الواقع الذي من شانه أن يعطى زغما اشار الى أن اعداد النريق لوليقسة : للاجتماع الذي اختم ، ولد سلمسم ويسلمون اعداء التورة .

بجعل وثيقة السلام اداة واقمية لعمل السبب الرئيس لعدم توقيع مجبوعك كما جاً. في الوثيقة أن أعداد الوثيقة اعرام وثيف على وجود المجموعة . وفي ليست متوقفة على بلدان اميركا الوسطى وحدما . لقد طالبت الرسالة بعدم دعم دول المنطقة للتشكيلات غير النظامية

عمد المدوان على ليكارالموا . وتساعد اما النتيجة الثالية البامة للاجتساع طبكل كان عل استاط حكومة اى بلد وأميروس أوكاميو بلسكل متلود ، فقد

وغدا مشروع وثبقة السلام الجديد ثمرة اواضيهم ، بل اولئك الذين يوجهون ومن المؤسف ان العمويات والمقيات لشاط الكونشادووا . وعلى المرحلسة المشروع لدراسته من قبل رزواء بلدان وجاء في الرسالة بشكل واضع ؛ لا مجموعة كولتسادووا هذا الوائع ايضا حرحلة لتجسيد مسا اتلق عليه في يجوذ لاية دولة أجنبية إن تساعد باي وقد عير من ذلك وزير غاربية كولومبيا الواقع د

التي هي مثال ضبط الناس والليالة لاتستطيع البقاء ضمن عدا النطاق و ولماذا ينبغى القاء تبعيـــــة ذلك على موسكو بالذات ؟

مناك جراب على ذلك ، ومو ، لان

امريكا معلة دوما . ولان موسكسو يقلم الكسالدر بومييالسكى مرادة داخل الادارة داتها بين واينبرغر مذلبة في كل زمان ومكان . ان اكثر مايدعسو الى الدمشة في العدو اللدود لسولت وشولتز الذي ان الروس بيساطسة لايستطيعون لصة سرات المؤلمة ، هو أن رينان حاول الادعساء بالحاظ على الاتفاقات راعاة المعاهدة ، وان الاقعيساد وتولت انتصارات الدبلومياس شولتز السوفيتي هو «امبراطورية الشر» التي تسعى الى «الثورة المالمية» رلايمكن التمامل معها . ولم يقم الروس بمراعاة يعادل الان ان يبرهـــن ولو بصورة بامنة لماذا كان الرئيل محقا بعدم ولا تعيقهم في أن يتدججوا بالسلاح ويعد أن قطع الرئيس معيلا أضافياه الاصناء اليه . ولا . ل القول أن هذا أما أمريكا التي بامكان قوتها أن تضمن السلام قان صولت-٢ تعيقهــا في تحقبق برامجها الدفاعية المشروعيية الامريكان لاول مرة الخيار ، فاما غرق وليس من المهـــم التناقض بين مذا تفكيك غراصة قديمة لكى لاتغرق قيود

وقد وصف واينبرغر ذلك بصراحته المعهودة بالشكل التالى : «أن الرئيس كان ضد سولت- ٢ دوما . وان مراعاة ٢» الموقعة في عام ١٩٧٩ لم يبرمها المعاهدة في هذه المرة يعنى «قطع مراعاتها ، لاتتعلق بالامر ، بل ان مجلس الشيوخ الامريكي . وأن أدارة عيلا أضافيا" . فهــــــل أن مراعاة والمصلحة امننا ينبنى ان ازيح

وظل ويفان على مدى عام حينما كان الامريكان بالساعدة منذ البداية ال ان برشيط للرئاسة , وعلى مدى عامين بعد اعلنوا وقف الالتزام بها وليس هناك أن أصبح رئيسا ، ينتص من سولت- اى عدر للتظاهر بوضعية التقسي للمعاهدة لاتتماشى مع تلسك الصورة أن أتهام الاتعاد السوفيتي يدعري المضماد للصواريخ» (أن وأينبرغي اله قسم التج طرازا جديسما من المواريخ الاستراتيجية لاتسمع ب فلمى تلك الاعرام حاول الامريكان دمى بنود الاتفاقية ، واله يستخدم الشيفرة احدث صوارينهم المتوسطة المدى في عند التجارب اتهـــــــــام لايصمد امام فالد ربط الامريكان بين موافقية ماكنمارا او مندوب الولايات المتحدة السابق الى مباحثات تعديد الاصلعة الاستراتيجية بول رورنكيه ، متى ولو وبرغم مرود فتره طويلـــة على اشر لم يعتبروا ذلك هراء ، فالهم يدركون "بير شنغ - ٢" والصواريخ المجنعة في أن هذا ليس الا مصيدة وذريعة شكلية

وكما تصمير الإدعاءات عن البيت سيب . وان

أنها كلمات جوناء .

المنصب في مدر الايام على بطولة المالم

في كرة القدم في اميركا اللاتينيـــة

واعتبرها "الشوط الاول من المياريات،

وقال : صيتصب المرق من الجياء

لى المنطقة ، وبكلسة اخرى ، يمكن قارن طريق مجموعة كولتادورا بالعماس بلوغ السلام العقيقي لمي أميركا الوسطى شريطة تنخل الولايات المتعدة عن خططها لاسقاط العكومة السائدينية .

ويمكن أن لندب حظ ممثل الرلايات

المتحدة الذين يعقدون في مدّم الإيام

وقى عام ١٩٨٣ صرح الرئيس ريفان عددا لايحسى من المؤتمرات الصحلية

رمشاركيه في الرأى لم تكن له حدود باستعرار سولت- ٢ ، ويزيد بجنون

ولم تبسيدا معاولات لسف المعاهدة قوته الاستراتيجية ، ولايزال ضمن

ونشر الكثير حول نشــــوه معارك بلا لطاق المعاهدة ، لجد الولايات المتعدة

ومكذا يتضع ان سياسة واشنطن لتسجيل اصابسة السلام» . ان هذه المقارنة رمزية جدا ، ولكن لو واصلنا التفتيش في البراث الاميركسي عن استغدام المصطلع الذي استغدمه الوزير الكولومين لامكن الاستنتساج التالي ا كولتأدروا عل رئيقة السلام منذ العبيت من النسها سكماءالله لحا مذا العكم اكثر من مرة للتهديد وبالورقة بلما اليوم ، أو استسلمت الكونتادووا المعارات لعن لا يلعب حسب وجهسية نظره ، بالرقم من معاولاتب العديدة كضفط الولايات المتعدة الاميركيسية التعيز لصالح فريقه المغضل . ومسح لاصبيح قادة البلدان الشاركة في دلك قان فريقه لم يسبل امايسية مجرعة كرنتادورا اعرانسا للعدوان الحرب وللقرق الهدامة ، وعدم السماح لهسا الاميركس ، أن أدراك الدور التاريخي وأذ توجه وزير خارجية بنما خورخي

السلام يعنى التهاء مرحلة معينة فسي



العالم: احداث واراء

ياالهي احمني واحم طل تجاربي في ليفادا من الكفار الاشرار ومن مشاريع ا

كازل بولهيفير بروفسور ومدير معهد التخدير في جامعة كولوليا وقد ساهم في وانا اعتقد بان الطريق الرحيد الى ذلك تصميم اول اجهزة للقلب والراتين في العاليا الغربية واراس في كولوليا مؤلمر مر خلق مناخ من الثقة ، حركة ، اطباء العالم في سبيل دره الحرب النووية» .

وأوليا أساس مثل هذا التثبره ، فقه من التضايا ، ومن غير المعقسول أن جرى الحديث عن حادثة تشير توبيسل تترك لهم وحدهم مسالة تقرير مصيرة.

وعن ان الاطبـاء السوفيت سـوف يرفضوا الحديث فسسى مذا الموضوع ذلك بالتفصيل مع زملائنا السوفيت فاغنت النقاشات المفيدة والمغلوسات العريعة والمثبتة التي قدمها اطبيساء لشرق والغرب تصورنا عن العواتب المتوقعة للحرب النروية وزادت قناعتنا بصراب التضية التى لساهم فيها •

- الها جميعا تفتلف عن بعضهـــا البعض . فيؤتير . بردايست مثلا كان اول مؤتمر في بلد اشتراكي ، ومؤتمر كولوليسا هو اول مؤتير على الارش الالبائية زملا ما اعيره الا اهتمامها والنا . فين منا بالذات من الباليا بدأت الحرب العالمية التاثية طريقهما الماسري . وعلينا نعن الالمسان الا لنسي واجياتنا كجناء شعوب البلدان الاغرى والانتس ألباغي ولهذا السيب الدمنا على المامة امسية ضحايا الناشية. وثمة خاصية اغرى للزئيرنا فهبسو

يرتبط الان لشاط حركتكم ارتباطا وليلا بالسياسة . فهل تعتبر ولساك

أكثرها تبثيلا المحقره لحوالة ألاف

انا اعتقد بان المتخصصين بالذات ستقد باله قادر على قمل الخير للناس غور بالشوف . ولا تؤدى هذه السياسة فسلبه ان ينسل ذلك لامحالية ، وأن إلى تمزيز الطلة بن إلى تقريضها ، ململة مرة ومرات وفي غضون سنين - كيف يمكن في عثل هذه العال

> متى لمل تضية ازع السلاح والماسع من قضية ازع السلاح؟ ما الذي يمير المؤتمر الاخير عن المجتمع للضفط على العكرمة . حركتكم باعتبارها كما يزعم أعمل عل تصعيد الهيستيريسا وتبث الذعر بين

سكان المائيا القربية ... غير اله لا ينهمها . اله ينطلق في تغييم الساطنا من تعاط عاطلة كالنه لابسم براميننا ، لكن رجهة تاسر

ساين لكين لوة خركتكم ا التارق على النصم المترقع من طريق الشعرب ، ومر طريق السنقبل ، الاعبال البدامة للولايسسات المتعدة . - أن أسهام مبتلك المجموعات من كاذب للتوصيسل إلى السلام قالسلام الناس ومن دستها المجبوعات المهتية الأيمكن تتزيزه يترسيع ترسانة السلاح

الغربية ،

ونتشا الأن في السياسة الدوليسة وضع تكون فيه المراقبة أمرا حسنا

وبدا كان الطبيعة صنعت لموذجا

تمائى الطبيعة منذ مدة طريقة الاختناق

بغط التلوث الممناعي ويختنق التاريخ

العديث اى حياتنا اليرمية بفعل التلوث

السياسي ، فالتضليل (الذي يسمى اليوم

تشويه الحقائق) يؤثر في افكار ومشاعر

والمياريات السلمية .

والثقة افشل . ويتطلب ذلك من الجميم قى المام الواحد ٢٠ مليون طقل ، ولا يعرف اكثر من دورا مليار السان ما المواضيع الرئيسية في كولوليا . فكيف يمكن في رايك حل هذه القضية ؟

ينبقى تملم كل شي مسن الطبيعة الانتاج في البيئة ، ولذلك فسسان

ايكولوجيا العقل ملحة بقدر العام حماية

الطبيعة ذاتهسا ومسع ذلك لايتوقف

الاعداد للعسيرب بيل لقييد ضالت

ستجرى عبر النضاء ايضا وان الادارة

الاميركية الفت عمليا ساهدة سولت-٣

الفراديا عنى التجارب النووية ثم مددء مرة زمرة أشرى . وملدا دليل عل اوايا الاتحساد والذين يعرفون افضل من غيرهم السلاح السوفيتي الجادة في مجال لزع السلاح النووى واى صلاح اخر يتعين عليهم غير ان عندنا في النوب كاكيدا معاكسا ان يتضطوا في حركة مناهضة العروب وتعاول الولايات البتعدة بتجازيهسما واذا كان المواطن والدكتور والفيزياري النووية ان تختبر مقترحات ميخاليسل

لقد فرض الاتعاد السوليتي تجميدا

المجبرعات المهنية بهيبته معينة في - لا اعتقد بأن الامر يترتف عل المباحثات وحدهـــا قهى في مختلف - أن رئيس المجلس القسمارالي المستريات والمجالات تاخذ ولتا طريلا الاطباء في الماليا القربية فيلمار بادين رغالبا مسا انتهى دون لتبجسة ، والعليقة أن الناس قد فقدوا الإيمان بنجاح المباحثات وربما يتطلب ألامر خطرات ملموسة منيئة تتغد حتى وأو

قد اخرج الطبيب البرت شفيتسر في الراحد ، عام ١٩٥٨. بنتيجة بسيطة ولكنها مامة فيلمار ليست وجهة تظر الاغلبيسية حول وجود طريقين امام البدرية احدمها فالإغلبية الى جالينا ، وعدًا ما تؤكده طريق مواصلة سياق التسلح وتصعيد عدًا العام .

مستقبل فية ،

محدودة على بلدان عدم الانحياز . ان الدعايسة للعرب من اكبر تدليس المأساة يعتبر الاعتراف بعجبها احد للمقدسات . ولذلك لا اخشى من تكرار عوامل صياغة تفكيس جديد يستجيب ان حماية عقل وروح الانسان من سموم لوقائع عصرنا التي تتطلب ادارة جديدة النزعة السكرية اصعب واقسى من لمشاكله وبأمكان البشرية أن تعيش حمايتنا للطبيعة . بالمناسبة ينفق في كل دقيقة عل

سباق التسلح في العالم اكثر من ١٥٥ مليون درلار اي زما، مالة مليون دولار ثلاثة مليارات إنسان (الجزء الاكبر من البشرية) يمانون لقص مياء الشرب واذا اوقفنا ذلك الركاس لمدة شهر قاننسا سترقف التصحصر ال الابد ، ولعيد الاراضي القاحلـــة الى ما كانت عليه

لمر مرحلة جديدة قرعيا من تطور لسا ولزيد خصوبية ملايين البكتارات من مرحلة سليمة السالية مترابطة قالمة الانتراف في صيغة النصب ، أن الروح العسكرية من لهم لايرحم الا تسرق من تصرفا رؤينا وازيها وان يعيشوا بشكل الناس الغيز والصحة والهواء النقسى والمياء الصافية ، ويموت من الجوع

والعذاء والقيود الاستباعية والقوميسة هي الخدمات الطبية . للكم من مهمة المهمات ومهمة الاجيال ان الارقام الايكولرجيسية لماساة الكركب كنيبة . وكل رقم اكثر كأبة القادمة .

خطط وتنبؤات حكومتي الدوليسيسا. وماليزيا وهنا اكبر ملتجتين ومصدولين

مستقبل فيه . والابتر طريق المدول عن التنافس في . وتصطدم مواصم بلدات جنوب شرقي - لقد اصبح واضحا أن معاولية عبال التسلح والتمايض السلمي بين أسيا بالتاثير المدس على التصادما بلمل فعل صلبي عليك من جانب واشتمان الاميركية في سنرق الغامات . ويحاولون .

الامر كبة في منطقسة المعيط الهادي، المشاكل التي تمس مصالحها الالتصادية الاسيرية واغد ذلك بالاعتبار لدى حل وكيانت الحارمة في كيوالالامبود البشاكل التي تمس مسالعها الاقتصادية العام الحالي وبنيت التنبؤات على أن موقف وزراء خارجية الدول الست لحسى السعر المتوسط للنفط في العام ١٩٨٦ اللقاء الاخير مع شولتز وزير الخارجية معررة الترادية ومن الممكن أن يكون سيكون ٢٦ دولارا للبرميل الواحد متابل الامير كية لمي بجزيرة بالى . بيد أن تلك - بعد باهضت فيتمار عدة مرات السورد سرديد ومن المممل ال يحول . وقد المام الماضي ، وقد عبطت الاحاديث كما يبدو لم تؤثر لمي الواقع وهو على علم بيراهيئنا ووجهة نظرتها العربم التبارب النووية الشامل بدأية الاعاديث العرب العرب التبارب النووية الشامل بدأية الاعاديث العرب النووية الشامل بدأية العرب الع تريد امريكا ودواما اي اعتبار للاخرين، ويتنبأ يعض الاقتصاديين بتقليص تفكر بلدان أسيان الان باضعبال النائج الرطني الإجسال بنسبة ١٠١٨ تبميتها للسوق الادوربية الكبيرة ولكن المنا المقدمولة وتتغل غطوات أول حلوة موهمييه أن جانبناء ومدا ما توقده الرب الزويالة وموطريق لا ويرتبط بالوضع الانتصادي فللسن بهدف تطريستان التجاريسة والاستقتاطات بين ارساط أطباء البائيا خطر الحرب الزويالة وموطريق لا المائدة كالتصادي فللسن بهدف تطريستان التجاريسة وموطريق الا المائدة كالتصادي فللسن المائلة التجاريسة وموطريق الا المائدة كالتصادي فللسن المائلة التجاريسة وموطريق الاستقتاطات بين ارساط أطباء البائيا الحرب النوويالية التجاريسة وموطريق الاستقتاطات التجاريسة وموطريق المائلة التجاريسة وموطريق الاستقتاطات التجاريسة المائلة التجاريسة وموطريق المائلة التجاريسة وموطريق المائلة التجاريسة وموطريق المائلة التجاريسة المائلة التجاريسة وموطريق المائلة التجاريسة التجاريسة المائلة التجاريسة التحاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التحارية التجاريسة التجاريسة التجاريسة التجاريسة التحارية التجاريسة التحارية التجاريسة التحارية التحا الانتصادية مع البلدان الاشتراكية بما وبالرغم من ان هذه العطوات تثير

انسان . ردم بسبب تلف التربــة

مليارا هكتار والثهم التصحر ه مليارات

وتعرض جينولوك الكوكب ال خسارة

من الان والى الابد في الروف السلم

استمر النمر الترسعى للحيسساة

البحث المشترك عن سبل لخلق هروط

التاريخ كل ما يعيق حضارتنا من السير

على اساس مباراة النظامين ، وعلس

الناس ان يمتلكوا ناصية العلم وألنن

وان يتصرفوا في العلاقات الدوليـــة

مدا ؛ فالحرب من خيار مجدرت ولهاية

ايكولوجية المقل والأبتماد عد الشر

الاميركية والكوتيرس ويطلبوا منهما

ان باخلاا بعين الاعتبار اهميتها للمصالح

لا تعرض : فقد انقرضت الى الايسسد

رماء من سماممتها، في الامن الدول منات الاستاف من الحيوانات والطيور

يترغل التضليل المسكري دونما عوائق والاسماك والنباتات ويمكن مواصلة

ني محافة النرب التقليدية والالكتروئية ذكر الارقام الموسفسسة التي ترسم

قان مدر السلية تاخذ مسارها ،

اوزبكستان ايضا . وتعد وفق لتالسيج

اللحسوص التعليمات التي تلسزم ادارة المؤسسات اثغاذ الندابير الفررريسية

واذا لم السنعجل الادارة في تنفيــد

- في مثل هذه العالات تستخدم دائرة

العراقبة صلاحياتها وتنخذ مغتلف الإجراءات

وغسرمت ٢٢٦ مسؤولا ، نظرا لطسرح

المزمسات التي براسونها الرازات مضرة

ولا يمنع اليوم اى مدير مكافاة مالية

الدرسسة الانتاجية «ارزبكسيلماش» مقت

مؤدرات جيدة في الربع الاخير من السنة

وعند هدم كنليذ تعليمات العلتشيسسين

والمغالفات الفظة للراعد حمايسة المعيط

الجوى تستطيع دائرة المراقبة الصعيا

هدهم كما حدث مع المشرقين عل المستع

- لا يمكن حاليا دون التنسيق ملسا

بيناله الا اذا اليت الكشف ان المشروع

ويتسم ذلك لسسى ظروق ارزيكستان

ومناخها العار باممية بالغة نظرا لان اغلبية

العدن في جمهوريتنا تقع في وديان مبيئة

التهوية ، ويضم معلو واقرة المراقيسة

الصحية الى معرية اللجنة العكرمية التي

كارد قبول المضاريع لادغالها حيز العسل

ولن يدخل اى مصنع جديد حيز العمل اذا

لم یکن مزردا بسنظرمات واجبزة تشعکسم

فالديمير ميجير يتسكى

مراسلنا في طشقند ا

بالنبار والنازات .

فير مغر للمعيط البوى ، ويشسق سنسا

حنبا موقع يناء المصالع الجديد .

الكيمياري في توقلده الجديدة .

للحياولة درن تلوث الجر .

والعة كريهة ، وقد اوقف في شياط ال المغتبرات للفحس ، وإذا اللهـــرت البراير) من العام الحالى احد السيام لافرازات ، ونفقت ذلك دائرة المراقبـة - ويوجد في طشقند بالإضافة الى المغافـــر الحكسومية لعماية المعيط الجرى قسسى أوز بكستان السوفيتية .

> لالت فالنتينا ريجوفا رئيسة المهندسين نى دائرة المراقبة الصعية العكومية : -لقد تطلب الامر من العاملين عندنا ابداء مثابرة كبيرة . فان ايقاف همل ولو قسيم يؤدى الى تضرر كل العلقات التكتولوجيــة الاغرى ، بينما ينهني تنفيذ الغطة. وكذلك توفير العمل للناس العاملين في القسم الذي

وباختصار ، ثمة مشاكل غير للبلسة تنبثل أمام أدارة المؤسسة ، وأن المفتش حينما يمطى الأمر بايقاف عمل الورشة. بل عنى النصنع ، يثيقي ان يكون متاكدا مالة بالمائلة من ان قراره مطابق للقائرن .

للد شددت في الاتعاد السوليتي فسي السلوات الاخيرة المراقبة الحكسومية على حالة المعيط الجرى . وتبدى الهينسات الحزبية والسوليتات مسائدة كبيرة لدافرة اوزبكستان مسالة تطبيل قانون سايسة المحيط الجرى خلال السنة الاخيرة فسس اجتماع مكتب اللجنة المركزية للحمسيزب الشيومي في ارزبكستان ، ولي اجتمساع مكتب اللجنة العربية لمدينة طشقنسيه واستطيع الان العمل بصورة اكثر لشاطا

-- وعلى ذلك ، فإن حادث مجمع التاج المواد الكاشطة ليس الوحيد ٢

صلع الطابرة في تارس وعدد من الاجهزة المالية -- ومن ميلغ كبيسر الم حدما --في مؤسسة «آزرت» الالتابية في فرغاله لعدم اتفاذمها ، حسب واي دائرة الساقية واحدى ورشات مصنع الغرصانة فسيسى الصحية ، الإجراءات اللازمة لحماية المحيط

- ما الذي يتقد لتصعيح الوطيع فس

- ليرى أمال التصليم وأعادة البناء بعلم السماح للمهاشرة بتصبيل الردشسة أو الحملع الذي ارتف عمله ، وقد اعتبرنا أن اعادة البناء في مجمع التاج المسواد - حق توجد الصلاحية لدى والسوة الكافيطة من مزقت للتفية ، وطرحنا على العراقية الصعية للتأثير على البناء الصناعي سلطات المدينة مسالة فقل المجمسع الى العديد ؟

حل طوح المنسالة بهذه العبيقة أعر بناء أي مدروح مستاعي • ولا يعمل المسماح

- في الطروف العالية تم ، على الرغم من ان ماء الغنية صعبة . ومع ذلك تم يغفس المنابرة التي تبديها دائرة المراقبة العسية وباعر من السوقيتات المعلية نقل معنع مسرقك لعلج القلن ومعسسي السنت والاصلات و خزان الناط لسي طفيقتد الى غارج حدود المدينة .

- كيل يقسوم المفتشــسون بكشف

- أن لدائرة الرائية الصحية ماوضيها لم كل مراكز الماطعات والمدن المستاعية في الجيهورية ، وياوم الماوضون بثلثيض البؤسسات التي لالسير الامور ليها جيدا

التسعة التي تاخذ عينات الهمواء لانحص مخار للرقابة البصرية على نظافة المعط الجرى يقع في برج الشقند التلفزيولسي قما أن يلاحظ المخفر دخانا في مكان ما حتى يبلغ بذلك دالرة البراقية المسحة المكان المذكور . فيقرمون بالفعوص مسم والرة شرطة المرور ووزارة الصحة قسي

مليون عام . أنه منظر قره داغ اللي يبدو كقالب حبرى لغلق المالم او كقاع يعر شب قافات يمالق السماء لم ذلك يفعل ثوران عنيك لبركان في هذا الجزء من جنوب شرق القرم . ويشمر المر، بالقوة الهائلة التي عربدت هنا فيطفى عليه التوف والاعجاب ، وتنحيس

ورهداغ



وهي حظيت ياقبال شديد ، وله زاراً *** اراد الشر واكتيم ساهبوا في دام اله وأحدة من ايرز اماكن العالم .

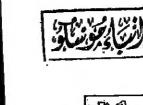
الإلىعاث

العدائش لعد الأن .

لى منحف شيدته الطبيعة لناسهـــا ، حيث

. أن الكلمات شجر من وصف منظر قره بالمرود ، بيد أن هذا العرج يزول عندما يبدأ البره يدواد جوهر البشكلة . فكم من الاضرار العقها الغرباء بقره داغ .

أنَّ الأَفِّي النَّاسِ اعتبروا قره داغ الضلَّ يشعر البروبالعرج مناك لان الانظار تبقى حكان لراحيم ، وطوال النيل كانت همل سليتلاقا مدفيديا النوس منظوما المسا الماد على بعد ابراز وليلة السباح الناد علسلوم في الاغوار المستيرة حيث ساد التي سيك الرعاة في اليم الأناز!





يرى في الصورة منظر لم يتقبر مثل قرابة ١٥٠



يقرمون بصيد الاسمالة والسياما. وحتى الحجر لم يتحمل اعداد الما بان اخوار قره داخ مروفسانا بالاحجار التريدة كالمقيق واليتب الميا والبلسور الجبق والمرمر الانظم الأاح المنتوشة يرسوم تشبه مناظر لراه

ان الجميع حبوا قرء داخ . والأ الظاهرة الطبيعية اللريدة التي وما الجيولوجي الروس الاكاديس باللول أأن

تميرة ، الا إن العاملين في المعيا إلى ا انها كانت كالية لكي يستميد البع الله القاسهما ، وكذلك عالم العيواة الم

> من الجبال التي يسودها التشوش والانتظام المعارى في أن راحد ؟ وهل يمكن رصف اليحر الذي يقطمسس ليب الباغيا المتعجرة لايد مسامتها على عشرة كيلومترات مربعة والاف الاعتماب البحريسية ، والانعكاسات مغتيرا للطبيعة . وخلال عقدين من الاعوام الضرئيسية للشلالات والعشائش والورود نقط لعلت بها اشرار جسيمة . فقد قامت وبعسات الدام حيوانات مجبولة و ومنسا مؤمسات المنطلسة باستنصال الجشائش يسود الهدوه ، ولا وجود للناس فكان المره وقطع الانسبار ورحى الابقار والافتام في المناظر المدمشة والجال الزرقاء والسودا. الاعراش وشق الطرق ليجراداتها وسياراتها تعتضن النهار الوردي . وقبل ستة اعرام بلا وحمة . وانفسسم الى ذلك النشاط اى في عام ١٩٧٩ ، وبعد تفاش دام طريلا الانتصادى السياح يدون وهي ، اذ ان في المسافة و صدر امر باعتبار قره داع الدووب التي ساروا عليها لا تنبت فيهسا

ما من احد اراد الشر ولكن ...

في الرابع من حزيران (يونيو) عقد مؤتمر صعفى في المركز الصعفى لوزارة الغارجية السوفيتية ، شارك فيه النائب الاول لوزير الدفاع السوفيتي ، رئيس اركان القوات المسلعسة السوفيتية مارشال الاتعاد السوفيتي اخرومييف ، ونائب وزير الغارجيسية السوفيتية بسمر تنيخ . ــي رئيس القسم الصحفي في ادار المؤتمر الصعفى رئيس وزارة الغارجية السوفيتية لوميكو . ايها الرفاق المحترمون ... ايتها السيدات .. ايها

الاسلحة الستراتيجية. يشارك في المؤتمر النائب الاول لوزير الدفاع السوفيتي ، ركيس اركان القوات المسلمة السوفيتية مارشال الاتعاد السوفيتي اخرومييف ، ونائب وزير الغارجية السوفيتية بسمر تنيخ . اسمحوا لى ان اعطى الكلمة لبسمر تنيخ

قامت ادارة الولايات المتحدة منذ ايام بعمل يهدف لى استعجال سباق التسلم ، لقسم أعلى الرئيس ريغان عن رفض الولايات المتحدة مواصلة الالتزام بالاتفاقية الموقتة حول بعض الاجراءات في ميدان الحد من الاسلحة الستراتيجية الهجومية لعام ١٩٧٢ ومعاهدة الحد من الاسلحة الستراتيجية الهجومية لعام ١٩٧٩ . وهذا يُعنى ان القيادة الأمريكية العالية قد اقدمت على فسنح ، ومن جانب واحد ، التعهدات التي تنص عليها وثآئق دُولية جَنُولية غاية في الاحميـ التزم بها الاتحاد السوفيتي والرلايسات المتعدة على اساس متبادل . إن الخطوة المشار اليها تختتم منطقياً

ولمي جوهر الامر قان محاول ــــة قد جرت لكسر التكافوه العسكرى بين الاتحساد السوفيتي والولايات العالم ، ولازاحة القيود الماديسة القالمة على سباق التسلم . أن هذه التصرفات تنطوى على عواقب خطيرة بالنسبة للامن الدولي .

نهج واشنطن ازاء معاهسية «سولت-٢» اللي بدا

ولقد اثارت هذه التصرفات الاستنكار في العالم كله . أن الشخصيات القياديسية في ادارة ألولايات المتحمدة ، والدّ يدركون بوضوح أن النهج المعلن يتعارض ومصالح الشعوب الجدرية ، بمساقى دلك مصالح الشبعب الأمريكي ، فقد ارادوا لو يعتبوا باقصى قدر على جوهر ومقرى مب الملوه ، ولهذا الغراض يلجاون الى تشويه حقيقــــة وضع الامور ، وخلط المعطيات ، واستبدال المفاهيم . ويعركون ماكينسة التضليل السياسي بكامل طاقتها

الا أن رواية البيت الابيض ، التي ابتدعت لتبرير دواقم وخلقيات الأجراءات المتخلة فيما يخص تهديم اساس عبلية الحد من الاسلحة وتقليمها والاتمساد للمقارنة بالوقائم اللملية .

مؤتهر صحفى حول مسألة العد من الاسلحة الستراتيجية يحاولون الاستناد الى مايزعم من ظهور تمط ثان جديد من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات من طراز الواقعة الاولى: لم تتخصصا الولايات المتحدة في السنوات الاخيرة ، وبالرغسم من تاكيدات واشنطن اى اجراء لهدف مساعدة «اجواء الردع المتبادل» في ميدان الحد من الاسلحة الستراتيجية الهجومية ، ولم

* خطاب ميداليل غور باتشوف في اجتماع الصداقة السوفيتية -- الهنفارية في بودابست

ث في المركز الصحفي لدى وزارة الغارجية السوفيتية

السلام والبيئة - بيان العكومة السوقيتية

* بيان العكومة السوفيتية

تقم الادارة الحالية بتقليص ، أو حتى التدنيق باتجاه

تحديد ، اي برنامج من برامج التسلح . وعلى العكس

من ذلك ، وفي ظروف زمان سلمي أعد ، وبدا عمله

برنامج شامل لبناء اسلحة جبارة حسب كافة عناصر

الثالوث الستراتيجي الامريك ، اي الصواريخ

البالستبكية العابرة للقارات الجديدة ، والغراصات

العاملة للصواريخ الجديب العديدة ، والقاذفات الجديدة

والصواريخ المجنّحة من كافة انواع المرابطة وفي

جوهر الأمر جرت جلفنة كل برامج الادارات السابقة

التي الغيت لهذه الاسباب او تلك ، حول اي ردع

يمكن ان يدور الحديث عندما يخرجون "من النفتلين"

حتى بوارج العرب العالمية الثانية ويعيدون تجهيزها

«مروب النجوم» ، وصنع اسلحة فضالية ضاربًا

والان تريد ان تعطى سباق التسلم بعدا نضائيسنا

لقد أستعدت الولايات المتحدة لانتاج سلام جديد من

اسلجة التبيمير الجماعي الا وهو السلاح الكيمياني

. النيئاري . أنَّ عدم رغبة الإدارة الأمريكية بالانضمام

الل العظر السوفيتي الساري المعول على التعيرات

التورية لايدل على ضبط النفس ابدا . في واشنطن

الايريدون التغلي عن التفجيرات النووية ، التي يجرونها

صنع أحنث أنواع الاسلعة ، بما في ذلك الأسلحة

الواقعة الثالية : أن الولايات المتحسدة ، وليس

الاتعاد السوفيتي كمسا يؤكدون في البيت الابيض

مي التي ترفض أجراء مباحثات جدية في ميدان الحد

لقد تقدم الاتحاد السوفيتي ببرنامج كامل لتصفية

انواع اسلحة التدمير الجماعي . وتقدم باقتراحات حول تقليهن الاسلحة العادية والقوات المسلحسة

السلاح التووى في العالم ، وكذلك الكيَّميالي وغيرهما

واقترح الاتحساد السوفيتي في البغارضات حول

الاسلحة النووية والفضائية أجراءات معددة لتنفيذ

المرحلة الاولى من برنامج نزع السلاح النووي ، اي

الاتفاق على تقليص راديكالى ، ٥٠٪ ، للاسلحـــة

النووية السوفيتية والامريكية المتماثلة ، وتصفيسة

كافة الصواريخ المتوسطة المدي ، السرقيتيسة

فهل تقدمت الولايات المتحدة في الاولة الاخيرة

باية مقترحات جديدة في المفاوضات ؟ لم يات اي

الداقعة العالفية : أن المسؤولين الامريكان ببن

فيهم الرئيس ، يجاولون تيرير قرار الانسحاب من

الاتفاقية المؤتبة ، ومعاهدة «سولت-٢» بتلميحات إلى

والإمريكية ، في المنطقة الاوروبية .

أقتراج جديد من طرفها

لتكون حوآمل للسلاح النبروي ؟

لقد شرعت الولايات المتحدة تنفي

ان ایا من هذه التاکیدات لایستند ال ایه اسس حدية مهما كانت ضئيلة الشان ، ولقد بين الجانب السوفيتي اكثر من مرة ۽ ويمعطيات ملموسية ، ان الولايات المتحدة تقوم عن وعى بتشويه الصسورة وتحرف الانتباء عن التهاكاتها مي للمعاهدات والاتفانيات . وكلما تحدثت اكثر عن «الانتهاكات»

الواقعة الرابعة : أن أدارة الولايات المتحدة ، الم

كل الاحوال وخاصة آلان . ومنتهكو المعاهدات ليس بوسعهم تقديم النسهم وكأنهم المنافحون عنهسسا وبالاضافة الى ذلك يستحيل أعلان ان المعاهسدة والاتفاقيـــة «ميتتان» ومراعاتهما في نفس الوقت

أن الارادية للاسلحة . والولايات المتحدة دون أن تغمل اى شيء عمليا من اجل الوصول الى اتفاقات المعاهدات والاتفاقيات التي تم الوصول اليها سيابقاً. ومثل مذا الطريق لن يودي الى ما هو جيسد بالنسبة لواشنطن لا من وجهنسة لظر تعزيز أمن

وكما جاء في بيان الحكومة السوفيتيسسة فان الولايات المتعدة لن تفلع في تحقيق اقضليبات عسكرية لناسها على حساب أمن الاخرين ، وسيتخذ الاتعاد السوفيتي الاجراءات العبلية الضرورية لعدم «الانتهاكات السوفيتية» لهاتين الوثيقتين ، وفي ذلك السماح بتقويض التكافؤ المسكري الستراتيجسس

س. س-٢٥ لدى الاتحاد السوفيتي ، والى ترميز بألغ الحد للمعلومات التليمترية اثناء الاطلاقات التجريبية للصواريخ . وفي هذا السياق يرد ذكر بناء معطَّسة رادارية في كراسنويارسك علما بان مده المعطية الرادارية لاعلاقة لهــا ايدا ، بالمناسية ، بمعاهدة

السوفيتية ، تتجل بوضوح اكثر هذه الحقيقة .

رفضت مراعاة الاتفاقية المؤقتة ومعاهدة «سولت-٢» تود مع ذلك لو تحصل على راس مال سميساسي ما والامريكان اذ يصمورون الامر وكالهم مميراعون معاهدة «سولت-٢» «تكنيكيا». بضعــة أشهر أخرى (اي الي حين يتجاوزون حد الحوامل الستراتيجيك برزوسها الانشطارية ذات التوجيب الفردى وهو ١٣٢٠ وحدة ، وذلك نظرا لنشر القاذفات التي تحمل صواريخ مجنحة) يعلنون ، اي الامريكان ، الهــــم سيراقبون طيلة هذا الوقت سلوك الجالب السوقيتي

ان طرح الموضوع بهذا الشكل مسالة عيثية في

يمكن تلخيص نهج واشتطن العالى كما يلي: اذا ما أضعت هذه أو تلك من برنامج الولايات المتحدة السكرية على تناقض مع القيود التي تنص عليها المعاهدات الموجودة ، فان هذه الاتفاقيات يرمى بها . جديدة في ميدان الحد من الاسلحة ، فالها ألان تعطم الولايات المتحدة بالدات، ولا من وجهة نظر العلاقات السوليتية الامريكية ، أو تطور الوطسيع العام في

رينبغى الا يكون لدى الجانب الامريكي اية اوهام

لوميكو : ننتقل الى الاسئلة والاجربة . لدينا نسم من الاستلة المطروحة خطيا . سنتحاول ، كما دائما ، تنسيقها مع الاسمثلة الشفوية . فتفضلوا بطرح استلتكم.

مراسل التلفزيون التشبيكوسلوفاكي: مل سيؤثر ، برايكم ، قرار ريغان عدم الالتزام

باتفاقيات سولت ، على لقاء القمة ؟

بسهرتنيخ : لقد عرض الجانب السوفيتي مرارا تصوره للقآء القمة السوفيتي الامريكي . ومغزى هذا التصور هو ان لقاء قادة الاتحاد السوفيتسي والولايات المتحدة على مستوى القمسة لايجوز عزله هما بجرى في العالم ، وعلى صعيد العلاقسات بين البلدين ، وخاصة في مجال الامن . وبكلمة اغرى لابد لاجراء اللقاء من جو سياسي ملائم ، واستعداد الجانبين للوصول الى نتائج ملموسة . ومن الواضع ان تصرفات النعدى التي اتغذتها الولايات المتحدة لتخريب الاتفاقية المؤقتة لعام ١٩٧٢ و«سولت-٢» لاتدل لا على هذا ولا على ذاك .

والاكثر من ذلك فأن ادارة الولايات المتحدة بهذه التصرفات عدا عن كل التصرفــــات الاخرى والتي تحدثنا عنه الى الامريكان مباشرة ، قد بينت انها مع اللقاء قولا ، اما فعلا فتقوم بكل شيء لكي تحبط أمكانية عقده .

مكذا نرى الان مسالة لقاء القمة على ضوء السلوك العملي للقيادة الامريكية . مراسل تلفزيون المانياالاتعادية الثاني .

صرح الرئيس ويغان ووزير الدفساع وايتبرغر وكذلك السيناتور كيندى ان الاتحاد السونيتي لا يحترم بنود معاهدة «سولت-٧» فغي اي من مجالات الاسلحية نشر الاتحياد السونيتي من الحوامل والرووس النووية اكثر من العدد المسموح به ؟ ام أن الساسة الامريكان لايقولون الحقيقة ؟

اعرومييف : ان الاتحاد السوفيتي ينفذ بنزامــة كل اتفاقيات الحد من الاسلحة التي وقمها سواء مع الولايات المتعسدة ام مع الدول الاخرى . وكذلك تنفذ بدقة كل المتطلبات المترتبة على الاتفاقيـــة الموقتة ومعاهدة «سولت-٢» . أن البنود الاساسية لهذه الوثيقسة وتلك معروضة على المخطط الذي اعددناء لكى يكون من الاسبهل استيعاب المضمون الاساسى لهاتين الوثيقتين ، اذ انه قد مر كثير من الوقت منذ توقيعهما . أن الاتحاد السوفيتي ينفذ كل شيء بدقة . وإذا ما تركنا التواقه جانبا قان الادارة الآمريكية توجه الى الاتعاد السوفيتي تهمتين . الاولى أن الاتعاد السوفيتي نشر لمطا جديدا ثانيسا من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات ، في حين يحق لكلّ طرف وفق معاهدة «سولت-٢» نشر نمط جديد واحد فقط من هذه الصواريخ . والتهمسة الثانية هي ان الاتحاد السوقيتي يرمز الى ابعد حد المعلومات التليمترية اثناء اطلاق الصواريخ منتهكا بدلك معامدة «سولت-٢» . أن هذين التأكيديسين هما كذب متعمد طرح ضدنا بهدف اعداد التربية الفسخ هاتين الاتفاقيتين حول الحد من الاسلحية وعندما يتحدثون عن نشر نمط جديــــد ثان من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارآت فانهسم يقصدون تعديشسسا لصواريخ ر . س-١٢ التي اصبحت تسمى و . س-١٢م . وفي (اللجشيسة الاستشارية (الدالمة) في جنيف لم نكتف بالتوضيح التفصيل للجانب الامريكي للتعديث ، بل واطلعناه على تصميم هذا الصاروخ واجينا عن كافة الاسئلة التى طرحت علينا بصبيدد الوزن المقذوف لهذه الصواريخ واذا ما تحدثنا عن الترميز التليمتري قان معامدة «سولت-٢» تنص بدئة على مايشمله تعريم الترميز . أي تعريسسم ترميز البارمترات المتعلقية بالوزن عند الاطلاق ، والوزن المقدّوف وابعاد الصاروخ ، ونوع الوقود ، وعدد الرووس وهده امور لانرمزها . أما المؤشرات الاحرى فغير واردة في معاهدة «سولت-٢» . وعندما سالنسسا

مراسل وكالة الانباء التشيكوسلوفاكية: ما هي الاجراءات الملموسة التي قد يتنخدها الاتعاد

الستراتيجية

الجانب الامريكي ما هي اعتراضاتهـــم بالملبوس

وحول اية موشرات ، رفض الاجابة . ومن هنسيا

يتضبع أن هذه التهم قد طرحت لكي يرفض الامريكان

ليما بعد تطبيق هذه الرثالق الكبيرة ، التي تتصف

باهمية كبيرة ، والمتعلقة بالعد من الاسلحـــــة

السونيتي اذا ما رفعت الولايات المتعدة من مستوى الاسلحة الستراتيجية الهجومية بمد تخليها عن اتفاقية

"سولت-١» المؤقتة ، ومعاهدة "سولت-٢» ؟ اخرومىيف :

ان التيود الموضعة على المغطط (قيود كميسة ونوعية) ، المقروضة على الاسلحـــة الستراتيجيـــة الهجرمية تفقد مغمرلها بانسحاب الولايات المتحدة من اتفاقیتی "سولت-۱» و («سولت-۲») . و بالتالی فان هذه الاتجاهـــات وخاصـــة زيادة عدد الوسائط الستراتيجية ، وعدد الرووس النووية التي تحملهـــــا وغير ذلك ، بامكان الاتحاد السوفيتي ان يستخدمها لاتخاذ اجراءات جوابية .

ولدينا عدا ذلك الامكانيات لعدم السماح بتغوق عسكرى علينا في تلك الاسلحة الستر اتبجية الحديثة والاحدث ، التي تقوم الولايات المتحدة الآن باعدادها

ان رمان واشنطن على انهاك الاتعاد السوفيتي اقتصاديا بفرض سباق التسلح بالاسلحة النوويسة والفضائية الضاربة عليه ني وقت واحد ، هو رهان لا افق له . وهو لن يزيد من امن الولايات المتحدة بل على العكس فان امنها سينخلض ، وسيزداد التوتر وخطر الحرب النووية .

مراسل التلفزيون الثاني في المانيا الاتعادية: هل اقترح الاتحاد السونيتي ام لا على الولايات المتحدة تقليص الصواريخ الستراتيجية في حال اقرار الولايات المتحدة معاهدة الاسلحة المضادة للصواريخ لمدة عشر سنوات او اكثر ؟ وهل بالامكان الاجابة بالتفصيل على مذا السؤال ؟

بسمر تنبغ : أن المراسسل الذي طرح السؤال يستخدم ، كما فهمت ، معلومات سربتها بعض الصحف الغربية ، والامريكية بالدرجة الاولى .

ليس من عادة الاتحاد السوفيتي ان ينشر مضمون المفاوضات . ونحن ننطلق من ان مفاوضات الاسلحة التووية الفضائية يجب ان تجرى بجدية ، وفي جو من السرية والمسوولية العالية . وللاسف ينشأ لدى الجانب الامريكي ، كما في القمع ، «تسرب» معلومات بالمفاوضات ، بل ويشوه موقف الاتعساد السوفيتي عادة ، ويفسر يصورة ممكوسة .

وفيماً يتعلق "بالتسرب" الاخير ، فهو ليس على ومع ذلك اود التاكيد ان معاهدة الاسلعة المضادة للصواريخ مي في جوهر الامر الاساس الذي تبني عليه عملية الحد من الاسلحة الستراتيجية وتقليصها والقيود القائمة على منظومات الاسلىمـــــة المضادة للصواريخ تغلق الشروط الشرورية لذلك .

ان الجآنب السونيتي يقف في المفاوضات ايضا مع المعافظة على ، والالتزام دون مساس ، بنظام معاهدة الاسلحة المضادة للصواريخ وتعزيزه ، بما في ذلك التخلى المتبادل عن حق الانسحاب منها خلال فترة زمنية محددة . ونحن ايضا مم الا تكون هناك اسلحة فضائية ، ومع أن تحل مسالسة الأسلحة العضادة للاقمار الاصطناعية . وبالتالي يمكن ان يضمن تقليص عميق للاسلحة السنراتيجية السونيتية والأمريكية مُراسل وكالة الباء «لوفوستي»

يجري في الاتعاد السوفيتي بناء معطة رادارية ني منطقة كرّ استنويارسك . والولايات المتحدة ترى في ذلك خرقاً لمعاهدة الاسلحة المضادة للصواريخ . ومن جانب اخر من المعلوم ان الولايات المتعدة تنشي معطة رادارية ضخمة في غرينلاندا . وتعتزم اقامة محطة مشابهة في انكلتراً ، الامر الذي يثير القلق لدى الجانب السوفيتي . الا يمكنكم توضيح الموقف في هذا المبدد ؟

لُقد بَيِنا للولايات المتحدة مرارا وبالوقائــــــ الملموسة أن معطة كراسنويارسك الرادارية ، التي لا تزال الان في مرحلة البناء ، ليست مخصصية للقيام باية وظائف تحرمها معاهدة الاسلحة المضادة للصواريغ . أنها معطة لمراقبة المواقع الفضائ السوفيتية والامريكية على حد سواءً ، وليس لها اية علاقة بمعاهدة الأسلعة البضادة للصواريخ . وهذا ما سيتضم بصورة نهائية عندما ستبدأ المعطة بالعمل

وفيما يتعلق بمعطات الرادار الامريكية الجديدة الجبارة ذات الشباك المتدرجة ، والتي تقام واحدة منها الآن في تول في غرينلاندا ، ويخطط لبناء اخرى في فايلينغديلذ في انكلترا فهي بالغمل تشكل خرقسا لمعاهمسدة الاسلنعة المضادة للصواريخ ، والعانب الامريكي فلسه يعترف ان الحديث يدور عن معطات انذار بهجوم الصواريخ البالستيكية . غير أن هذه المعطات ، كما هو معروف ، يجب ان تكون وفقـــــا للمعاهدة فقط على اطراف التراب الوطني لكل من العانبين . أما غريئلاندا وانكلترا فليست أية منهما

لا طرفا ، ولا ارضا ، للولايات المتحدة الامريكية . والاكثر من ذلك ، وبغض النظر عن ان الولايات المتحدة تتصرف هنا مغالفة بوضوح معاهدة الأسلعة المضادة للصواريخ ، وكان بأمكاننسا ان نصر على تصحيح البرقف دون اية خطرات جوابية من مر فنا والجانب السوفيتي أذ يبدى النية الطيبة ، يعبر عن استعداده للبحث عن حلول لمشاكل المعطات . ومكلا وبغية ازالة القلق آلمتبادل تقدمنا الى الامريكان وعلى مستويات مختلفة بمثل هذا الاقتراح . وكان بالامكان الا تنجز بناء معطة كراسنويارسك الرادارية ، وكان بامكان الولايات المتحدة ان تفكك معطته في فرينلاندا ، ولا تبنى محطة مماثلة في انكلترا .

وهذا الاقتراح مرجود على طاولة الآمريكان . غير ان الولايات المتعدة ليست معنيية كما هو واضع بازالة المشاكل بقدر ما هي معنية بابقالها . والسبب واضم ، وهو استغلال مسالة معطة كراسنويارسك الرادارية لاهداف سياسية استفزازية من اجل تعقيد عملية الحد من الاسلحة وتقليصها .

مراسل صحيفة «لوس الجلوس تايمس» الامريكية : تعلن حكومة الولايات المتحدة ان الاتحاد السوفيتي رمز قياس الصواريخ التليمتري . فهل هذا صعيع أم لا ؟ واذا كان صحيحاً فلماذا يجرى ذلك ؟

اخرومييف : كنت اعتقد اننى قد اجبت عن مذا السوال ، ولكن طالما انه قد طرح ثانية ، فسأحاول ان اجيب بالتفصيل . اكرر ان معاهدة «سولت-٢» تحرم ترميز بارامترات الصواريخ ، التي وضعت لها حدود ، وهــــى حسب نص المعاهدة العرفي وزن الصاروخ عند الاطلاق ، ووزنه المقدوف ، والابعاد الهندسيَّة ، ونوع الوقود ، وعدد الرووس . وارجو المعدرة لان النص مكتوب بشي، من التنميق ، ولكن المعاهدات تصاغ بحيث لا تسمح بآية تاويلات ينص البند الثالث من المادة الخامسة عشرة في المعاهدة على أن كلا من الطرفين عرفى استخدام شتى اساليب تقلُّ المعلومات التليمترية اثناء التجارب، بما في ذلك الترميز ، واوكد ، بما في ذلك الترميز . اما العالات الاستثنائية فهي ما اشار اليها البند الثالث من المادة الخامسة عشرة في المعاهدة ، والذي ينص على أن أيا من الطرفين لن يعرقل عن عمد الوصول الى المعلومات التاجمترية بواسطة الترميز ، عندما يعقد هذا الترميز تحقيق الرقابة على مدى مراعاة بنود المعاهدة ، اي في تلك الاحرال عندما يكون من اللازم الحصول على المعلومات حول البارمترات التي تحدثت عنها . ان كل شيء واضع هنا ، ونحن نراعي بدفة كل حرف المعاهدة ، أما الجانب الأمريكي بعد عام ١٩٨٠ فيكرد طيلة الوقت اننا نخرقها . ولكن هذا افترا،

مراسل صعيفة «النجم الاحمر» كيف تقييمون رفض ادارة الولايسات المتعدة تنفيذ معاهدة «سولت-١» و«سولت-٢» من رجهــة

فنحن لا نخرق المعامدة .

والسياسة التي تنتهجها ادارة ريفان اليوم ؟ الحرومييف : أن مصالح الولايسات المتحسدة العسكرية لم تبس عبليا لا في المعاهدة المزقتسة ولا في معاهدة السولت-١١، ولقسيد صرح وزير الدفاع الامريكي الاسبق براون في الثاني وآلعشرين من تشرين الاول (اكتوبر) في الكونترس الامريكي بقرله : «أن الاتفاقية المرقتة حول بعض الاجراءات في مجال الحد من الاسلحة الستراتيجية ، وكذلك بنود معامدة السولت-٢٠، ٧ تتطلب منا مطلقا ان نضحى بالقدرة القتالية لمنظوماتنا العسكريسية ولقد اكدت السنوات التالية كلماته ، اذ ان الولايات المتحسدة فككت لغرض الاستبدال ١٦٨ حاملا استراتيجيا فقط ، اما الاتحاد السوفيتي فقد فكك

المصالع العسكريسة للولايات المتعسدة

والاتفاقيتان كلتاما ضبطتا بقدر اكبر البرامج العسكرية السوفيتية ، ولذا فان قرار ريغان بالتخل عن اتفاقية «سولت-١» و«سولت-٢» لا يحمل طابعا عسكريا ، وانما سياسيك ، وحول ذلك يمكن ان يعدثكم الرفيق يسمرتنيخ . بسمر تئيخ :

فيما يتعلَّق بالجانب السياسي للقضية ، اي كيف يتناغم العمل الذي قامت به حكومة الولايات المتحدة ونهجها العام في السياسة الغارجية ، فيمكن قول

ليس من النادر في السيامسة أن يتكليف في مشهد واحد محدد ، وبكل التام والوشوح ، جوهر الخط السياس للحكومة .

وهذا ما جرى الان ، عندما رتضيت واشتطن الالتسىزام جوثيقتين حقوقيتين دوليتين هامتين جدا

تنظمان الحد من الاسلحة الستراتيجية وتقليصها . وبالرغم من الاقوال النشيطة المتواصلة لممثل وانهم يريدون تحرير البشريسة من عب الاسلحة النورية ، بالرغم من ذلك ، يتجلى في العمل المشار اليه انفا ، وبشكل دافـــ ، عدم الرغبة ، وعدم الاستعداد العمل للاقدام على تقليصيات معددة للاسلحة . وهنا تجلى ايضا موقف الولايات المتحدة المام من الامن الدولى . فلو ان الولايات المتحدة كانت تريد المحافظة على الامن كما ينبغي أن يكون لتصرفت بشكل الحرء

و باختصار ، لقد تجلى في هذا العمل جوهر نهج الولايات المتحدة في سباق التسلع ، وتشديب

مرأسل شركة «اى بي سي» التلفزيونية الامريكية المارشال أخرومييف ، لقد تطرقتكم الى موضوع رد الفعل الجوابي من قبل الاتحساد السوفيتي على احتمال زيادة عدد الرووس النووية . بودى ان اعلم هل من المحتمل مثلا نصب ٣٠ او ٤٠ راسا نووياً على صواريخ سس-١٨ او صنبواريخ سس-١٩ وما هو نوع الحامل الضروري للوصول آلي هذا العدد من الرووس على الصاروخ ؟

وهل ستجرون تجسارب تعليقيسة لضاروخ سس-١٨ وصاروخ سس-١٩ بمثل هذا العدد من الرووس اذا ما اللهمت الولايات المنحدة على خرق اخرومىيف :

- السَيد روجرز ! لقد وضعتني في موقف سعب جدا ، ويجب ان اعترف فورا بعدم أهليتم فانا لست مصمم صواريخ استراتيجية ، وللاجابة على سوالك ايا سيكون الصاروخ اذا كان عليه ٣٠ رامسها نوويا ، وما هو عندنذ الوزن عند الاطلاق والوزن المقذوف ، يجب ان يكون المرء عالما كبيرا في هذا الميدان ، ومصما كبيرا ، وانا ارفض مباشرة الآجابة على هذا السوال .

ولكن السوال الاخر يكمن في ان كافة الصواريخ لديها احتياطي معين لزيادة امكانياتها في هذا الاتجاء او ذاك ، فاين يكمن السوال ؟ لقد صرح الرئيس ريفان ان الولايات المتحدة لن تنشر من منظومات الايصال النووية الستراتيجية ومن رووس الصواريخ البالستيكية الستراتيجية اكثر من الاتحاد السوفيتي ودعانا للانضمام لعدم النشر هذا . يبدو الامر وكانه جيد جدا ، ولكن السيد الرئيس ولاسباب ما (هذه الاسباب واضحة لى مافيه الكفاية) لم يذكر المنصر الثالث ، اي القاذفات النقيلة ، ولا العنصر الرابع ، اى الصواريخ المجنحة بعيدة المدى ، لم يذكر هذه العناصر لآسباب مفهومة ، أن الولايات المتحدة تعتزم مواصلة نشر الصواريخ المجنحسة بعيدة المدى ذات المرابطة المرية والارد يسست والبحرية ، بل ونشرها بعدة الأف ، اى انها تدعونا للموافقة معها ، ولعدم نشر صوار يخنا البالستيكية على الارض وعلى الغواصــــات ، ولمنح الولايات المتعدة حق نشر طيرانها الستراتيجي وصواريخها المجنحة بلا قيود ،

غير أن ذلك ياخذ بالحسساب ، كما يبدو اناسا سنديا او اناسا يغافون الولايات المتحدة جدا نعن نريد ان نتعامل مع الولايات المتحدة معامله الند للند ، ولا نعتبر انفسنا سناما ، ولذا فان هذا الاقترام غير مقبول فهو وحيد الجانب ، ويستجيب لمصالع الولايات المتحدة فقط ، ويتناقض مسم مصالحنا ، ومم ذلك اذا بدأت الولايسات المتعدة بنشر الاف عديدة من الصواريخ المجنحة وطيرانها: الستراتيجي ، فسنضطر للرد من اجل المحافظة على ستوى متعادل تقريباً . ولن يكون من الضرورى لنا ان نسير بنفس الطريق ، وفق مبدأ بقدر ما لديكم من القاذفات والصواريخ المجنعسة سيكون لدينا . واذا اضطررنا للقيام بذلك فسنسير في طريقنا الخاص، نحن لانريد ان نقوم بذلك ، والنا نسعى لتقليص هذه الاسلحة لدينا ولدى الولايات المتحدة ، ولكن اذا ما ارغمنها ، فسننظر بزيادة. امكانيات صواريخنا البالستيكية كطريق من ضمن

مراسل وكالة «التربوس» ، البولولية - يعلن الجانب السوفيتسي أن نشر: المواديع: المجنحة وصواريتم «بيرشنيم-٧» الامريكيسة في اوروبا هو نسف ليعاهدة «سولت-٢» ، والولايات المتعدة لاتنفي ذلك . قما هو بيوهن الأمر هنا ؟ .

طرق آخری .

بسبرتئيخ :

 يحاول الامريكان هنا نفى ما هو وأضع للعيان . أن الصواريخ البالستيكية من طرأز «بيرشنغ – ٢» والصوّاريخ المجنعة ، الامريكيسة المنشورة في اوروبا تستطّيع ، نظرا لطبيعسة توزعها ، الوصول الى اراضي الاتحاد السونيتسي ولا تقـــل قدرة من حيث المواصفات الاخرى عن الصواريخ البالستيكية الستراثيجية الصواريخ المجنحة بعيدة المدى ذات المرابطة الجوية . وهذا في جوهر الامر اضافة الى قدرة الولايات المتحدة الستراتيجية . ولذا فان الولايات المتحدة ، بنشرها هذه الصواريخ ، قد قامت بخرق خطير لمعاهسة «سبولت - ٢» التي تنص على مبدأ المساواة والامن

ملحق العدد 22

اثناء اعداد معاهدة «سبولت - ٢» اشار الطرفان الى ان اية تصرفات ، من شانه__ ا تغيير التوازن الستراتيجي والاخلال بالتكافو ، ستحرم وفقا لبند المعاهدة آلخاص بعدم تجاوزها (المادة الثانيسة

ولو لم يكن هذا البنسة الخاص بعدم تجاوز المعاهدة لكان مسن مغزى توقيسم معامسدة «سولت - ٢» مرضع شك ، لانه بهذا الشكـــل بالامكان صنم قدرة ستراتيجية اضافيـــة ، بل وزیادتها مرتین ، وثلاث مرات .

والان ، عندما رفضت الولايات المتحدة رسميا الالتزام بمعاهدة «سولت - ٢» ، فقد اصبح اكثر وضوحاً ، أن الطريق نحو هذه النهاية كان مخططاً له من قبل الادارة العالية ، اولا عبر الالتفاف على المعاهدة ، ومن ثم عبر خرقها الكامل . مراسل وكالة «تاس»

كيف يمكن تقييه تصريح المسوولين الامريكان ، وخاصة ايدلمان ، ان الولايات المتحدة الرقابة على الاسملحة نظاما جديدا بديلا» ؟ اخرومييف

- لعل هنا يكمن الاتجاء الاساس لتصرفات ادارة الولايات المتحدة ، فهي اذ ترفض مواصلة الالتزام بالاتفاقية الموقتة «سولت - ١» ومعاهدة السوفيتي . ينبغي القول انهم فعلوا ذلك بما يكفي من الابتكار ، واعلنوا ان الولايات المتحدة تنوى من تنفيذ هذه الاتفاقات ، وانها عرضة لنقد مدمر الى حد أن الولايات المتحدة مهددة بالهلاك ، أذا ما واصلت تنفيذها ، وبعد ذلك يتصنعون ملامح الرضى في ظل لعبة سيئة ، ويقترحون المفي في طريق التحديد الذاتي . يقال أن الولايات المتحدة ـ لن تقدم طوعاً على زيادة عدد الرؤوس النووية على المواريخ البالستيكية ذات المرابطة الارضيسة والبحرية ، وكان كل شيء على مايرام ، فسباق التسلح لايتزايد . ولكن مع ذلك قان ما يسمى «النظام البديل» ، كما دعاء السيد ايدلمان ، يلتف على المنصر الثالث في الثالوث الستراتيجي ، أي القاذفات الثقيلة ، والعنصر الرابع ، أي الصواريخ المجتحة بعيدة المدى ، وخاصة ذات المرابطة البحرية ، وكذلك الجوية والبرية ، أن الولايات المتنعدة تريد نشر: ثمانيسة الاف من هذه الصواريخ لا اكثر ولا اقل ، ولكم هو جوهر الاقتراح الذي يبدو وكانه اقتراح سلمي . اننا نرى من الواجب توضيع مضنون اقتراح الجانب الامريكسس هذا وتبين طابعه وحيد الجانب ، واظهمار اتجاه مواصلة سياق التسلم ، ومعاولة استنزاف الاتحاد. السوفيتي عن طريق سباق التسلم ، أن سياسة النائب الامريكي هذه ليست بالجديدة . وهذا ما بارسبه الرئيس ترومان ووزير خارجيته دالاس وقادة امريكان اخرون . ان ذلك لم يسفر عسن

شي، برأن يسقر عن شي مراسل صعيقة «الوطن» الكويتية

- ماهو اثر قرار ريفان بعدم التزام الولايات المتعدة. بالفاقيتي «سولت» على مفاوضات الاسلحة النووية اللضالية ؟

، يسمر تشيخ ، أن أثر ذلك صلبي بالتاكيد . أولا يصعب التصديق باخلاص نوايا العالب الامريكي على الوصول. إلى اتفاقات بعيدة المدى في ميدان الاسلعة الستراتيجية ، عندما تحبط من جانب واحد الالتزام بالاتفاقات السابقسة ، ولو الها اكثر تواضعاً ، لقد اختفي من موقف الولايات المتحدة كل

وثانيا ، أن قراد الرئيس ينسف الاساس

الملموس ، الذي بنيت عليه المفاوضات حول هذه المسالة ، لقد انطلق الجانبان في عملهما التطبيقي من القيود التي اقامتها معاهدة «سولت - ٢» ، هذه المعامدة التي التزم بها على اساس متبادل . وعلى هذا الاساس بنيت منظومسة حساب الاسلحسة الستراتيجية ، وتعيين الحدود لتقليصاتها المحتملة ودرست مسائل الرقابة وغير ذلك . وباختصار فان الاتفاقية الموتتة ومعاهدة «سولت - ٢» ، ولكونهسا حصيلة جهود سنوات عديدة بذلها الطرفان ، كانتا القاعدة الصلبة لمزيد من التقدم في قضية الحد من الاسلحة الستراتيجية الهجرمية وتقليصها ، أما الان فقد تسفت مذه القاعدة .

ثالثا ، إذا ما اخذنا بالاعتبار أن المسائل التي تبحث في جنيف هي مسائل مترابطة ، فليس في الصعب التنبو بان التعقيد الحاد للامور في مجبوعة الاسلحة الستراتيجية لا يمكن الا وان ينعكس على الوضم العام للمفاوضات .

وأخيرا ، فان الولايات المتحدة تدشن عمليسا مرحلة جديدة في سباق التسلح وينشسها مولف يؤدى في ظلب عدم الثقية بغطما وتصرفسات الطرف الاخر في ميدان الحسيد من الاسلحسية الستراتيجية ، ألى تعقيد حاد لعملية إيجاد حلول مقبولة للطرفين . ومن المفهوم بالاضافة الى ذلك ان الجانب الذي يدشن سباق النسلم لا يفعل ذلك ابدا من أجل تفادى هذا السباق . علما بأننا نجرى المفاوضات حول هذا التفادي بالذات .

مراسل صحيفة «ازفيستيا» - في تصريب ريفان اشارة اخرى الى ان ساروخ س . س - ۲۵ هو نمط تان جدید محرم من الصواريخ البالستيكية المابرة للقارات . فها الأمر كذلك ؟ اذا كان الجواب كلا ء فلماذا هذا الالحاح في ترديد مثل هذا التلفيق ؟

اخرومييف : لقد جرب الاتحاد السوفيتي نوعا جديداً وأحدا فقط من الصواريخ البالستيكيسة العابرة للقارات من طراز (ر . س - ۲۲ . وهذا ما تسمع به معاهدة دسيولت - ٢) .

ان الامريكان اذ يتحدثون عن تجريب نبط ثان جديد من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات انما يعتون صاروخ ر . س – ١٢ م . ان المعاهدة لاتحرم مثل هذا التحديث الذي تم في توافق صارم مع بنرد المعاهدة .

لقد قاموا في الولايات المتحدة عن همد بتقبويه بند واضع في معاهدة «سولت - ٢» حول تكوين العناصر ألتي يتضمنها ما يسمى «الوزن المقلوف» للصاروخ ، وبالرغم من ذلك فان الوزن المقدوقة للصاروخ القديم (ر ، س - ١٢) لا يتضمن اوزان يعض العناصر المكولسة (وسمائل تجاوز ، الاسلحة المضادة للصواريخ ، واجهزة توجيب الرؤوس النوويسة) . وعلى العكس من ذلسك قان الوزن المقدوف للصاروخ المعسدل (ر . س - ١٢ م) يتضمن بصورة غير هزعية كافئة اوزان الاجهزة المستخدمة في التجارب فقط ، وبهذه الطريقسة خلقوا «المشكلة»

ان الهدف هنا واضع ، قلدى الولايات المتحدة نمط جديد واحد من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات (ام ، إكس) ، وهي الأن تضم لمطا جديدا ثانيا في هذه الصواريخ («ميجتمان») ، الامر الذي يتناقض والمعاهـــــة . ومن هنا تأتي محاولات الولايات المتحدة لكن تحصل لنفسها على «حق» ما بالنسية للنبط الجديد الثاني من هذه المبواريخ والاساءة إلى الاتحساد السوفيتي في نفس الوقت كشريك في المفاوضات ، واعداد التربة للتخل عن: التعهد بالتسزام بنود الاتفاقيتين في ميسدان الاسلحة الستراتيجية الهجومية ، وفي الساهسم والعشرين من إيار (مايو) هذا العام جعل الرئيس الامريكي هذه النية واقعا .

يسمرتنيخ

يبدو لي أن من الممكن أضافة عنميز وأحد إلى ما قاله احرومبيف .

ان مسالسة المساروخ البالستيكسي الماير للقارات الصغير الحجم ، قب لوقفت من قيسل الجائب الأمريكي منذ فترة بعيدة بدائ في عهد كيستجس ، وبرزت مجددا في بدايسة عام ١٩٨٧ عنديا ارصت اللجنة التي شكلتها الادارة لمسائل الاستلحة الستراليجية الهجومية والمدعوة «الجنسة ميكاركروفت» ، الرئيس الامريكي، بنفر صاروع، «ميجتمان» الصنفين الحجم بالأضافة الى صواريسلم

(ام · اکس) ، وهنا جرت «صدفة» غريبة تعنيي

فعالما طرحت هذه التوصية على طاولة الرئيس والرت على الغور ، بدا الحديث في الولايـــات المتحدة همن «الصاروخ السوفيتي الجديمي س . س - ٢٥» . يمكن الافتراض ، بانه عندما اصبح من الواضع للخبرا، والساسة الامريكان ان صنع «ميجنمان» آلي جانب «ام . اكس» كان خرقا فاضحا لاحد البندود الاساسية في معاهدة «سولت - ٢» حول تحريم صنع انماط جديدة من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات ، اضطروا للبحث العاجل عن تبريرات دعائية للبرنام ن الجديد ، وفي النتيجة ظهر الى الوجود أتهام بان الاتحاد السوفيتي صنع نمطا حديدا من الصواريخ البالستيكية العابرة للقارات هو (س س - ٢٥) . مراسل وكالة الانباء السكندنافية

المارشال اخرومييف . قلتم أنكم اعطيتم الخبراء الامريكان معلومات كاملة عن الصاروخ ر ، س -۱۲ م .. وبالتالى فان الامريكان يعرفون كل ما يتطلبسة الامر عن مدا الصاروخ . مسا المانع ان تعرف الصحافة مذه المعلومات؟ اخرومىيات :

- للد ابلغت عن جوهر الامر ، أن البدل يدور

حول «الوزن المقذوف» لهذا الصاروخ . . أين يكمن الفهم المختلف ؟ لقد قلت ايضا أن الجانب الامريكيسي لا يضمن في «الوزن المقذوق» للصاروخ غير البعدل (ر . س - ١٢) وسائيل تجاوز الاسلحة المضادة للصواريخ واجهزة توجيه الرؤوس النووية . وعلى العكس يضمن في «الوزن المقدوف، للصاروخ المعدل الاجهزة التي تستخدم للتجارب . لم يبق على الان الا ان اطلعكم عـــلى الرسوم ، واعتقد ان ذلك ليس بالامر الناجع في ەۋتىر مىجىي .

هراسل الاذاعة والتلفزيون

- لقد حاول الرئيس ريفان في خطابه بتاريخ ٢٧ ايار (مايو) هذا المام ان يبين بالارقام ان معاهدة اسولت - ٢» «لم تفترط تقليص ، وانما زيادة الاسلمة على النطاقات الكبرى" . مَلْ توافقون على ذلك ٩

اخرومييف و

لا استطيع أن أوافق على مذا القول . أن ما تاله الرئيس ويغان لا يتوافق والواقع . انظروا الى المغطط المتعلق بمعاهدة «سولت - ٢» . ان هدد حوامل السلاح الستراتيجي العام يحدد ب٢٤٠٠ حامل . وقيما بعد قلص الى ٢٢٥٠ ، اما الطرفان فقد كان لديهما في ذلك الوقت عدد اكبر مسن العوامل . وعلى كل حال كان لدى الاتحاد السوفيتي ٢٥٠٤ . حوامسل في حزيران (يونيو) عام ١٩٧٩ عندما جرى التوقيع على الاتفاقية . فهل يعنى هذا ان تقليصا قد تم في عدد الحوامل ؟ نعم ، ولو ابرمت المعامدة لتقلص عدد الحوامل بمقدار يزيد

أما العد مسن عدد العوامسل ذات الرؤوس الانشطاريسة فيسير الى ابعد من ذلك ، اذ ليس بامكان كل طرف ان يملك اكثر من ٨٢٠ صاروخا " بالستيكيا عابرا للقارات ذي رؤوس الشطاريسة وهذا يعنى أن كل طرف ليس بامكانه أن يملك اكثر مسن ١٢٠٠ صاروخ عابر للقارات ومسن الصواريخ البالستيكية المعمولة على الغواصات . ولقد وصل العائب الامريكي الان الى مذا العدد (۱۲۰۰) ويقول : أن هذا العدد لا يناسبنسسي وساخسرق المعاهدة ، فذلك اذن تحديد ، وكذلك العال بالنسبة للعدد ١٣٢٠ الذي يشنيل القاذفات والان مرة اغرى يصرح الجانب الامريكي قائلا : ان هذا العدد لا يناسبني ، ولن التزم بالمعامدة .

واخيرا فان كل نبط من انماط الصواريخ حدد له عدد من الرؤوس النووية . اعتقد ان لاداع للتكسيرار ، فالوقائسيم من الوقائسيم ، ولا مهسسرب منهسسا ، لقسد حدث معاهسدة «سولت - ۲» «بصورة جدية الاسلحة الستراتيجية واذا كان لدى اى منكم الوقت فارجو ان يطلع على كلمة وزير الدفاع الامريكسي الاسبق براون في الكونغرس لى تشرين الاول (اكتوير) عام ١٩٧٩ دلاعا من معاهدة السولت - ٢» . وانا لم اجسد

الولايات المتحدة . ولكن التضية تكمن في أن ذلك كان في عام ١٩٧٩ ، وفي عهد ادارة راعت بالفعل. مصالح الولايات المتحدة ، وارادت الاتفاق حول تقليص الاسلحة . والان عهد ادارة اخرى لا تريد الاتفاق حول تقليص الاسلحة ، وانها تريـــد مواصلة سباق التسليح ، وتريد ممارسة السياسة

مراسل صعيفة «ليبسا بادشاغ» الهنغارية صرحت ادارة الولايسات المتحدة بان «مبادرة الدفاع الستراتيجية» تخلص العالم من السلاح النووى . كيف يفهم هذا التصريح في ضوء رفض الولايات المتحدة معاهدة «سبولت - ٢» ؟

بسهر تنيخ : أن رفض أدارة رينان ، الالتزام بمعاهدة السولت - ٢» تعطمه ، كصعن من الغزف

أن رفض الولايات المتحدة الالتزام بمعاهسدة «سولت - ۲» يُؤكد وحسب تقديرنا أن برناميج "مبادرة الدفاع السّتراتيجية» تهدف آلى امتلاك قدرة للضربة الاولى التي تنزع سلاح الخصم . ومن شان ذلك أن يوفر للولايات المتحدة سيفا نووية مو الاسلحة الستراتيجية العديثة ، و«درعا نضائيا»

لنا هل يمكن ام لا الافتراض ان لقاء القمة سيعقد مواصلة الالتزام بمعاهدة اسولت - ٢ ،٩

بسمرتنيخ : لقد سبق واجبت عن هذا السؤال اليوم . ومن الصعب أن يكون المر ، أكثر تحديدا اذ اننا نتحدث ، اذا اردتــم ، عن تصادم مبدئين

في جنيف قد عقد لاجل استثناف الحوار على مستوى القمة بين الاتعاد السوفيتي والولايات المتحدة الذي لم يكن لسه وجود طيلسة ست سنوات وللحديث لحى جوهر الامر حول المسائل المبدئية للملاقات المتبادلة بين البلدين ، ولاعطاء تقييم مشترك ، أو على الاقل لتبادل الاراء حول الوضع الدولى العام ، فأن اللقاء التالي يجب أن يجرى في الجو السياسي اللازم ، وإن يهدف إلى نتائج جدية

تعليلا اكبر لفائدة المعاهدة من وجهة نظر مصالح من مواقع القوة ازاء الآتحاد السوفيتي .

مراسل صحيفة «تايمز» البريطانية

ومبدانا يتلخص في انه اذا كان اللقاء الاول

اننا على قناعة بان مبدانا واقمى ، وان الاتفاقات

مراسل شرکسة «ای . بی . سی .» التلغزیونیسة

سَزَّالَ مُوجِهُ للمارشال اخرومييف . حسيما ما الهم قان الجدل حول صاروخ ر . س - ۱۲ او د د س ۱۲ م او کیا نسیسه س . س - ۲۵ . یکس فی انکم قد زدتسم «الوزن المقدرف» لهدا الصاروخ . سبق وتعدثتم عن أن ذلك يضمن بصورة ملتملسة اجهزة ومعدات للقياس . هل

العجة الرئيسية للبيت الابيض لصالح اقامك منظومة واسعة النطاق للاسلحة المضادة للصواريخ لقد وعد الرئيس الامريكان بانهاء التبعية للاسلحة النووية . ويتبين الان أن البيت الابيض لا يقول العقيقة . لقد كان يقصد أن يضع في نفس الوقت الاسلحة الفضائية الضاربة وزيادة القدرة النووية

على هيئة اسلحة أضائية ضاربة .

غير أن هذا السيناريو أيضًا لا يعدى . فكما اعلن ميخاليــــل غورباتشوف ، سنجد الرد الفعال السريع ما فيه الكفاية ، بل والاقل كلفــــة من البرنامج الامريكي .

وحسب قناعتنا فان الامن المضمون الوحيد يمكن الوصول اليه عن طريق تقليص كافة انواع وانماط الاسلحة الى حدود الكفايسة المعقولية والتصفية النامة في المستقبل لكافة انواع اسلحة التدمير الجماعي .

بودى الطلب ان تكونسوا اكثر تعديدا وتقولوا

في نهاية جدًا العام ، اذا نفذ عمليا في تشرين الباني (نوفمبر) تهديـــد الرئيس رينان برفض

من أجراً. اللقاء على مستوى القمة .

ممكنية ، وإن المجالات حيث يمكن البعث عين الاتفاقىــات ، موجودة ، من الضرورى وحسب الاستعداد الفعلى لذلك من قبل الطرفين . أن الادارة الامريكيسة تتعدث قولا عن اللقاء وعن الرغبسة به ، اما من الواقع فانها لا تكتفى بعدم اتخاذ اي شى، للبحث عن اتفاقات مستركة ، بل وتقوم بكل شي، لنسف امكانيات عقد اللقاء . اما ما سيكون بعد ذلك قسوقى نرى .

بامكانكم القبول ان لصاروخ ر . س ۱۲۰ م نفس هياة ونفس قوة الراس النووى ؟ أَخْرُومِينِكُ : لمَّ اقلَ اننا خَرَقْنا شيئا ما . واكرر

مرة أخرى انفسا لم نخرق شينسا . أن «الوزن المُقَدُوفُ» للصاروخ بقى في اطــــاد معاهـــدة «سولت - ۲» ، أن «السوزن المقسدوف» لصاروخ ر . س - ١٢ م بقى بدقة ضمن الاطر التي تتطلبها معاهدة السولت - ٢٠ . ولقد نشات المشكلية لتيجــــة للتقدير غير الصحيـــــع صوا، «للوزن المُقَسِدُوف، اصاروخ ر ، س - ١٢ و «السوزر المقذوف "للصاروخ ر. س -١٢ م . في احدى العالات لم تضمن ، وبصورة خاطئة ، بعض عناصر «الوزن المُقذوف» في الصاروخ ر . س - ١٢ وحالسة اخرى ضمنت ، وبصورة غير قانونيسة الاجهزة المستعمله عند التجارب ، والتي لا علالة لها لا بالوزن المقذوف...

مراسل صحيفة «نيو يورك تايمز الامر يكية» سؤال للسيد بسمر تنيخ . ما هو تقدير كيم العام للعلاقات بين موسكو وواشنطن في المرحلة الراهنة ؟ ومل تمتبرون ان الانجازات التي تحققت لَى جَنيف ، قد ضاعت الان ؟ وتانيا ، هَل يعتبر الاتعاد السوفيتي ان من الممكن التعامل مع الرئيس ريغان ام ان ذلك يتوقف على خرق المعاهدات ؟

أن وضع العلاقات بين بلدينا لا تدعو اليوم الى التفاؤل . ونمه مبررات ذات وزن لهذا التَّول . ' ان خصوصية العلاقات بين الاتحاد السونيتي والولايات المنحدة تكمن في أنها تتحدد ، بالدرجة الاولى ، بوضع الامور في ميدان الامن .. مناك كثير من البلدان التي تتعدد العلاقات معها وفق بارامترات احرى : اى وضع العلاقات التجاريـــة الاقتصادية والتقافية وغيرها . أن العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحسدة ، الدولتين الاكثر جبرونا في العالم ، واللتين يتوقف المستقبل و بدرجة ملمومه على مسياسة بهما ، أن هذه الملافات تتحدد تاريخيا بالدرجية الاولى بوضع الامور في ميدان العد من الاسلحة وتقليصهاً . وفي وقتنا الحاضر سيطدم هنا بالذات بالقدر الأكبر من

السموبات . أن مفاوضات جنيف حول الاسلحـــة النووية الفضائية ، والتي ينبغي ان تتقدم بنا في الحاه العاديات اضافيه ابعد مدى ، لا تزال تراوح في مكانهسا . وليس ذنب الاتحاد السونيتي ان الفضية مى على هذا النحو . واعتقد ان الوقائم تؤكد هذه الصورة . وفيما يخص اللقاء الذي ثم لحى تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٨٥ على مستوى القمه في جنيف

فقد كان ضروريا بلا شك . ولقد لعب ولا يزال يلعب دور رمز امكانيات اجراء المعادثات على اعلى مستوى بين البلدين من اجــل البعت عن حلول للمسائل الاكتر حيوية ، بل أن لقاء جنيف أرس اتجاها في العلافات بين بلدينا ، والمهمة تكبن في دعم هذا الاتجاء سوية وتعزيزه . وهذا للاسف لا يجرى ، لأن تصرفات الولايات المتعسدة لا في مجال الامن وحسب بل وفي عدد من الميادين الهامة الاخرى ، تتناقض وهذا الاتجاء .

وفيما يتعلق بالجزء الاخير من سؤالكم ، فاننا سياستنا لا نلجا الى مشـــل هذه المناورات التاكتيكية ، (المقصود هو العلاقات مع شريكنا الرئيس على الصعيد العالمي) اننا نتعامل مع ادارة انتخبها الشعب الامريكي ، وسنتعامل معها طالما بقيت في السلطة .

ومن المنهوم أن بودنسسا لو تدرك اية ادارة امريكية ، ديمقراطية كانت ام جمهورية ، ان لاطائل في العلاقسات مع الاتحاد السوفيتي من معاولات الطرف الاغر قرض طريقة تفكيره ، والوصول الى افضليات . ومن الهام ايضا الا يكون لدى واشنطن ارهام ليما يخص امكانية ارغام الاتعاد السوليتي على القيام بتصرفات مسن شانهسسا ان تتناقض ومصالحه القرمية . فهذا امر مستحيل قطميا . اننا نفهم مصالحنا القومية بصورة اعم ، اى

أنها تنسجم تماما والبنية المامة للامن الدول . لوميكو : أيها الرفاق المحترمون . . السيدات والسادة

لقد استبر مؤلم نا ساعة ونسف الساعة ، انتي أعلن اختتام المؤتمر المسطسى ، اشكركسم على

خطاب ميخائيل غورباتشوف في اجتهاع العمدالية السوفيتية ـ الهنغارية في بودابست

القي ميخاليك غور باتشوف الامين العام للجنك

المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي خطابا في اجتماع

الصداقية السوقيتية-الهنغاريية الذي عقد في أ

حزيران/يونير في مصنع تشيبيل للماكينات فقال :

اقدم الشكر الخالص على الاستقبال الحار والحافل

إنا اشكركم من اعماق القلب ايها الرفيق العزيز

كادار وجميع الاصدقاء الهنغاريين على الكلمات الطيبة

التي قيلت عن بلادي وعن الصدائك السوفيتية-

انها ليست اول مرة ازور فيها بودابست ، واللقاء

الجديد مع عاصمتكم الجميلة والاطلاع على المصنع

بعظى الاساس للقول ان بلادكم تحياً بايقاع عمل ا

طيب . وهنا عندكسم في تشيبيل يحس المرء بجو

الاهتمام المالوف لدى من اللقاءات مع اسر العاملين

السوفيتية ليس فقط بشئون مصنعكم بل بشئون

لقد اجرينا يوم امس محادثة عميقة المحتوى مع

الرفيق كادار ، فتحدثنا عن التغيرات الجذرية في

العالم وعن قضايسا الاشتراكية العالمية وعن كيف

تمالج في هنغاريا والاتحاد السوفيتي المهام التي

طرحها مؤتمرا حزبينا. وجوهر هذه المهام في هنغاريا

وكذلك في الاتحاد السوفيتي واضح الا وهو العمل

بصورة افضل واكثر فعالية وكما يملى ذلك الزمن

والزمن لا يترك امامكم وامسامنا وامام البلدان

الشقيقة الاخرى من خيار اخر ، فهو يطرح تحديسا

تاريخيا جديدا لقدرة الاشتراكية على البحث بابداع

ولا يحق لنـــا المراوحـة في المكـان والتخلف

وباستحثات الخطى فقط نستطيم ان نضم في خدمة

انسان العمل بصورةاكمل الاحتياطيات والامكانيات

الهائلة للاشتراكيسة . ومعنى ذلك نستطيع ايضا

تعزيز مواقم بلدينا والاشتراكية العالمية على الصعيد

الدولي واعلاء مكانتها وزيادة قوة الجاذبية لهسا

وتا ثيرهما على سير الاحداث وعلى النضال من اجل

ويكمن في هذا الجوهر الاساسي والغاية الاساسية

للاستراتيجيا التي اعدها حزبنا من اجل استحشاث

التنهية الاقتصادية الاجتماعية للمجتمع السوفيتسي

وكما تدركون أن هذه المهمة كبيرة ومعقدة سواء من

حيث النطاقات والمعالجة وطرق الحل ، وفي الواقع

اننا بدانا لترم بتنفيذها وبلغنا اولى النتائح التي

ما زالت في الحقيقة نتائج متواضعة . وامامنا الكثير

فهــــل كــل شيء واضع في هذا المجـــال ؟

على الارجسيح ليس كسيل شيء ، فالهسدف

والغط واضحان . المه-تكثيف الاقتصاد الوطني

كله على اساس استخدام التقنيسة والتكنولوجيسا

الطليعيتين . وانه-اعادة بناء كل منظومة الادارة

طبقا لمتطلبات اليوم واجراء اصلاح جرى للميكانزم

الاقتصادي على قاعدة استكمال التخطيط المركزي

والموازنة الاقتصادية الكاملسة . اذن فالمقصود أن

اردتم التجديد العازم للجوانب الكثيرة لعياة المجتمع

اكرر ان النهج واضح . وقد أيده المؤتمر والحزب

كله والشعب . لكن ما زال يتعين اكمال اعداد وتدقيق

التكتيك وطرائق واشكسال تحقيق النهج المرسوم

بالارتكاز طبعا على كل ما اختبر عملا لدينسا وفي

ونعن نرى المفتاح الى النجاح في الابداع الحي

للجمامير وفي تطوير استقلاليتها باوسع قدر فير

ان هذا لا يتحقق بدون مواصلة استكمال الديمقراطية

الاشتراكية التي تعطى الكادحين الدور القيادي فعلا

دور السيد العقيقي في الانتاج وفي المجتمع وفي

السوفيتي واعادة البناء النفسي بصورة عميلة .

در • الكارثة النورية .

من الاعمال .

البلدان الشقيقة .

إيها ألرفاق الإعزاء ا

البلاد أيضاً ،

اننا ننطلق من وجوب ان يتوفر لدينا المزيد من الديناميكية والمزيد من العدالة الاجتماعية والمزيد من الديمقراطية وباختصار المزيد من الاشتراكيسة ويرى الحزب الشيوعي السوفيتسي في هذا المصدر والاحتياطي الرئيسيين لاستحثاث تطور المجتمسم وعمالنا وشغيلتنا جميعا يؤيدون مثل هذا الخط ومثل

هذا الموقف بحرارة ويعتبرونه قضيتهم الحيوية . ويتوفر لدى الاسرة الاشتراكيسة مصدر اخسر للاستحثاث الذي ينوى حزبنا الاستفادة منه ايضا بقدر أكمل . أنه تبادل خبرة البنساء الاشتراكي والعزب الشيوعي السوفيتسي يبدى موقف التفهسم والاحترام من البحث عن حــل المهام الاقتصاديــة والاجتماعية غير السهلة والذي يجرى في هنغاريا والبلدان الاشتراكية الاخرى . وتبهجنا منجزات الاصدقاء ونسعى الى ان ناخل منهم كل ما هو نافم ومناسب بالنسبة لبلادنا . ومما لا ريب فيه-ونحن العرف ذلك بتجربتنا-انه ما من أحد يؤمن ناســــه تماما من الاخفاقات والهفوات . لكن يتوفر لدينا نحن الشيوعيين معيار حاسم لمسوغات التجربة وصوابها وهذا المعيار هو تعزيز الاشتراكية عملا وفي كافة

الميادين الاقتصادية والسياسية والروحية . والمراد الان هو تحويل التفاعل الاممى بين البلدان الاشتراكية الى المجريات المكثفة أيضا وجعله أكثر عمقا ومردودا وتجديد ميكانسزم التعاون السياسي والاقتصادي وبضمن ذلك في اطار مجلس التعاضد الاقتصادي ايضا .

فعلى سبيل المثال يعمسل العلماء والاقتصاديون والاداريون السوفيتيسون والهنغاريون على انشاء المؤسسات المشتركة والمختلطة والمجموعات العلمية والمختبرات . وائــة لامر صالب أن يجرى ذلك في المجالات ذات الاولويــــة في صناعة الماكينات وفي الالكترونيات والاجهزة الالكترونية الدقيقة وتقنيسة الروبوت والبيوتكنولوجيا .

واعتقد أن هذه المهمة تمس العاملين في مصنيم تشبيبيل ايضا ، اذ يمر في ورش مصنعكم كذلك أن جاز القــول الخط الامامي للنضال من اجل ربط الاشتراكية ديناميكيا وبصورة متينة بأحدث المغدات والتكنولوجيا ، انه اليوم الخط الامامي ايضا للتعاون المعاصر بين الاحزاب والشعوب والدول الشقيقة وعملكم وكذلك عمل الاف اسر العاملين يصب في مجرى تنفيد البرنامسج الشامل للتقدم العلمسي والتكنيكي لبلدان مجلس التعاضد الاقتصادي .

وكما تدركون ايها الرفاق ليس بوسعى في هذا اللقاء اغفال القضايا الدولية . فالسياسة الخارجية لم تعد مثل زمن بعيد من تصبيب الدبلوماسيين وحدهم الها تمس كل انسان ومصائره وحياته ، ذلكم حسو واقم ايامنا واقع العصر النووي

لقد داهمتنا مصيبة قبل شهر ونصف اذ اصاب العطب مفاعلا في المحطة الكهرذريسة في تشرنوبيل ولقى اناس حتفهم . وتركت الجالحة الما شديدا في اقتدة ابناء كثير من البلدان ، وانتهز الفرصة لكي اعبر لكم ايها المواطنون الهنغاريون عن الامتنان على التعاطف والتضامن والاستعداد للمساعدة .

اننا نجرى تعقيقا دقيقا في الاسباب التكنيكياة للحادث ونستخلص منها الدروس ونعمل وسنعمل كل شيء من أجل وقاية انفسنا لاحقا من مثل هذه الحوادث المؤسيقة . فتشدد تدابير السلامة في كافة المحطات الكهردرية العاملة منها وتلك الجارى بناؤها .

ان تشرئوبيل تذكر مجددا بان الانسان قد وضم في حيز العمل قوى خارقة حقا ينبغي الامساك يزمامها

وانتم عارنون بطرح الاتحباد السوفيتي اقتراحات محددة بصدد التعزيز الجدى للنظام الدولى الخاص بالتطوير الامن لصناعة الطاقة النووية . ولدينسا

التصميم على بلوغ هذا . وكأن ممننا منلا التفكير بتنظيم التعاون ضمن اطر الوكالة الدولية للطاقة الذرية /مناسيه/ بين البلدان المتقدمة من حيث الصناعة الكهرذريه في صنع مفاعل من جيل جديد اكثر اقتصادا والامر الرئيسي اكثر

وجديرة بعثاية خاصة دراسة القضيه حول الضرر المادي والمعنوي-النفسي في حالات وقسوخ الحوادث النووية . ونحن نرى انه ينبغى في هذه القصيه وضع قانون تتعهد وفقه الدول بتقديم المساعدة الطبيسة المجانية وتهيئة المسكن وسنواء من الدعم المادى الى المتضروين . وبالطبع ينبغى لدى ذلك أستبعاد اية معاولات لاستغلال العوادث من اجل تشديد التوتر وزرع الريبة في العلاقات بين الدول .

وثمة جانب اخر للامن النووى وهو عدم السماح بالارهاب النووي ، وانها لمعروفة الامثلة على الحاق الضرر عن قصد بمؤسسات الصناعة الذريسة في الولايات المتحدة واوربسا الغربية وسرقات المواد الانشطارية عالية التركيز، ولذا يعتبر مسألة فانقة الاهمية اعداد منظومة تدابير مضمونة لدرء الارهاب النووي بكافة مظامره.

ان الذرة السلمية شأن الفضاء السلمي في حاجة الى توحيد جهود جميم الدول بغية حل هذه التضايا لا ضمن نغبة بل في ندوة دولية واسعة بمشاركــة كافة الدول المعنية

ولكن هذا ليس الدرس الوحيد الذي ينبغى علينا جميعا استخلاصه من الحوادث في الصناعة الكهرذرية والحادث في تشرنوبيل لا يمكن مقارنته بأية حال مع العواقب المعتملة لانفجار حتى أصغر قنبلة نروية بالمقاييس الحالية . بينما قد كدست في العاليب عشرات الالوف من الشحنات النوريسة وكل واحدة منها واؤكد واحدة نقط قادرة على احداث كارثة لا يمكن تصور انطقتها . هذه هي ايها الرفاق واقعيات عصرنا النوري

ويمكن التعبير عن موقفنا حيال المعنون الدولية على هذا النحو : لا يجسور السمام يوقوع الحرب النووية وينبغي اتلاف السلاح النووي . وانطلاقها من هذا طرح الاتحاد السوفيتي برنامجا قابلا للتحقيق عمليا بصدد التصفية التامة للسلاح النووى ويزيده اصدقاؤنا وحلفاؤنا وجميسم الناس ذوى التفكير

ولهذا السبب يا رفاق نحن متشددون بهذا القدر في مسالة التجارب النووية . أن حظرها يعني أقامة اول حاجز منيم في طريق تكثير سملاح الابادة بالحملة وموقف الدول من هذه القضية يمتبر بمثابة المحك الذى تختبر به سياستها . أن من يسعى الى تصلية السلام النووى يطالب بالحظر . ومن يتشبث بمثل هذا السلام يفعل كل ما في وسعه من أجل أن تستمر

وعما قريب ستمر فترة عام على توقف الاتحساد السوفيتي عن اجراء التجارب النووية . وهذا يدل على موقفه الجدى والمسئول من قضية الحرب والسلام بينما خذوا الولايات المتحدة . انهم هناك لا يتصورون امكان مرور يوم بدون اجراء تجارب السلاح النورى انهم يقولون : في الظروف الراهنة لا يمكن بدرنهــــا لا زيادة ولا استكمال الترسائية الموجودة ، وهذا صميح . فبدون التجسارب لا يمكن تحسين السلاح القديم كما لا يمكن صنع الجديد ، بيد أن مدا مها نريده بالذات . فان الاتحاد السرفيتي يقترح القضاء على السلام النووي ، ولهذا اقدمنا على المعارفة من اجل السلام بتمديدنا الموراتوريسوم الوحيد الجانب ويقنم الاتعاد السوفيتي الولايات المتحدة بان تحدو حدونا ومن ثم أن يتم الاتفاق بصدد حظر التجارب النورية الى الابد مع فرض رقابة شاملة ومضمونة على مثل مدم الاتفاقية . الا ألهم في واشلطن وكسا



تدل كافة الدلائل مستعدون للمجازفة فقط بمصائر البشرية ارضاءا لمصالحهم الانانية . وهذه سياسة خطلة ولا اخلاقية وخطرة جدا .

ولابد لى من التحدث هنا في بودابست عن شيء اخر-عن الوضع في اور با . اذ كدست هنا كمية من السلاح النووي بقدر جعل قارتنا المزدحمة بالسكان من اكثر الاماكن قابلية للانفجار بكل معنى الكلمــة وقدمنا في المباحثات السوفيتية-الأمريكية في جنيف مشروعا جديدا هدفه اخلاء أوربسا. من الصواريسنع المنوسطة المدى السوفيتية والامريكية . وهذا يمثلُّ ما مجموعه بضم مئات من الشمنات النووية القادرة على تحويل الارض الاوربيسة الى «سعير جهنم» . لقد وفرت فرصة نادرة لتمهيد الطريق نعو نزع السلاح التووى في اوريا وفي العالم عموما .

صحیح آن السلاح النووی موجود لدی بریطانیسا وفرنست ايضا . وهو ليس بعد مادة لاية مباحثات وموقفنا كالاتي : إن الشيء الاساسي عدم زيادة هذه الترسانة ان أتلف الاتحساد السوفيتي والولايسات المتَّحدة صواريخهما المتوسطة المدى . الا آننا على استعداد للمضى أبعد واقترحنا على لندن فعلا انه اذاً تخلت عن السلاح النووى فسيقلص الاتعاد السوفيتي وسائله النووية بالنطاقات المطابقة .

وبالطبع ليس ممكنا حل هذه القضية راسا ولكن من الممكن العمل تدريجيـــا . ولنقل مثلا الاتفاق على التقليص المتبادل المرحلي والمتعادل للقدرات النووية على اساس مبادىء الامن آلمتماثل وتعت رقابة مضمّونة

والاتحاد السوفيتي على استعداد للبد، في مباحثات كهذه مع كل من بريطاً نيا وفرنسا . ويوجُّه الينا سؤال : وكيف الامر مع السلاح غير النووى ؟ اذ منه في اوربا الكثير جداً . وهــو بعد ذاته يشكل خطرا رهيبا . أن بلدينا يناديان باح ا، تقليص كبير للاسلحة التقليدية في اوربسا-من

البرنامج المدروس بتفاصيله والمعد لاجل معدد اثناء

اجتماع اللجنة السياسية الاستشارية لمعاهدة وارشو الَّذِي سَيَفْتَنَحَ عَدَا فَي بُودَا بِسَتَّ . نعن نمر آيها الرقاق بفترة صعبة ومعقدة . ولكنش أقول بكل يقين أن البشرية قادرة لا على البقساء على قيد الحياة فحسب بل وايضا تعلم العيش كما يليق بالانسان اي في ظروف السلم والعربة . بيد انسة ينبغى النضال من اجل ذلك ، النضال سوية بعناد لا ضد خطر الحرب وحده بل ومن اجل تعميق التعاون السلمي بين الدول واستثمار كوكبنا والقضاء على

> وقريبا سيطرح الاتبعاد السوفيتي على هيئة الامم المتحدة اقتراحا هاماً من حيث المبدأ . وجوهرة بسيط وهو جعل الفضاء مضمارا «لسلم النجوم» لا ميدانما «لحرب النجوم» . والبشرية قادرة بالجهود المتكاتفة المشتركة على القيام يقفزة الى الامام في دراسة وأستثمار الكون من اجل حاجاتنا الارضية المشتركة وهذا برنامج جاد وواسع النطاق . وبنية تعقيقـــه

نقترح تأسيس منظمة عالمية للفضاء ضمن اطر هيئة الامم المتحدة . ومن شان ذلك ان يتجاوب مع مصالم كافة الدول-الكبيرة والمتوسطة والصغيرة . وتدل الخبرة المتراكمة لدى البلدان الاستراكية في اطار «انتر كوسموس» على ان الامر كذلك بالدات ." أيها الرفاق ا لقد جرى التاريخ بحيث ان مصالر الاستراكية في بلدينا قد تشابكت بصورة وثيقة منل الاطلسي حتى الاورال . وهما يعتزمان مناقشة هذا

البداية . أن انتصار الثورة الاشتراكية في روسيا قد فتح الافاق لاقامة سلطة العمال الهنغاريين . كما وساعد النضال البطولي من اجل الجمهورية السونيتية الهنغارية في عام ١٩١٩ بطريقته- وقد شارك فيه البروليتاريون من تشيبيل ايضا-عل تكريس السلطة السُّوفيتية في الأرض الروسية . لقد أوصاًنا لينين والاجيال الاولى من الشيوعييان السوفيتييان والهنغاريين بـان نكون آمناه للتضامن الطبقيين البردليتارى . فهـ يساعد على تجسيد مكتسباتنيا المُشْتَرَكَةُ وَمِسَا هُو افضل وَآثِمَنْ فَي العلاقات بين شعبينا والامداف والمثل العليا للشيوعيسة ولدى الضرورة الدقاع عنها بجراة .

ايها الرفاق الاعزاء ! أشكركم مرة اخرى على اللغاء العار . وأتمنى لكم وللشعب الهنغاري كله النجاعات في البناء الاشتراكي وفي تنفيذ مقررات المؤتمسر الثالث عشر لحزب العمسال الاشتراكي الهنفاري لينتصر السلام والتعاون على ارضكم وفي اوربسا

يؤدى الا الى اثارة الفوضى وانفعالات لا حاجة لهـــا فَالْتَضِيةَ بِعَاجِةَ الى رصانة ، خاصة وإن العديث لا يدور عن حادث بعينه بل وربعا عن قضايا اوسع نطاقا ، قضايا زيادة امانة الطاقة الدرية التي لا غنى عنها في تطور حضارتنا . وهذا ما لا ينطبق - طبعا -على زيادة القدرات النوويسية الحربية . لقد احس

> لتحريم السلاح النووى قانونيا ووقف تجاربه . ثم اجاب المشارك عن في المؤتمر الصحفي عن استلة الصحفيين . واجاب عن الاستلة أيضا كلُّ من ازرايل رئيس لجنة الاتحسساد السوفيتي للارصاد الجوى وبتروسيانتس رئيس لجنة الاتعاد السوفيتي لاستخدام الطاقة الذرية ، وشيبين النائب الاول لوزير الصحة السوفيتي والاكاديمي ليغاسوف النائب الاول لمدير معهد «كورتشاتوف» للطاقة الذرية . 表 卷 卷

المراطنون السوفيت وكل سكان الارض ذوو التغكير

السليم في هذه الايام ضرورة اتخاذ اجراءات عاجلةً

س - ما هو الدور الذي يمكن ان تلعبه الوكالة الدولية للطاقة الذرية في زيادة امانة معطات الطاقة

قال بيتروسيانتس ردا على هذا السؤال - ان التلفزيون السركزى السوفيتي ، واريد الاشارة الى ان هذه المنظمة تقف من الحادث موقفا مفعما بالتفهم والموضوعية . فبعد عدة أيام من حديث الامين العامُ للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، اتخذت اله كالة الدولية للطاقة اللرية قرارا اكدت فيه ضرورة تنظيم تعاون دولي من شانه ان يضمن امانة ومتانسة المعطات الكهرذرية . فمن الضروري اقامـــــة نظام للاندار السريع بالحوادث ، ولا سيما عندما يحدث تسرب المواد المشعة . وتنوى الوكالة الدولية ان تعقد في اقرب وقت مؤتمرا خاصا لبحث كل المسائل

المتعلقة بالتنمية الامئة للطاقة النروية . وامتم الصحفيون بالحالة الاشعاعية في منطقها

الحادث ، وقال ازرايل ان متابعة مستوى الاشعاع تجرى بدقة وانتظام منذ اول يوم من وقوع الحادث وأستتر الرضم حاليا وانخفض مسترى الاشعاع لحد كبير بفضل الآنشطار الطبيعي ونتيجة اتخاذ اجراءات لتطهير الفعالة . وفيما يتعلق بسؤال مراسل صحيفة «اساهى» اليابانية : عل هناك اماكن لم تعد صالحة لحياة البشر مدة طويلة او حتى الى الابد ، فيمكنني ان اقول الاتي : اننا نقوم بدراسات مناسبة للتأكد من صلاحية اراضي المنطقة للحياة والزراعة . وسوف يستأنف النشاط الاقتصــادى في اكبر جزء من المساحات . اما فيما يتعلق بموعد عودة الناس الى المنطقة المتاخمة للوحدة المعطوبة لمزاولة العمسل الدائم فهذه المسالة ما زالت معلقة وتتطلب دراسة

وسال المراسلون اليابانيون والامريكان عن حالة الناس الذين تضرروا في ايام الحادث الاولى . وقال شيبين انه لم يزد عدد المرضى الذين تم نقلهم الى المستشفيات في ٢٦ و٢٧ نيسان/ابريل ، وبشكل عام يوجد الان في مؤسسات العلاج والوقاية ١٨٧ شخصا اصيبوا بالمرض الاشعاعي من مختلف الدرجات وترفى ٢٤ مريضا رغم كل الاجراءات المتخذة وتقديم المساعدة الطبية الفعالة . واجريت ١٩ عملية لزرع نخاع العظم . وستة مرضى ممن اجريت لهم مثل هذه العملية ، على قيد الحياة ، ونأمل انهم في طريقهم الى

لقد مر اكثر من شهر على تلك الايام المقلقة بيد ان بعض الصحفيين الغربيين لا يتوانون عن نشر المزيد من «انباء تشيرنوبل المثيرة» لصرع ترائهم وعادوا من جديمه ليستشهدوا بسمطومات» بعض سفارات البلدان الغربية التي تزعسم انه تباع في موسكو مواد غذائية تعرضت للاشعاع ، ومنها اللبن

وقال النائب الاول لوزير الصحــة السونيتي : يصعب على الحديث عن النهج الذي يتبعه موظف و السفارات ، فمن الاسهـــل أن اتعدث عن المواد الندائية . أن منات الرقابة الصحية مع مسؤول المجمع الزراعي الصناعي لا يسمحون ببيع أي دفعة من المنتجات الزراعية - في المتاجر العكوميسة او الأسواق الكولخوزيسة - دون اجراء القياسسات

وسأل احسد الصعفيين السوفيت : لماذا يعلن بعض الحكومات النربية أن الحادث لا يشكل خطرا يذكر على بلدانها وشعوبها ، في حين تواصل هـــى نفسها العمل على تأجيج الهستيريسا وخلق جو من معاداة الاتعاد السرفيتي ، وتتخذ قرارات بتقييسد العلاقات التجارية والاقتصادية وغيرها من العلاقات مع بلدان اوروبا الشرقية الأستراكية ؟

وقال بيتررفسكي ان سبب ذلك بسيط ، فعدم وجود خطر على حدم البلدان واقع موضوعي . لكن ارلنك الذين دبروا العملة اللااخلاقية لتأجيج الرعب والهستيريا ويشمتون بمصيبسة الغير ، لا يبالون بالوضع الحقيقي ومصير الناس ، ولا يهمهم الا البحث عن ذريمة تمكنهم من القاء الغلل على الاتحاد السوفيتي واضعاف تاثير المبادرات السرفيتية الهادفة الى وقف تجارب السلاح النورى وتصفيته ، وهدفهم صرف الاهتمىمام عن الاعمال التي تؤدي الى زيادة الخطر التووى ، وتخفيف حدة زيادة الانتقادات في جميع انحاء العالم ، الموجهة الى الولايات المتحدة الامريكية واقرب حلفائها . وفيما يتعلق بالمقاطعة التجاريسية فتقف وراءها - الى جانب سياسة المواجهة - مصالح مغرضة للدوائر الاقتصادية الغربية التي تسعى الى الحاق الضرر بالمنافسين ، باي ثمن ، والي رفسم الاسمار والسيطرة على الاسواق -

في المركز الصحفى لدى وزارة الخارجية السوفيتية

يقوم العلماء والمهندسون وخبراء قياس الاشماع والاطباء والبناؤون وجنود المفارز العسكرية الخاصة بنوباتهم البطولية في القضاء على اثار حادث معطة تشير نوبيل الكهر ذرية . ولا تقلق احداث تشير نوبيل المصيبسة التي نزلت بنسسا ، الغبراء الرسميين واختصاصيي الطاقة الذرية وحدهم . قبامكان ممثلي كبريات الصحف ومعطات التلغزيون العالمية اعلام قرأنهم ومستمعيهم بشكل منتظم كيف تجرى الاعمال فى المفاعل المعطوب وكيف يبدو ومسم النشاط الاشعاعى فى المنطقة المعيطة بالمعطمة الكهرذرية. رقد انعقد اللقاء الدوري ، الخامس بالصحفيين في المركز الصحفي لدى وزارة الخارجية السوفيتية وذلك في الخامس من حزيران /يونيو/ .

قال نالب وزير الخارجيــــة السوفيتيـــة ف ، ف . بيترونسكي في كلمته الافتتاحية أن احداث تشير نوبيل اضمت درساً لنسسا ، نعن السوفيت وللبشرية جمعاء . ومثل هذه المآسي الناجميسة عن تطور الملم والتقنية ليس امتعانا لشبعاعة ومزايا الناس الخلفيسة فحسب بل ولتلك الدرجسة من المسرُّولية الَّتي تبديها الدول والافراد في عصرنك القاسي عصر الطاقة النوويسة وغزو الغضاء . وان: المسيبة التي حصلت في تشير نوبيل اظهرت بشكل مقدم أن اعمال العكومة السوفيتية حتمها وعسي المسرولية والعناية بالناس المعرزة بمبادى العدالة

وقد تجلى المسترى الرفيع للمسؤولية في تقديم العترمة السوفينية وبانتظام المعلومات حول سير الاعمال لتصغيّة أثّار العادث بالتعاون العملي الوثيق-الذي اقيم منذ الايام الاولى-مع الوكالة الدولية للطاقة اللرية ، كما تجل في تلك الأستنتاجات ذآت الاممية على الصميد الدركي الَّتِي استخلصها الاتحاد السونيتي على ضوء الحادث . لقد اقترحنا ، أولا ، تمارنا عريضا فيُّ ايجاد نظام متين لتطويرُ الطاقةُ النوويةُ الامينُ في العالم . وحسب راينا ، يجب ان يقام ضمن اطر مذا النظام جهاز انذار سريع وتقديم المعلومسات لدى وفوع حادث او خلل في المعطات الكهر ذرية ، وخاصة عندما يسفر ذلك عن نشاط اشعاعي ، وكذلسك جهاز دول للتعاضد الفوري لدى ظهور حالات خطرة وثانيا ، راينا ان من الضروري مضاعفة الجهود الهادنة أَلَى التَصْغَيَةُ التَّامَةُ وَفَى كُلُّ مَكَانَ للسلاحِ النَّووي قبل انتها، قرننا الراعن . ويمكن ان يصبح تعريم التجارب النووية أول خطوة عملية في هذا الانجاء . ولذلك مدد الاتعاد السوفيتي مجدداً ومن طرف واحسب المورا توريوم على التجارب النوويسسنة حتى ٦ اب /اغسطس/ من هذه السنة . وقد عرضت جميع هذه الاعتبارات في كلمة ميخائيل غور باتسوف التي القاها والمستقبلية . ويهسم الجبيع - طبعاً - ما منى

في التلفزيــــون السوفيتي . وترد الان الى وزارة الخارجية السوفيتية استفسارات حول رسائل الامين العام للجنة المركز بسلة للجزب الشيوعي السوفيتي المتعلقة بهذا الموضوع ، وقد بعث منذ آيام رسالله الى قادة جميع البلدان وكذلك الى عدد من المنظمات الدولية . وتَضْمَنْت هذه الرسائل مبادرات جديدة قد يسمع تنفيذها بضمان تطوير آمين للطاقة النووية واداءً وظيفتها بشكل مضمون .

الدرلية ايضا.

عن جبيهة الاعمال الواسعة ، العارية هناك . وقال

باتالين : مند ايام زرنا برفقة مجموعة من الخبراء -

بنائين ومصممين - معطة تشيرنوبيل الكهرذريسة

وحددنا العلول التقنية المهدئية للمرحلة الجديدة من

الاعمال المتملقة بتجميد الوحدة الرابعة وضمان الامن

في منطقة المعطة والمناطق المتاخمة لهـا . وبهذا

الشكل يبدا البناؤون متابعة الاعمال بعد ان أنهت

الاعمال على نطاق واسع . ذلك أن مستوى الاشعاع على مغربة مباشرة من المفاعل المعطوب ما زال عاليا

بِمَا فَيَهُ الْكَفَايَةِ . وأَنْطِلَاقًا مِنْ مراعًاةً حالة الاشعاع

الملموسة وضعنا غطة واضعة للتدابير الاولويسة

أن الوضّع في المعطّة لا يسمع الان باجراء كل

عملها مصالح مكافحة الطواري.

واشار نائب وزير الخارجية بارتياح الى الموقف المسؤول من الحادث الذي أبدته الدول الاستراكية ودول عدم الانحياز وعدد كامل من البلدان الغربية والالاف العديدة من المواطنين في العالم اجمع . ونحن نشكرهم جبيعا على مشاعر التضامن وعروض تقديم المساعدة . وفي الرقت نفسه فان مسؤولية الساعة تتطلب التحدث عن أولئك الذين لم يستطيعوا اجتياز الامتحان . وقد أظهر حادث تشمير نوبيل مرة اخرى وبكل جلا. أنَّ في العالم الراسمالي قُوى متنفلة تعتاج أَلَىٰ ٱلْمُجَابِهِ لَمُ الصَّلَةُ التَّهْجِيرِاتِ النَّوْوِيةِ وتكديسُ اسلحة الأبادة العماعيسة وتعتاجايضا التلفيسق والنخويف لكى تحاول-رغم أن هذه المحاولات معكوم عليها بالنشل - زرع عدم الثقة بالاتحاد السوفيتي وبسياسته المعبية للسلام . وبودي التعبير عن الأمل في أن الوضع سيستقيم ليس في نشير توبيل وحدها (ونحن واثقون من ذلكك) بل وفي الملاقات

نامين رقابة مستوى الاشعاع والرقابة الطبية . ولا بد من تخفيض الخطر الى ادنى الحدود -- وليس خطر اليوم الراهن بالنسبة لاولئك الذبن يعملون على تصفية أثار العادث ، وانسسا ايضا خطر يوم الغد بالنسية للغيراء الذين سيرجعون الى العمل في المعطة وبالنسبسة لسكان القرى والبلدات المجاورة الذين سيدخلون منازلهم من جديد . هذا هو شعار ؟ يعمل الآن في هذه المنطقة المغلقة موقتًا . وقد تعدث نالب رئيس مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي باتالين

وقال باتالين أن الدراسة الدقيقة بينت أنه يمكن رفع حظر الاقامة في بعض قطاعات هذه المنطقة ولذَّلك اتَّخذ قرار يسمح لسكسان عدد من البلدات بالعودة الى ديارهم منذ الان . ويتعين اجراً. حجم كبير من اعمال التطهير في عدد من البلدات والغرى والعمل . ووجهت العكومة موارد مأدية كبيرة وارسلك بيوتا جاهزة ليحصل الجبيع على المساكن في هذه أَلْفَرْة ويدبروا شؤون سيشتهم .

«تجبيد» الوحدة الرابعة . هذا يعنى اقامة مجبوعة من العناصر الانشائية من شانها ان تستبعد تماما تسرب المواد الاشعاعية ، حتى لو كان مستوى اشعاعهــــا متدنيا . وتنعصر المهمة الكبيرة الثانية في وضب طريقة مؤتمتة امينة لمراقبة حالة الوحدة بعد تجميدها والمقصود هنا أقامة منشأة من سانها أن تخسسم لرقابة دانمة خلال سنوات طوآل – خلالًا لطريقــــة دفَّن المواد المشعة العادية - وكذلك تامين التعكم الالى في العمليات الجارية داخل المفاعل.

ويجرى اتخاذ تدابير معقدة واسعة النطاق نظرا لفرورة العيلولة دون تسرب المياه المعليا الى مصادر التزويد بالماء . وقد أنتهت المرحلة الاولى من هذه الاعمال ، حيث ثبت اقامة انظمة موقتة لعزل مياه الامطار على سطح الارض . وسيضع الاختصاصيون المياء الجوفية ايضا تحت رقابتهم الكاملة . وستعمل مثل هذه الانظمة بصورة آلية أيضا وسوف تزود

بوسائل تنقية وتصريف وتوزيع المياء الجوفية . وسوف يتم انجاز كسسل مَذْه الاعمال غَلال فترة وجيزة ، وستنتهى في هذا آلمام ، علمسا بان جزءا منها سينفذ خلال فترة اقصر ، وذلك الامر يتطلب تشكيل فصائل العمل من الاختصاصيين ذوى الكلاءة العالية ، معظمهم من المتطوعين ، مما يوفر لنا الوقت ويضمن امانة عالية . وبديهي اننا نوجه جزءا كبيرا من جهودنا في تنظيم عمل هذه النصائسل الى تدابير

وضمار ميئة أزالة اثار المادث أن يكرن مناك اقل قدر من المجازفة واكبر قدر من الامن . ويتبع هذا الشمار بكل مرامة بالقرب من المفاعل مباشرة وفي رقعة الارض حوله ، البالغ نصف قطرها ٣٠ كم . وتم تعديد مساحة مذه المنطقسة مم زيادة للاحتياط

وتطرف باتالين الى اسباب العادث وقال ان الامر يعتاج آل وقت لتقدير كل جوانبه . ويتبلور راي واضع في بعض السائل . في حين ينبني دراسة بعضها الآخر بالتفصيل ، وثســة أمّر وأعد أمن على فناعة راسبغة به رمر ان الاستعجال في اتعاد قرار حول اسبــــاب هذا العادث البغاجي، والباساوي أن

بيان الحكومــة السوفيتيــة

تعرضت سفن غير مسلحمة تابعمة للاتعاد السوفيتي وكوبسسا لهجوم قرصني في الخامس من حزيران (يونيو) اثناء تغريغهــا في ميناء ناميب الانغولي . وتفيد انباه السلطات الانغولية أن أثار هذا التخريب الذي ادى الى الحساق اضرار بالسفسن السوفيتية ، وغرق سفينة كوبية ، تشير الى جمهردية جنوب افريقيا . وإن نظامها العنصرى قد قام بعمل ارهابی بمكن ان تكون له مخلفات خطرة بعيدة .

ان هذا العمل الذي اعقب الغارات على عواصمهم بوتسوانا وزامبيا وزيمبابوى يعنى تصعيب اعمال بريتوريا العدواليسة . وأن أعمال الارهاب الدولى الموجهة بصورة مباشرة ضد حيساة الناس لا يمكن ان تطيقها الاسرة الدولية ، وعلى من يسير في طريق

في هذا العام سيشهد اليوم العالمي لحماية البيئة

مراسيم رمزية تقام باقتراح من مسؤولى يرنامج الامم

المتعدة لعماية البيئة ويتم خلالهما غرس شجرة

سوية عن كرتنا الارضيــــة وتثبيت الخيار الجدير

ونعن اذ تقيم هذه المراسيم في موسكو انم

نؤكد مرّة اخرى تطلع بلدّنك أأمطرد والثابت الى

السلام وتنمية تعاون دولي سلمي ، قد تجسد هذا

التطلع بقوة جديدة في قرارات المؤتمر السابسيع

والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي . حيث طرح

بلدنا برناموا ملموسا لانشاء منظومة شاملة للامن

الدولى ونظرية العالم اللانووي الرامية الى وقف سباق

التسلح على الارض ودراسيه في الغضاء وتخليص

فالاتعاد السوفيتي على يقين بان ضمسان امن

وديمومة كل دولة والامن الدولى ككل لا يمكن تحقيقه

في العصر النووي - القضائي من خلال اعتماد حلول

عسكرية - تقنية ولا عن طريق مضاعفية وتطوير

الشعوب من الخطر النووى .

السلام ، وهذا ينطوي على مدلـــول عميق -

بالبشر لصالح السلام والامن وضد الحرب .

الارهاب وانتهاك الاعراف الدولية المعترف بهسا وبضمنها حرية الملاحة البحرية ، أن يدرك ما يمكن ان تؤدى اليه هذه الاعمال ، ولا يمكن تجاهل كون السياسة العدوانية التر تنتهجها جمهورية جنوب افريقيا ازاء الدول الافريقية المجاورة وغيرها من اعضاء الاسرة الدولية ، تزيد تازم الوضع الدولى بصورة عامة . وان مسؤولية

ذلك تقع على عاتق حماة جمهورية جنوب افريقيا و بالدرجة الأولى الولايات المتحدة . وبالنسبة للولايات المتحدة التي تدعو بصوت عال الى اجتثاث الارهاب الدولى ، فتبة فرصة سالحة أمامها لاظهار ذلك في الواقم ، والمساعدة على قطع داير الارماب والاغتصاب اللذين تمارسهما جمهوريسية

جنوب افريقيا .. ومن الواضح تماما أن يريتوريا قد اعتبرت حق النقض الذي استخدمته الولايات المتحدة وبريطانيا ضد مشروع قرار طرحته الدول الافريقية على مجلس الامن التابع للامم المتحدة بصدد العدوان الذي شنته جمهورية جنوب افريقيا مؤخرا على دول «المعابهة» الثلاث ، اعتبرته بمثابة تشجيع مباشر للاستبرار في هذه السياسة .

ان الاتعاد السرفيتي يدين بانصي شدة اعمال جمهورية جنوب افريقيا التي تشكل تهديدا على السلام والامن الدولي ، ويطالب بالكف عنها فورا ، وان جمهورية جنوب افريقيا تتحمل المسؤولية عن العمل الارهابي في ميناء تاميب الانغولي . ولا يمكن أن يبقى مثل مدا السل بلا عقاب .

السللم والبيئة

(بيان الحكومـــة السوفيتيـــة) وتعزيز الجبروت الاقتصادى لوطننا ، عن العنايسة

ترسانات الاسلحة وانما من خلال العمل بنبات على هذه الميادرة المهمة .

ان حماية البيئة الطبيعية والعناية بالخفاظ على الثرواب العلبيعية والاستخدام العقلاني والبعيد النظر للموارد التي توفر الظروف اللازمة لازدهار البشرية عي مهمة نبيلة وليست هيئة من مهام عصرنا . وباتت معالمتها عنديًا قضمة الشعب باسره . فالسوفيتيون لا يفتاون في سياق عمله على تجسيد قرارات

تقليمها وتصفية اسلحة الفتك الجماعي كليا . وهذا ما تبغيه المبادرات والمقترحات السوفيتية حول وقف التجارب النووية وتخليص البشرية من السلاح النوري والكيمياني وتقليص الاسلحسة التقليدية وألتي كان لها أوسع الصدى في جميع انحاء العالم . وأنطلاقا من مساعيه الرامية الى تهيئة الظروف عمليا كيلا يمكن للتفجيرات النووية من بعد تدمير بيلسة الالسان اتخذ الاتحساد السوفيتي قرارا بتمديسه مفعول الموراتوريوم الذي قرضه من جانب واحد على التجارب النووية حتى السادس من آب – المسطس عام ١٩٨٦ الاتاحة فرصة جديدة للولايات المتحدة - للانضمام الى

المؤتمر السابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي .

يرميا بحماية البيئة . إن قضية جماية البيئة وتحسينها قد تقدمت منذ امد يميد حدود البلد الواحد وباتت تحمل طابعــــــــا عالمها وأضحا بجلاء وتستدعى معالجتها تضافر جهود شعوب الدول كافسة ، والاتحاد السوقيتي بعسسه استخلاصه الاستنتاجات الجادة من عادث تشير نوبيل يدعو بثبات الى اوسم التعاون مع البلدان كافة في معالجة مد القضية ايضًا ، والواضع أن هذا التعاون لن بمارس بنجاح الا في ظل سالم وطيد على الارض وهو جزء لا يتجزّا من النصال من اجل درء الطلم ما يمكن أنَّ يعل بكوكبنا الا وهو الكارثة النووية . ان بلدنا سيواصل المشاركة في النشاط الجاري من اجل تحقيق اهداف العام الدولي للسلام والعمل بنشاط من آجل تنمية التعاون في حماية البيفسة الطبيعية ، هذا التعاون الذي ينهض فيسب برنامج

فلتزدم شجيرات السلام الفتية في كسنا مكان ولتنم آلي شجرات كبيرة لا يبسها لهيب الحريسسال النوري ابدا ، ولتصبح شاهدا على دخول العالم الى القزن الحادي والعشرين بالا سالاح نووي .

الامر المتحدة لحماية البيئة بدور هام ،



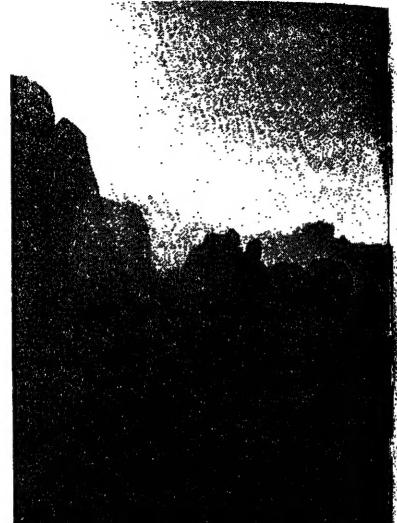
أن وكالة الباء لوفوستي هي هيئة اعلامية تابعية للمنظمات الاجتماعية السوفيتية ، وشعارها «الإعلام في خدمة السلم وصداقة الشعوب» .

المدر هذه الوكالة مطبوعات دوريسية مصورة ومجلات وجرافد (اسبوعية ونصف شهرية وشهرية) الى ١٤٠ بلدا وه ٥٥ لغة اجلبية .

وتتحدث مطبوعات الوكالة عن السياسة الداخلية والغارجية للاتعاد السوفيتي وعن حياة وقضايسها ولِعِامات شعوبه في شش المعالات الاقتصاديسة والملمية والثقافية والفنية والتعليمية والرياضيسة

وكذلك عن علاقسسات وتعاون الاتعاد السوفيتي مع

يمكنكم الاشتراك فيها بواسطة ممثليات وكالسة نونرستى والملحقيات المسطيسسة ندى السفارات السوفيتية وكذلك بواسطة الشركات والمؤسسات التى توزع المطبوعات السوفيتية الدورية فسيسسى

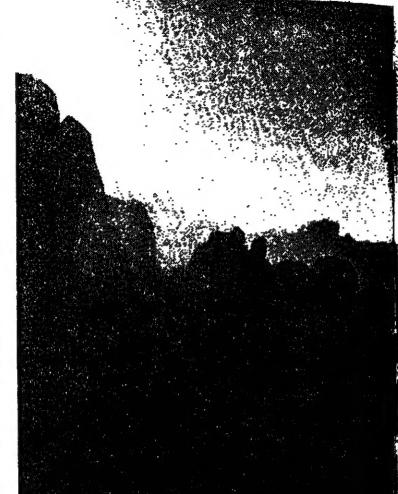




ييولر سيميتكوف مدير المعمية

ليهما ، والمحمية الآن فرع من سهد بيولوجيا الهار الجنوبيسمة التابع لاكاديمية العلوم أغيراء قليلة العدد ولكنها رفيعة المستوى . يدات قرء داغ تستعيد طبيعتها الاصلية وكانها قد شريت ماء العياة . وسدنتنا لودميلا ميرونوقا الاختصاصية في علم النبات عن النباتات التى تقرف عليها ومن معيها ا







النباتات معرفة نظام اخضرارها وازهارهسا لغرش دضع التومييات لمعايتها وتكأثرها وقالت لودميلا ان مثاله ٧٠ ثوعا مَنْ النباتات

قيمة واهسية كل أوغ منها ، وارضعت لنا لتاليا كرستنكر الاختصامية معيار تقاول مياء البحر الاسود ، يبد ألها قد تبرشت كذلك ال الاشرار اذ السعت وقعة البياء الملوثة واعتماب البحر وقد رعدم اهتمامها يتنقية البياء المستعملة . وخدلنا يورى بيداشكين الاغتصاص في

الايتولوغية والرتابة عليها واتكاذ خلوات لمالة لمباية الطبيعة .: وأن النحبية مسعر جيئات الطبيعة ولا نعرف اليوم ما ستحتاجه غدا. . للالك قان النهبة الاساسية مسى الطاط على كل ما مو حن أو غير حن في واختتم حديثه كاللاء غالبا ما يُحدث ان علم العدرات عن اطرف جوالب حسساة إلىنان لا يتراق ماذا يلمل ، ولان يعرف الشرات في قرم داغ كالنعل والنراشات هذا يقوم عاملو النحسية بالقاء المعاضرات والخنافس . أذ الهنا كتاثر بتغير ظروف العياة كادق الإجهزة ، فعندما ظهرت الإيقاد . وتنظيم العلقات في البدارس التربية وكتابة والاطنام في مكان مسما تهجره فراشات . المقالات في المعدَّل لكن عرضه للناس اله «برليكسين» البسيلة ، وعندما يرى العقيم ما من احد غيرهم يحمى الطبيعة ، وهذا عَتَلْبِ } وكر إسوائيل، الناقسية جدا ، وقد "لا يسل عندنا الا من يعب العلبيمة قماد . هادت إلى مله المُعَلِّدُ عِبْدُ عَيَابُ عَامِ

شروط العدالة الاحتماعية في مقدمة الحيرانات التي عادت الى المحمية والغرياق الاسود . ثم شاهدنيسا الغرياق يعرم عل سطح الماء عل مسافة مثر واحد

قراية صبعة اعرام .

وبقول ميخائيل بستارافايني الاغتصامي

ئى علم الحيران ان الخنازير البرية كانت

داغ ، ولقد تم العثور على مبئى لهذا الفرض

اختصاص الاحراج الكسالدر زويف مسؤول

الحيوالي والنيالي البرى والبحرى ني المتط

ويمكن بالاضافة الى ذلك لتظيم جولات في

لهذا الفرش كمسا في المحسات الاخرى

ومكيسيدا منتحني قره داغ والتكلص من

بيتها اعادة تصميم ، واستعادة البنظرمسة

حياة البلاد السوفيتية

لعقوقية بصورة اوضع ممسا كافت في «الكسب على حساب الغير» ،

الاماكن الاخرى ، وبالمناسية قلد ومسسل عبق البقر في شبه جزيرة كولسك الى ١٢

مراسلنا في مقاطعة تيومين

الماكنة العمادلة ، الترسمات الله يمة في

ان من الممكن اكتشاف مكامن جديدة للملط



مغصل ملابس الكتروتي

والتحق بالعمل في صالون والموضيعية البديدية بموسكسو ماصل ملابس الكترولي اله مجنع الكثرولي متكامل . ومبيستقيسل الزبائن قريبا ، ويجرى بسرعة ردقة كسل التياسات اللازمينية علارة أعل إنه يعلمي الزبرن من البروفيسية ، أن مدا البهاز مؤازع المني باقبواد الكيمياويسمية أختات النشاط لا تلقي يسمة وطالفهمم والد الالكتروني سيقمسل البوديل اللازم حسب الد صمم الجهاز غيراء مدسمه الإيماك البسم دولها خطا ، ولكن علما في المستقبل · **كتاليا كرافيتوقا** أاما الإن تنبيري تعليم «العامل البديد» العال - والعسنامة الفقيلة وورشة الفياملة البرازية أ



العلمية السوفيتي لهناء مكانل الغزل والنسبج

ما كتبه اسكندر ترجم اكثر من مرة

إلى اللغات الاوروبية وسواها من لغات

والبد سواد ، لقد ترعرعت في مدينة

سرخومي عامسة ابخازيسما حيث يمكن

سمام لهجات كثيرة على الشاطى وفي

الادبية بالروسية ومكذا الطنقت .

_ باية لغة تكتب ا

فاضل اسكندر ابخازى ريعيش في الطبقية .

- لفتر الام من الابغازية والروسية على الغباء ،

في اعتقادي إنها تساعدني لقط . فكل الثاقبة للاشياء .

لقاء مع قاضل اسكندر

الا لا اكتب بالانجازية ولكنني افكر بالنسيط ، ويكنى أن الذكر أسمسس

واتكلم بها مع اصدقالىسى . يسالون فوقول او فولتير . للد كانا طبيعة حية

إحياناً : إلا تضايتك ازدراجية اللغة ؟ تؤلم في روحيهما سمو المثل والنظرة

ريمتاز الهجاؤرن بالحب الجامح للبشرية

يان ذلك صحيح يشكل مطلق ، لكن "

المنيقة أن تهكس يغلز من الضلينسة

- الى اتابع المسل في سلساتين

معرقة ء لا تتعمها بالمناسبة عناصر

أما المبل الثائي الكبير فهر الصمن

طفلا ، يفكر باشيساء كثيرة ، يفكر

ومكيان فان لدى الان شحنتين

الملحمي هو تسبيسا الطاولة الزاهرة.

للعمب ، ويجب أن تتمكن من الاستماع

الى صغب حياة الشعب في جرهاالتاريش

فتصبك مر ملحة الطبرلة ، أما سالدو

سعيدا فيسمه ، الله جاء مصطفى الى لهم ايضا ؟ واذا بشباب يحيطون بنا وها هو الان ، وحيث لم يتبق للعودة النعدث لمواطنيه كيف دامسيح بلسد غريب بلدا قريبا ومدبوياه .

> كنت منتعشا على متن الطائرة كبقيسة الشبان الاخرين من مجموعتنا . ولكن

لن انسى ابدا لقائي الاول مـــــم موسكر عاصمة الاتعاد السوفيتي . فقد الجمال وتحدثنا كثيرا . القليق كان يعترينيس ؛ الآن هي عاصمة جمهوريسية بيلوررسيسا الكياومترات بعيدا عن ديارنا ، لغة السوليتية الواقعة في غرب الاتحساد

الجيلينا غوسكوفا وروبرت غيل البروفسور في جامعة كاليفورليا

رئيسة التسم الاكلينيكي في المستشفى رثم ٦ في موسكو ، الاختصاصية الرائدة في علاج أمراض الاشعة ، الغبيرة في اللجنة العلمسة للامر المتعدة لشؤون تأثير الأشمام الذرى : «القد نظم تقديم البساعدة الطبية في العيادات لكل فرد المستقبلية . رتقلق الكثيرين منهسم من المصابين نتيجة العادثة في تشرفوبيل قضية اذا ما كان بومسهم العردة الى بصورة كما لو إن لدينا مريضا واحدا

طبيب ومعرضة مدة اربع وعشرين ساعة واقربائهم وحتى ني تلك العالات عندما بالترب من كل مريض ولسلامة المصايين كان يضطر المتبرعون بالدم ال تسمية منعت الاتصالات بالاخرين . ولقد العليت انسابهـــــم ، كان المرضى لا يفكرون ذياراتي اتناء الجولات بالفرورة التصوى بانفسهم في المقام الاول وهم يسالون ووتبت بنظام مضاد للعدوى معمم على مثلا : «أن والدى مسن فكيف سيتحمل

رسبب ذلك أن لدى الاصابـــة يرجد بين الممابين امراتان ومما المرض الاشعاع يتم تغريب لغاع خليرتان كانتا في المنطقة العطرة . لعظام المقسسر الاسامى لصنع الدم يشاع وسط فقة معينة من السكان الجسيمات الدوية التي تجرد الحيات العناصر الخطيرة بالتسبة للجسم . وقد القاتلة بالنسبة للالسان من قوتهـــا ونفت الجبلينا غوسكوفا والسمسك وفي مثل هذا الوضع يمكن للمريض ان بسخط : ان عدا كذب وتضليل خطير يمرت بسبب وعكة برد عادية ومن اى ويساعد تعاطى الكعول بالإضافية ال عرض «برى» يمكن للجسم السليسم ذلك وخاصة في الساعات الاولى بعد التغلب عليه بسهولة في العالييسية العقيقية . ومو ما يميق الإطباء في الشوض الاشعب على اخااء الصورة

لقد بدأ المياء في عيني الطبيبــة وضع التشخيص السليم . غرسكوفا لمهى تقوم بجولات صباحيسة ولقاءات مع الاطيــــاء والممرضات المتناوبين في الليل ومناقشة المشاكل المتعلقسة بعلاج كسل مصاب مع خطرا على الهبنة الطبية . وانا اجيبهم : الاحساليين والتدخل العاجل في العلاج ليس اكثر من اى مصاب بعرض اذا النشت العامسة . ومكذا يستمر اخر . هذا الوقت النصيب من يوم ليسسوم وتقول انجيلينا غرسكوفا ؛ دفي الوقت

سنوات للراسة الهندسة المعهاريسة ولكنهم اناس بشوشون جدا ا وقد اخذرا يتحدثون معى بلنتيسى الام ال الوطن سوى نصف سئة ، يود ورعدوني بالمساعدة والرعاية الى ان أتأثلم مع الظروف الجديدة . فنسيت الورا كل المخارف والقلق . وتجولنا الصارف رنفس القاعات . كما ولعيش سوية لمي موسكو المدينة الرائعيية مدوية أيضا في القسم الداخل للطلبا ريالمناسبسة ، قان مذا يساعد على

مينسك بناس ثلك الطارة . رمينسك

اسمهل علينا فيما بعد الدراسية في فرع التخصص ، وقد الحلت قراري بسهولة الى حد ما بشان الفرع الذي اخترته ، رقد ساعدتني في ذلك ... مدينة مينسك . فقي صنوات العرب العالميسة الثائيسة هدم المعتلون الفاشيون الإلمان هذه المدينسة عن بكرة أبيها تقريبا . واكن سكانها الشجعان لم يعيدوا بناء مينسك بعد الحرب لحسب ، بل وشيدوا مذه المساكن الجميلة والعديثة جدا وثلك الحدائق والساحات الرائمية للغاية ، بعيث لا تمل العين من التمتع بجمالها . نفكرت : ان بلادي تمسر يظروف عميية وتدور فيها رحسي الحرب وتسمسد مدم كثير من القرى والمدن . أن أشيد عل أرض وطني مثل هذه الإحياء السكنيسة التي اشاهدها في مينسسيك ا فقررت الالتعاق بكلية الهندسة المعمارية . وطبيعي أن الدراسة لم تكن سهلة لبالاضالة الى المعاضرات الالزاميسة ينبغى التخصيصي البوس للدررس العملية ولنغيذ الراجبات البيتية ورسم التغطيطات الهندسيسسة والرسومات وقراءة الكتيمسر من المؤلفسيات

الاتعاد السرفيتي بالتعليم والممسل والغدمات الطبية المجانية والتمسيم

لى المطمسم لتكلف ٨٠-٩٠ كوبيكا (الروبل ۱۰۰ کوبیك) . امسا تذکرد الركوب في وسالط النقل العاميية اسعسار تذاكر القطار والطالرة ارخص وبالمناسية فان مقدار المنعة الشهرية للطلبسية الاجائب (ويدرس فيسي هو ۹۰ روبلا ای اکثر بمرتین منها للطلبة السوليت . ويخسص للطلبة القادمين من بلدان ذات مناخ حـــار

عبلغ لشراء ملابس شتوية . ونمسة حديث خاص عن الغدمات الطبية . أن الرعاية بصحة الطلبسة التتال ، ونتملم على الاعتزاز بالسلام عالية المسترى ، بل ويرجد مسترصف والنشال من اجل صيالته . ومصبح وقائي تأيمان للمهــــد . ومن الممكن العصول في المصبح على العلاج اللازم ايضا ، وليس الراحة وحدما وأورد مثالا واحدا لقطت . أواد أبن بلدى على حماده اجراء عمليـــة لي الرطن قبل مجيئه ال الاثعاد السرقيتي اذ كانت شامة غامقه اللون تعلى تمل رجهه . ولكن اطباء الجامسة بالني ساغادر مدا البلد قريبا ... الاميركية لى بيروت ، حيث توجمه صت سنوات كنت احن خلالهما الى طالبا المساعدة الطبية ، طلبوا مبلغا وطنى ودارى . اما الآن فسوف اشعر

مصطلى محمد العطار لى المعهد البوليتكنيكي البيلوروسي

للغاية . الهم يتفهمون صعوبالنسيا العرب هذا الطاعنون في السن لحسي بل والشباب ايضا ، لقد اعلنت الام قمالة في كافة التدابير المكرسة له الطرعي ، وتحول الاموال المحصلة الى

مندوق السلام .

بامكالى ان اتحدث كتيرا بدا عن الاتعاد السرفيتسسى وبيلوروسيسما ومينسك وعن اصدقائي ، ولكن ان والامتنان على العفارة والاغلامي الذين للينوما منا . ولااستطيم التعدث عن مدى العزن الذي يعتريني حينبا انكر لحسب ، بل رتملك بـــه من كُل

طالب السنة الغامسية

يساهم الطلبة منذ السنة التالثة في ايضا ، قاتا شخصياً مثلا أم اشعر المرل التطبقي في مختلف الاجتماعات ابدا ولا في اي هي، بالني دغريب والندرات وفي نشاط الجمعيات العلمية فان اسائدتي وكل من التقي يهسم يماملولني وكالنسي ايفسسا ولدن لقد مينت للطلبة ظروق رائمة جدا والرعرعت على هذه الاردس . أن مواثل فالمعهد البوليتكنيكي البياوروسي هو الناس السوقيت عبوما من بالدلسيا اشبه مايكون بمدينة صليرة : نفيه وشعبنا مو موقف ودي وحسن النبة المبائى التعليمية والسكنية والمكتبات

ومطاعم والملاعب الرياضية . ومسا ويتماطلون معتا . وقد اتضميح ذلك ادمشنى للغاية هر ان كل ماينص بشكل خاص في بيلوروسيا ، حيى الدراسية والمعيشية رخيص جدا اختلظ كل السكان بالذكري العريرة او مجالي كليا . وعل مبيل المثال عن العرب الماضية التي لاتي حثلة فان اجرة النوفة في التسم الداخل فيها ربع سكان بيلوروسيا ، وهدمت الكلف حرالي رويلين . أما وجبة الداء كافة المدن والقرى تقريبا . ولايكر م السعرها - ه كربيكات ، كما وان وتساهم شبيبة بيلوروسيا بمسووة بمقدار الضعف للطلبة والتلاميا هذا اذ تنظم اللقاءات والاجتماعات المعادية مع العلم باننا نستلم منحة شهريسة للعرب ومسيرات السلام وايام العبل

مذا ونساهم نحن الطلبة اللبنانيين ايضا بتسطنا في القضية المعمركية فنقدم النعاليات في حفلات الصدائية الاممية وتلتقي بالمعاربين البيلوروس القدماء من شاركوا في الحرب العالمية النائية وتنظم سفرات الى اماكن السجد

تعبر أية كلمات عن مضاعر الشكسر غياليا جعل القسماب يشمر بالفعيق على ما يبدو بنفس ذلك ألعنين الى أما في مينسك لقد أجريت له العملية الاتعاد السوليتي الذي لم اتعود عليه

المامد والباسات السوفيتي ان استئناه لحسب ، بل ونعن الاباني

قال مصطفى معمد العطار أن الاتعاد فريبة ، عادات غريبــة ... وفكرت السوفيتي . وفيها المعهد البوليتكنيكي لسوفيتي هو بلسسه الناس السعدا، طول الرقت : كيف سيستقبلولنسي البيلودرسي الذي قبلت في كليتسه حيث «باستطاعة كل فرد ان يكسون ركيف سيناملونتي انا الغريب بالنسبة التعضيرية. البداية للتعرف على معالم المدينا وسكانيا . فقد كان على أن أدرس قان كاقة الطلبة الاجانب يدرسسون معرية مع الطلبة السرئيت في نفس

تعلم اللغة الروسيسة الجميلة ولكن وبعد بضمية ايام استقبلت لي الصعبة ، يصورة اسرع . وبالاضافة الى اللغة الروسي راجعنا لن الكلية التخصيريـــة بعض

لمواد من المنهاج المدرسي لك___

بالليم النقائية والفنيسة الإسلك وبالإضافة ال ذلك ، لمن المتبع في المواطنون السوقيت كافة دولسيا تكرلت علاقة حبيبة بين الهيئة الطبية والمصابين - ولتاقش معهم مشاريعهم

العلم واستفراج النفط والفان في سيبيريها والشمال الافتصى عملهم المغطل ، وهم يتلقلون بنهم كل كلمة تقال في الصحافة عن تشرفوبيل ويقلقهمم كثيرا معمير انسابهممم النفط في الانحسساد السوفيتي معهزة المغصصة لتعهيز طول النقط والفاز لاصلاح الايار غير علالمة بتانا للممل

سبعمالة وحدة ضغط جوى . أن هذه

وتقول الاستاذة غوسكوفا ؛ غالبا ما

عل يشكل المرضى بالمرض الاشعاعي

يطرحون علينا مثل مذا السؤال ؛

ثمة بين احدث مبتكرات العلمسساء الاستخراج ، وتتلفص النضيسة الان

النافورات البفتوحة وتتحمل ضغطا تدوه جعل عملية استغراجه اكثر تكاملا المعدات المصنوعة من الواح الصلب اليوم في البلاد تتفق من حيث لوعيتها المقاومة للبرد ، تصمد لالغناض درجة ومستواها التكنيكي وما يريده خيراه المرارة الى ١٠٥٠ درجة منوية تدت النفط في سيبيريا . وهم يشتكون ايضا المنفر وهي مخصمسية لحول النفط على العلماء الذين يعسون بيطه ، كما الواقمة في مناطق البلاد الشماليسسة يمتقدون نماذج متلدمة من المعدات التي ويتكون الخبراء بأن العاملين في حول تاخذ بمين الاعتبار خصائص العمل في النفط في غربي سبيريسسا والشمال مختلف مناطق الاتعاد السوليتي ، يما الاقمى سيقدر عليهم قريبا الرويض، فيها الشرق والقسال . لسبا هو واي الفسط الذي يزيد على الله وحدة ضفط خبراه مهسسه «ازاينماش» في عدا

(ازاینماش) ، وقد سنمت علال هه

الادربيجانين اجهزة تمنسسم نشوه كما يقول خبراه النامط اللسهسم ، لي

المدد ؟

العلميسية لتصميسم معدات الناط السوفيتي والبلدان الافرى .

ان ظروف العلول في غربي سيبيريا لقد علمت في المهد ان حقول النط والقسال الاتمى مختلفة . قال جانب والفاز السرنيتية يعبل لميها كتير من الإبار التي يتدفق الناط منها ثبة عدد المعدات التي برصنت على جردتها الرفيمة كبير من تلك التي توقف التدفق فيها في سياق استخدامها خلال صنين عديدة ويتر أيسسد عدد الابار التي يستطرع ومن ضمتها الالات المتارجعة ، ولكن النفط منهـــا بالمضغات . وقد بدأ ينبض تكييفها للمــــل في الظروف رينًا كوز ليتسوقا استثمار الممادر ذات الاختياطات معية الطبيعية المقددة ، وللبرد السيبيري

لم تعد البعدات والإجهزة التي تصينم

بالمعدات المصممسة في معهد الابعاث والتي طلبت بالتلدير في الاتحسساد في ظررف سيبيريا الغربية . استخلص العلماء الافربيجاليون بعاد

البحث عن نماذح مناسسة خلال مدة طريقة أن السيارات المجتزرة الصالعة لعبور المستنقمات دون الفرص فيها والتي تحمل مجموعة كاملة عن الات الاصلاح يمكن أن تأتى باكير فالدة . ويعد للتجارب الان تبرذي من هذه السيارة المجنزرة المخصصة «لعلاج» الآياد .

وليس صدفة أن تحل في باكو تشايأ صناعة استغراج النقط في سيبيريك فالربيجان اقدم منطقة لاستخراج النقط في الاتعاد السوفيتي ويتزكز فيها معظم عصائع بناء المعدات اللازمة لعمناعسة النفط ضن بجميم مقلاقتيفتماش وتزيد حستها على ٧٠ بالمئة من الالات المنتجسة في البلاد لافراض استقراج الناط والناز . وترسل تلك الالات من باكو الى كل مناطق الاتعاد السوليس العارى استخراج النعط ليها والم الغارج

وحظيت ميتكرات علماء المعهد الفذكون از بالتدير في البالي ، فقد عليت التألية مع شركة معاليسيان ديما في العالما الماليا

(البلية على ص ١٠)

للة تمكس بعش دقائق نفسية الشعب والهجاء مضاور في كل مكان بوجه التي لم توضع في لغة اغرى ولذلك او ياغر في مؤلفاتـــــي يعطن النقاد بمكنك القيام بالنقل الذي ينعض مادة يسموله هجاء دون شواد . وانا لا اعتقد اللغة اذا ما القنت لغنين ، وإضافة إلى ذلك اعتقد بأن اللقيلة

بِعَاجِةَ إِلَى الرَاحَةُ شَائِهَا فِي ذَلِكُ شَانَ والبنضاد، الا لا اضحك على ايطال بل الارش الزراعية . وتظهر بعد الراحسة الفهية والبوع إلى اللفة التي تعمل بها ، - تطويرا للكركك يمكن مقارلـــة كبيرتين . الاول عن الجد سالدور قد القارى السوفيتي بالقلاح القشيسي الذي بدأت كتابتها قبل مدة بعيدة ، ولا يتحتار اي طل للعمل اعنى للمطالعة . - صديح فالادب القائم على ٧٨ لغة استطيع الهامما بحال من الاحوال . قد هو ظاهرة أستثنائية لكن المسم أن كدت الترب من الغاتبة اكثر من مرة غير ان النياة تقنيف من جديسه مراد الاشياء الجيدة تعمدر هندنا بجميمسح

- الت الان كاتب معسروف وكدخل البجاء · كتبك مثلا في يرامج الكليات الامريكية هن الطنل (تفديك) واحاول أن أطلب فكيف يدات الطريق ؟ - نظمت قبيل منة ١٩٦٦ القنص بقنخمية توم سويير المتامسل ، ولا

وجربت مطسيسي في النور والا أن أريد القول أن يطل مارك توين لم عمل «يرج الممرّ إرخص» صدر في تلك يتكر مطلقا ، غير أن لديه صبياليات السنة الشهودة بالنسبة لى ، في العدد . غالبه من الهبوم . وهنا يكمن فضله اليوبيل من مجلسة داولى ميره (المالم في حين ان يطلى تشيك مع كولسة الجديد) ومر المدد الخمسمالة ،

يسالون أحيانًا من اين جامت هذه بالخير والقر . يذكر كيف يجب أن التسمية رحتى الفكرة ذا تهسسا ؟ كان الحيا ريفكر بما يعنيه الخلود . منالك دالمان إلى ذلك . في البداية كان يبرى ترويج كبير في تلك السنين - شعريتين نضلا عن التي اكتب وبيساطة ' أزراعة اللرة . ويمكن القول الثي نفس الشات على الذرة ، والمنى أحب عداء الزراعة الرائمة . ولكن عندما ارغيرا سائدرد وتشيك . وعمراسا لا يقدم على زراعتها في الاماكن التي لم كنيت الموافر للكتابة الادب الملحى ، قالادب قيها ۽ ظهر لدي مولف مبليي عثيات الجاء هذه العيلة واسبعث البقالسية المنطية التي شغلت عمودا كاملا بماية حى مباشر ، وقد ورد قيها إن سلالة جديدة هيئت من العبوانات الداجئة هي مرزا ارخص (من كليتي ماعز وارخص) لنلجة النياة باسرها التي سنساعدنا على حل جميع القضايا

الزراعيا تورا

اح ت العديث غالينا سوسلوقا



((حكايـــة عن القيصــ سلطـان))

ان اوبرا «حكاية عن القيصر مسلمان» جرى اول عرض لاوبرا «حكاية هسن ليكولاى زلالريوف بقيادة الكسلسسدو ى احدى الروائع الاغيرة للموسيقار الليصر سلطان» في مسرح البلشسسوى الازريف ، وقد شارك في اوبرا سكاية إ الروسي العظيم ليكسولاي ريمسكي - سنة ١٩١٣ . رمنذ ذلك العين يمسود عن القيصر سلطان، الفنانون يلغينسي كورساكوف عن حكاية بوشكين وتسد اغرجت بعد. تاليفها مباشرة في سئة

الروسية الغاصة في موسكو ،

البها كيار قادة الاوركستر والمغنيس لى مسرح البلشوي ،

ليستيرينكر وللادسلاف بيالكو وليديسا كوفالوفا وايرينا جررينا . بریت پد -بیت میدرد می سبب می سرح بیسودی . ۱۹۰۰ علی تشییه مدرج الاریسرا و ما می العلة الجدیدة للاریرا مین طی الصورة : مشهد من اریسسرا المراج فيورقى السيموف والفنسان محكاية عن القيمر سلطان» .

غالينسا شويداغبايف اميرة من وراء البيكسال

ثالت المغنية الاحادية غالبنا شويداغبايفا فسى المسرح الاكاديمي البورياتي للاويرا والباليه العالزة العالفة للا الفيل اداء لدور تشيو تشيوسان في البسابلة الدوليسية التي النهت مؤخرا في طوكيو حيث مثلت الاتعاد السوفيتي

يصولها السويرالو اللفي ، يذكرنا مصيس المفنية باحداث الحكايات القديمسة وخاتماتها السعيدة ، عندما للتقي الراعية بالامير وللسال

ـ يا صاحبة الجلالة - قال لها الامير (زوجهــــا المقيل المتصد في شقص المغنى الاوبرال فيتشيسلاف ملجيشمايك الذي عاد مؤخرا الى بورياليا مسسن مس «لاسكال» في ميلانو – ستسافرين الى ايطاليا خلفا ل. . كان ذلك في العام ١٩٨٢ -قالت المقنية متذكرة ا

- يمكن تجديد الشعور الذي خالجتي في ذلك الحيسن تكلمة واحدة هي الالهام ، اللي لم أكن أجرة حتى على لعكم يسماع أصوات غياوروف وقريش ويوقوروالسيي ودمينغو والفتاء معهم ووجودي دافسل مسرح «لاسكال» حيث كان كوسكاليش العظيم يقود الاوركستر . وكان ستارة شادمة ارتفعت وأللتع أمامي عالم بأسره ه أما الراعية التي اصبحت أميرة فقد ولدت حقا فسيى عائلة مربى مواثى في بلدة ايسينفا المغيزة فسسى جمهورية بورياتيا ذاتية العكم الواقعة فيما ورأه البيكال . ان الطبيعة للبينيا - الوديان اللسيعة وقعم الجبال المقطاة بالفلوج - تدعو الى التعبيسسر عن الاعجساب بالاغتية . الا إن الاويرا في يوزيانيا لم تظهر الا في الاربعيثات ، عند ذاله بني مسرح والع في العاصمة اولان - اوديه . وتقدم العروض على خشبته المغلون على أطاق الجمهورية الذين - يعملون اللقب المشرف فثان الشعب للالعبياد السوفيتي ؛ للاساران ليتعوفوين وكيسم

بازارسادایل ودوغار داشییل . التي للبرقة على غالنا وزوجها في الثاء التدريات كان سوناهما يتمازجان كنهير دبيعي صافب احيالا ، او يتعاوزان برلين للهات معتلقة الالوان . اكل فيتشييلال وغالينا :

- أن الثنالي هو توافق قبل كل شيء ، فنعن لسفي والها ال مساعدة احدثا الاغر بالكلمة والايمامة والنظرة وليس وتكراره الزميل فعسب . أن الالثين موفوبان في الإدان ، وصفلا موهبتيهما في علوسة كالسبكية جيدة . الناد عالنا:





- كان حلمي في الطاولة أن أصبح ممثلة ورافعسة باليه ومقتية في أن واحد . وغالبا ما كنت أجمم الاصنقاء عند سليقة البيت واللم «تمثيليات» وقد حاولت بمسعد الهدرسة الالتحاق بمعهد القن في قلاديقوستوك ، تكنني لر اوقت في امتحالات الليول . وفهمت بعد عدة سنوات فتط بان ذلك كان ترفيقا وليس اخلاقا : فقد رجمت ال اولان -- أوديه والتعلت بالمعهد الموسيلي ووجدت للسي في صف المغنية اليورياتية المشهورة لاديجدا بيتروفا التي لم تهييء ل الصوت فحسب ، والها اعطنني دروسا فسير الفن التبغيل وعلمتني صقل المهارة باستمرار ،

التعلت غالينا بكولسرقالوار لينينفراد في العام ١٩٧٠ وغنت في امتعالات التغرج مقاطع من اوبرات تشايكوفسكي ويولاكييل وفيردى . ولبت موسيقي فيردى دورا خاصا في مصيرها اللني ، فقد اصبعت المنتية حالاة على جالاة الاعتراف الجائزة اللفية في تولوز (فرنسا) .

يتضمن ويرتوار شويدافيايفا اليوم الموسيقي الكلاسيكية والمعامرة على حد سواء ، ويغير اعجاب المستمعيدسان فنازها في الاديرات البوريانية حينها الأديها بالمتهسسا

لقد قالت قالمنا إذا ما طال غيابها عن مناطق موطنها فان صور طفولتها لبرز في الذاكرة لا معالة ، فها هي لهنبل مهوة البواد وللني . ويرن صولها كالإج اس والتحول السهوب كلها الى قاعة مشاهدين الألهاية لها . بيوتر زوبكوف



مكسيم فويركي، نبوغ عظيم وقلب نبيك

حديث مع فنيامين كافيرين

وقد اكى لتسمساط غوركي النادر

والقدير تاثيرا كبيرا في مجمل العركة

اما اذا عدنا الى ما اكتسبه خيرة

فاسيل بيكوف مثان ، الذي احيه جدا

وأعتبره ناثرا واثماء لايعتبر نفسه

عبقريا ابدا درمر بذلك يختلف عن

وكان غوركي يكرم الشهوة ، غير

- ما الذي تثمته في غودكي قبل

- ان أهم خصال الانسان العكيم

المعروف ان عملية نفر كتــــــ

من الكتابة للاطفال . نقد حث الناقد

والمترجم كودني تشوكولمسكسي عل

تشوركونسكى . قصيدة «التمسساح»

كتب غودكي في المام السب الي

لم يعد مكسيم غوركي بيننا مئذ ٥٠ عاما ، غير اننا نشعر بعضوره دوما . وقد قال الكاتب السوفيتي المعروف فنيامين كَافيرين الذي اسعده الحظ بالتعرف شخصياً بمكسيم غوركي : «انه كان انسان المستقبل بنزاهته الاخلاقية ونبله وكرمس الروحي» . ثم قال : - لقد فعل غوركي الكثير للناس كتبهم.

أمي حياته ، وربها كان ذلك اكتـــر مما عملته بعض المؤمسات العكومية التفافي ومستقبل البيل الناشي، وهيبة له ان الادب دخلت البه في غيابسة البروليتاريا الروسية . ولست ادرى المصالح الاداريسسة وظهرت الشهرة الرخيصة وقال المجد من لا يستخله . نهر حقا شخصية جبارة في ادينا .

- الله كنت تلميذا لفوركي ، فاية كتابنا من غرركي فانتي اضع التواضع لمالح من نصالحه تعتبرها مهمسة في المرتبة الادل . فالكاتب الموموب

النسباب دوما بالا ينغلقوا على الفسهم سيجدون ما يقولونه للناس . وقسيد مستوى موهبته) . وقبل ايام لسلست حذر من الانعزال في «البرج العاجي» رسالة من فاسيل بيكوف يعترف فيها الذي يزدي الى ملاك اي فنان حتى يضدق بان منحه جائزة لينين مؤخرا ولو كان مومريا جدا . وقد اصاب جاء مفاجاة لم يكن يتولمها لاله يعتقد فرركي مندما قال أن الشاعر هسسو بأن مؤلفاته بحابسة الى اتقان اكثر سيسدى العالم الذي يستجيب لكل بالاضافة الى انها انتقت في حياسه

وكان ينادى درما بطهرورة كتابسة ان مينته البارزة المتمثلة بطول ثامته وكثالة شواربه جعلته معروفا للجميع يدعو الادباء الجسمد الى مب النامن لقد كان الادباء الشباب في ذلك الدين المارة طالبين منه الترقيع ، مما كان يتسمون بالجراة ولم يكن ينجو من يضطره في اغلب الاحيان ال الفرار , انتقادهم احد لاتهم لم يروا لي الناس الا العبرب . اما غور كي فقد كان يري كل شيء ؟ ضرورة البعث قبل كل هي. عن الغير والمنات الالساليسسة في كل فرد حقا هي طيبته اللامحدودة. تجاء الاطفال ولذلك قال بان لا أيمان الا بالانسان. وألا اعتقد يان ذلك مقياس العكم على وكان على الدوام يراسل كتابا هبيه على أى السان كان . مبين من الارساط المبالية والفلاحية ويقترح عليهم البدء بتعلم اللنسسة الاملقال في دوسيا القيصرية لم جكن الروسية الصالعة ، وينصحهم من أجل كلتي المناية اللازمة ، أما غوركي فكان دائما يسمى للاسراع في تأمين الكتب الجيدة الاطفال ، اذ نادى في عبسام 1917 مجتلف الادباء يطالبهم بالمزيد

شرارة النومية حتى يتعملي عودهم بمطالعة بوشكين الذى سهلت عليسه واحدا يدر الغير اكثر مما تدره عشر الكتابة سوا، في القصص الروسيسة مقالات جدلية . فكان أن كتب كورتي النديسة او نم التاريخ الروسي .

الله: تركت جمعية االاخوة سير ابيون، الرائمة للصفار . تطوير الادب والنفر وذلك بلضسيل هيريرت ويلس ودرمين رولان وسائل الاهتمسام الابرى اللى كان يعيره ببلغهما فيها بتنظيم دار لقر الاطفال غودكى لها ، وساعدت دروسه الادبية في درسيا ، وعبر عن امنيته باصداد والاخلاقية الكثير من اعتسساء مده سلسلة من كتب الاطلال يساهم ليها البسيسة على أن يصبحوا في مداد خيرة كتاب العالم ، وتتفسن سيرة

- هل يجودُ اعتبــــاد كتابهـــا في خدون العرب العالمية الاولى يقول: لمعاصرين بمثابة اتباع للودكي: ؟ لا احد يمتاج الال ال احتمامنا اكثر - اطن ان ذلك جالسيز ، إذ أن من الاطفال . قما الذي سنتوكه لهم ؟ خيرة نائرينا المعاصرين قريبيسوث أي قرات يالس ؟ مالحوب السخيف..... جبيعهم لغروكي بشكل او آخر ، ومما هذه ليست الا دليلا عل ضعفنسك

أسس غير عادلة .

والعمل لا يمكن أن يكون عينا ، لالنا وقعو ذرى المعرفة والفكر . لمبل لاللسنا ، وهذا ما يحول العمل ال سمادة وابداع . ولذلك يبرز امام الادباء يطل جديد بكل قامته -- وهو

على الطغرات الابجابية في الجمهورية

من تقريره أمام مؤتمر الكتاب السوفيت الأول في ١٧ اب (اغسطس) عام ١٩٣١)

الانسان هو اسمى من لودكى الكالب المتنائية الكائبة من الالائبة .

- لمي راجي أن المسالة لمير شرعية كان مندلها لتقديمه لكل سبتماسا

لا أحد في بلادنا يعتبر للسمسة



تؤكد الواقعية الاشتراكية ان العياة هي مالر وفلق لهدف الى تطوير ستمر للندات الانسان الذاتية الفلية من اجل تقلبه عل قوى الطبيعة ومن أجل صحته وطول عمره ، ومن أجل سمادة الحياة العظمى على الارشي التى يريد معالجتها وفق لمو متطلباته المتواصل ، معالجتها كلها بمتابة مسكن رائع للبشرية الموحدة في عائلة واحدة .

مَا زالت حية حتى الان .

العظماء" (والتي نشبات في عام ١٩٣٣) صب احتمامه بالدرجسة الاول على تربية الاطفال ، وتكوين الانسسان الجديد الذي سيترعرع وامام عيليسه مختلف بلدان المالم . وبنشل هذه السلسلة التي لاقت التشارا واسمسا

الكلاسيكي والادب والعلم الاجتبسي أصدار كثب الاطعال بها ذلك في رتت صوليتي بوعد جبار . كانت فيسب مذه الكتب تادرة فعلا

اما الأن قان كتب الإطفال المسسورة والمؤقير ذاته كاذا مدنا كبيرا عاما الرائعة السوليتية تعتل مرائب متقعمة في مسايقات الكتب العالمية ، وهي كل كاتب من الكتنساب باسهامه في ارخمي فمنا من كتب الاطفال الصادرة فضية الوطن الكبري . حباة اعظم علول البشرية . ثم كتب في بلدان اغرى مسسا ينير عجب - هنالا داي يلول بان غودكسي

- سينعلد فريب المؤتمر الدودى فيل تتلق الت مع هذا الراي ١

للكتاب السوليت . الله كنت مندوبا في المؤتمر الاول الذي علد في عام ١٩٣٤ ، فما هي الطباعاتك عنه ؟ لا شك نيسسه الهم يشعرون بتأثير الاخلاقي وانعطاطنا النقاقسي ، لذلك اثراً بالغا يسقها وتبصرها ، قلد بين اوتباطا وثبقا ، وقد عبر غودكي لي - لقد تركت عندى كلمة غوركي الإنسان ، وان كلا المنهومين مركيطان طبخمينسية وابعاده والسائينسية علينا أن الأكر الإطفال بان اكل شعب فيها دور الادبب في البجتمع الجديد مؤلفاته عن كل خصاله الإنساليسية والمبيئة في المنظار التاريخي الجديد في لبل أن يمسيع الإنسان كاتيسا

أن كلمات غوركي هذه ومناداته السنيل وخالق جميع القيم عل الارش عندما فكر غودكى في زمن السلطة

قال غودكي ان النواس يجسيد تلاحم الادباء في قوة خلالة خارقسية الرئيس . الا وهو عدمة شعبهم وغلق ودعا لموركي اتعاد الكئساب اللي تأسس مدينا الى تربية الجيل النتي

عن لشرة الغيرات وليس امسسداد

لى حياة البلاد التقالية ، حيث احس

اذ ان غود کی الکاتب مو تفسه غور کی

وافت غوركى انظارنا إلى أن مرضوع عليه أن يمتلك شخصية ، وأيس من ادب ما قبل الثورة بكامله كان حول السهل ان يصبح الانسان فنانا كبيرا ماساة الانسان في المجتمع الميلي على علل غوركسسي ، لان ذلك لا يتطلب الموهبة الطبيعية وحدما ، بل كذلك طبعا صلبا يعسد عليه . وكالت حالا السافا لا لفع ليسه . المبيعسة غوركى بكاملها عبارة عن صعيد الاستراكية بعد داتيسا ترانس داك متواصل نحو قمم المهارة والانسالية وليس منساله واو جالب واحد من جوائب حيالنا الاجتماعية لم يهتم به

مذا الكاتب العظيم . فلي عام ١٩٢٠ طلب من فلاديمير ايليتش لينين اعادة الاثار الفنية والتاريقية من موسكسو الى بيتروفراد من اجل جعل الارميتاج واحدا من اضم واغنى متاحل العالمون وأي منى الحرب الاملية كان ز البلاد الكثير من الاطفسال المتشردين لتقدم غوركى الى لينين يقترح عليه الغاذ اصرم الإجراءات لمكالعة جرائم الاطفال والاسراع باسهام خيرة المريين قى أربية الاطفال المتشردين . وساعم قوركى في النظيم كمونات الاطلال التي ربت الكثير من المواطنين النضاد. وقى عام ١٩١٩ احتسسم غودكي يمسألة عمل الدعاة اهتماما بالغا ، إذ لم يكن مدا السل يتكلل بالنجاح في كل مكان في ذلك الوقت ، والمتسرح عل لينين تسليع الدعاة لا بنظريسة أعادة بنساء المجتمع المجردة للعل بار بطالق واضحة من الابداع العكومي للسلطة السرليتيسة ، تلك الطالق التي من شانها ان تكون دليلا قاطعا

وعندها ابلغ غوركسى لينين بقرب صدور الكتب التي ينتظر اصدارها في مطسطة والادب العالمي، الترح لكرة ارسال قائمة باسماء عدم الكتب ال البلدان الاغرى لكى يعرف المالم بان البروليناريا الروسية ليست منجية على الاطلاق ، وأن الإمهية ارسم بكثير مما ينهمهسا معتلو البلدان المتعتبرة الاغرى . وحتى فيسى احلك الظروق الاقتصادية خطت السلطة الجديسسدة خطوات واسمة في ميدان الثقافة تم

يفكر بها في الخارج ابدا. وكان معاصرو غوركى يتحسمسون ميم هناسيته . وكم كان موله من الناس اللين بديهسم الادب والملم واللن والمستقبل ا وكم كالت كييرة اليمة غوركي لديهم . الله كنا نلهـــم ذلك حتى متدما كأن يتمالع بعيدا عن الرمان ، وحتى في ثلك السنين كان الكثيرون يستعينون يسمه مثلمسا يستعينون بالسان لريب . وعندمسا کان فی کابری فی ایطالیا کان پتللی كىيات كېيرة من الرسالسل . وكان صاعر البريد يجلبها في بعش الاحيان عل عربة يبيرها حمان .

وحينما دعا غور كسيى الاسراع في كان يرى في ذلك طريقا لغلق ادب للادب وما كان اعماله الا ان تنعكى

لقد عرفت كنايا مشهورين وضعراء والمين ، غير التي لم أو متز مذا . العطاء الكامل للشيسسة الادب والم استطع عتى عقارلة احد منهم يشخصية فودكى الروسية الكرم للك الشلمبية

مسيقل خالدا ذاك العمل الغيز الذي وكافتنا ياسرها ، وسنيظل فزوكسي

سجل المديث يغفيني غينلهالوف





مسن اصل عشرين مليون صوفيتسى

وتعرفت الضيفتان الامريكيتسان على

تاريخ المديئة ، رعلى اجمل مجبوعاتها

بيتير غوف احد عده الاماكن لم يشبعن

من مشاهدة فاقررات وشيلالات المساء

الامريكية الصغيرة تعلم بأن تصبح

وأمدى الإطفال السوقيت ستاد دو

وقالت ستار في ثقاء الوداع فسي

اريادنا ليكولينكو

كرة كبيرة مجدولة بالرة من اشرطا

سقطوا في الحرب .

بالهاتك من عقر هيشه تعرير دالباء قدمن لهم اخر ماتبقي من لرت وتولفن موسكوه مع صديقتها ستار رو التسى قرب نصب المدائمين مسن لينيندراد لعيش في منان فرالسيسكو : تعسال حيث عرفن ولكرن بتلك الطبيسسة ياسرع عايمكن ياستان فقسد اشتقت حليقة ان لينينفراد بقدت طيون السان البله . وهاهما للتقيان من جديست وتبتسمان احدهما للافرى . ومن جديد ينتظرهما برنامج شيق ، والكئيسسر الكثير من الإلطياعات الا أن كاليسسا ستطلع الان صديقتها ستار عل بلاوها الممارية ومنتزماتها وحدالتها ، فلس مثلها اطلعتها ستار على أمريكا منسذ

لقد حل في لينينفراد طقس حار على يوجد في بيتيرغوف حوالي مثنى الفورة ابير العادة بالنسبة لبدايسية الصيف الانشبه احداها الاخرى ، وقد أعجبت وكانه اراد ان يرحب على طريقتسيه ستار كثيرا بنافورة «شواليغا» التي اذا الغاصة بستار ومرافقتها بالريسيسا استطعت المرور من تحتها جريا درن ان وتنائدون الترسسة والمديرة التنفيذية - تدوس عل العصاة السرية فلن تبتل . لمنظمة «الاطفال كصافعي السالم». حلت سنار وبالريسيا وكاليا لسينات ويزات والعمة باليه ، ولذلك التظرت بقلق اللقاء الذي جرى ينمهد فن السرقص عل منسسات الاطفل والرافعديسسن اللينينغراديين ، وقد اكتشفت كل منهن المرموق حيث بدا مئذ خمسين سنسة عل طريقتها عدم المدينة وسكانهما عفت التاريخ المجيد للباليه الروس وزرن قصر الطلالم الذي هو اكبر ناد ورقصت ستار في قاعة التعرين التسي للاطفسال في لينينغراد ، حيث يتردد عرفت راقصات الباليسسة الروسيات جرال ثلاثة عشر الله طنل على ثبائمة الطبعات رقصة اعدت خصيصا لهسا وعشرين حلقة ، بالنسبة لكاتيا لم يكن ﴿ وَكَانَتِ الطَّلَقَ سَمِيدَةُ عَنْدُما صَالَ أَمِنا ﴿ منالك ما موغير مالوق ، 11 الهـــا طلاب مذا المهد والمفراون عليه . السها تتردد على مثل عدا التصر ، ولكن وكتبت باتريسيا موثنالدون في دفتر في درميكو . اما بالتسبية لسيتار فقد مذكرات مراضل المسبيلة : «أقد قرك ترك لديها الطباعا عميقا اذ أحاط يها الاطفال السوفيت ونزعتهم للعيش يسلام كثيرون ، واشبياء كثيرة ، وقسمالت والراشدون الذين يعملون بثقان مسم ستار فيما بعد ان الاطفال الامريكيين الاطفال ومن اجل الاطفال الركوا أسى والسوفيت متشابهون جدا لهسم يتلس ناسى الطباعا كبيراه . .

وتحدث الاطفال هن اشياء جديدة. جريرية تقميه الكرة الارضية وتعسل ايضيا قالوا أن المالم غير هادى، الاصرطة تواقيع مثات الاطفال اللين واثهم لايريدون الموب ، وأن الميش يدعون إلى السلام . ورئام امرجيد جدا ،

ان الكلمات في المدينة التي ضهدت على عينة التعرير ؛ قال لنا الارلاد اكبر ماساة الحمار السلى كفي على السوفيت وكاتيا ، حكم كان جميلا أو أن مد الاشرطة استطالت بتواقيم جديدة عفرات الإلاق من الإطفال لاتمير مسن مناهيم مجردة و بل عن مناهيم ملدوسة الاطفال معتلك بلدان العالم الكي يصبح تماما . وتبولت ستار وباتريسيسا عددهم كبيرا ريسيع بالامكان الماطب مونتائدون وهما كتاكران الحمار في الاوش كلها ، وتعريلهسا الى اسرة الشوارع وعلى الجسسور حيث حقلت كبيرة راحة بعبها الوقامة أريعات من منزات العرب ، تلبه الى يالهم من اطفال والمين يسيسون عل الاماكن الاكثر تعرضا للاصابة النسباء وجه كرتنا الارضية الشعركة ومل التصف المدلس . ومن المحتمل كليا إن يعتل التا لن التمكن ، لمن الراهدين ا التسامن الذين شامدلهم مسم اولنك من حماية طاراتهم والدفاع علها ؟ الاطفال واتهم الذين لجرا ياعجوب



هذه الكرة كالت ملك الليمر بطرس الاول

ه ان مجیی، ستار الی الاتعاد السرفیتی هو عیسسد حقيقى لى . لقد تصادقنا في اثناء تبوال في الولايسات المتعدة الاميركية لدرجة الني وددت أن تكون مي في موسكو . وقد اصلت لالها وباتريتسيا ستقلميان هنسا ستة ايام فالط ، وكنت اريد أن اتعدت معهما كثيرا وأن

ه لقد وعدت ستار قبل مدة يان اصطحيها ال قصرنا قصر الطلائع لمي موسكو ، وأما الأن فكانت تنتظرهـــــا مقاجاة . إلنا اعددنا في نادى الصداقة الامبية متعفسا صغيرا عرضت فيه الرصوم والرسائل التي أرسلها لي الاطفال الاميركان والعديد من هدايا الصفار والكبار فسي اميركا وترارات رؤسا، بنديات البدن التي كنا فيها ...

 ان الایام التی تضیناما فی موسکر رلینینفسراد ذكرتنا مباشرة بجولتنا في اميركا ، اذ لم تكن لديشا دليقة قراغ واحدة ، فقد استطعنا خلال اسبوع التقساء منات الناس والتمتع بجمال العامسة ولينيشراه الرائسة وزيارة مسرح دوروف للحيوانات ، وكنا لى فيتينفراد في مدرسة الباليه ، واستبتعنا بمشاهدة باليه اسطورى لي

ه وجه المحقيون في ولستار استثلة عما لعرقه عسس مدينة لينينغراد فاجابت ستار الهسا سبعث لقط عن الليال البيضاء ، اما اذا فاجبت بالني كبقية الاطفىال الموقيت مسمت الكثير عن مهد الثورة وان عدد هي من أجمل المدن التي زرتها ، لقد استقبانا في قصر الطلالم



شبهة إجلالا للكرى قنحايا الحساد



في لينينفراد باحتفال وعزف الاطفال الموسيتي باظسهم

وبعد أن تحدثوا لنا عن عملهم وحلقاتهم التي يعارصون

مواياتهم فيها ، وعما يعملونه من اجل الدفاع عن السلام

قدموا لنا حفلة غنائية . وصفقت ستار طويلا ، أقسسه

امدانا لمفادرتنا لينيتغراد حيث استقبلنا يحسسرارة

وقالت ستار الها لن تنسى بدأ باليه هجزيل، وتعلم بان

تكون راتصة باليه رائمة منابا . رقد تذكرنا واحسسن

الشماك كيف كتا في يترودفوريتس عند النافورة المازحمة

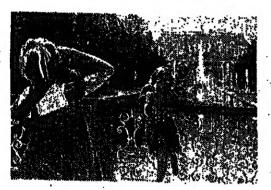
ولم اكن أحمل مشمعي واقلحت في التخلص من العاد. أما

. ترسخت ليتينفراد في الاماننا كمدينة مضيئة وبهيجة

غير أن الانطباع الذي تركه قدى النسب المقام على شرف

مستار التي كالت تلبس مسمعها فقد تبلقت تماما .

اعجيتها الرقصات والاغاني كثيرا ء



الشهداء في أثناء الحمار كان كبيرا ، وعندما وضعفها لم اسبعها لائتي كنت احيس دموعي ، وفكسسرت ، ال همينا دلم ثمنا غاليا من اجل السلام ، ومن الظلم أن يعيش الاطفال في رهب ، وأن فظائم الحرب يمكسن ان

ه عندما وصلنا إلى موسكو وجدنا الفسنا قس المر . وكنت صعيدة عندما شاهدت ستار هذا القصر بكل جباله في اليوم العالمي لحماية الطغولة ، وفي التاء العيد الذي جرى في ستاد القصر الكبير تبنت ستار السلام الل اطفال الكوكب ، واحداها الاطفال كرة كبيرة كثبت عليها عبارة «من اجل السلام» راعطيتها ١٥٠٠ ترتيسم رتمها اطلال تشرتوبيل في المهرجان المتأمش للعرب، اي situl littary by uso and . can le afte ledill ان ينهم الاطفال الاميركان أن القسب السوفيتي كله بنك لساعدتهم عندما حلت النكبة بمدينتهم ، فير أن النكبة أو علت ٧ باللرة السلمية بل باللرة الجربية الأن كال الواع المساعدة تلمب ادراج الرياح ب

.. بعد يو مردعت ستار الى الرلابات المتحدة الاميركية الله اللها الطائرة بديدا وراء المعيمة ، لكنتسي أجس باندا سنكرن ما باستعراز وان العبدانسة ستنتصر عل الحريد ، وحين ودعتها قلت ؛ معردي البنا مرة الحبري . واستاره

* * *



القسم الارروبي من البلاد ، وعدا ذلك

الغمسة المقبلة بئاء المسرح الموسيقي

واعادة بنسساء مسرح الدراما رمسرح

الدمى ، ومباشرة تقسيد السام جديدة

لقد اطلق على مدينة ايركوتسمك ولا تزال قطبية الاسكان حتى الآن قيل منات الاعرام لقب «العاصمة الرابعة من الح قضايا المدينة . فيعيش حوالي

في عام ١٧٦٨ ، انجر شتى الطريق فضطر الى البنساء لا في مكان فارخ العابر للقارة ، والذي سمى طريسق حيث يمكن استخدام الات البناء على طريقها من الغرب إلى الشرق . وكانت لعبرها عربات الركاب وقواقل التجار والمنفيون ترافتهم قمقمة الإغلال

«کولومیوس روسیا»

اوتبطت حياة كنير من الروس رواد من المكتبة العامة لمقاطعة إيركوتسك استكشاف الاراض المجهولة بمدينة والمكتبة العلمية الاقليمية . الداكرة التي تحترم الماضي أيركوتسسك ، واطلقت اسماؤهم على لقاط مختلفة في خارطة العالم . ولعل غريغوري شيليغوف كان اكثرهم فبهرة ني القرن الثامن عشر . فاكتفيين «كولومبوس الروسي» هذا ، وهو اين الجر طريقا الى سواحل الاسكا ، حيث أمسى ازل مستوطئة روسية .

> رعاد فريد ورى شيلية وق ال أيركولسك في احد أيام شهر ليسان (ابریل) عام ۱۷۸۸ بعد جولة استمرت ثلاثة اعوام ، واثار الداك ضبعة كبيرة اذ ظهرت في ميدان المدينة الرئيسي الغيل والنيران والايل والكلاب التسمى كالت تجر زحالات ركيهسا حرالي 10 منديا احس من امريكا جاؤوا بنيسية التعرف عل ووسيسا ، وغرج سكان المدينة عن بكرة ابيهم ، (١٥ الف هنغص) الى الشــــوارع ليشامدوا

قال قالينتين راسبولين 1 دلهة من تاريخ البلاد ما يجـــد بان تعاظك عليه ايركوتساك وتنقله منظر اركولسك المعمية : (من اليسار ال اليمين) كثيسة المنظد ، وكالدرالية الظهور ، والكنيسة الكاثوليكية لاحقاذنا شريطة ان ثقف وتعسسن الذين جئنا بعد اجيال عديدة فلقت مجدها النبيل ، موتفا حاسم___ وحكيما من الماضي وان تعافظ على ما بالى منه ، من اجل ذكرالا ثمن الأسنا . عهما اجللنا ومجدلسا عصرنا ومجتمعات ، لا يمكن ان لنسى أن وجودهمسا كان مستعيلا دون الماشي ، ودون اولتك الدين وضعوا اسس حياتنا بمجهوداتهم واستشهادهم ولفائهم ، واعطونا الوطن الذي لنا الحق في الافتعار

للد تراد اثرا كبيرا خامسيا لي

تاريخ ايركرنسك الديسمبريون الذين

شار كوا في النفاضة ميدان «السيئات»

فی بطرسیورغ عام ۱۸۲۰ ، وحکس

عليهم بالاشغال الشاقة في سيبريسا

بامر من القيصر . وبعد أن خرجوا من

قال يغفيني ياتفسينيف مديسسر

المتأخف الغاصسة بالديسميريين ان

مجبوعة مناحل الديسمبريين التذكارية

تضم اليوم بيت صيرهي تروبيتسكوي

وبيت سيرغى فونكولسكى ، وكذلك

كنيسة التجل الواقعة على مقربة منهما

وستترسع هذه المجبوعة التذكارية في

المستقبل ، وسنحتل عدة احياء تقسع

لبها بيوت خشبية ذات ليمة تاريغية

أن متاحل الديسمبريين من مسلا

التوع لا وجود لها في موسكسو ولا

لينينغراد . ومما يزيدها تيمسة ان

كثيرا من اشياء الديسمبريين الاصلية

ومغى فالينتين واسبوتيسسن

ياول د دان ايركونسك تنميسو

السجون عاشوا لمي ايركوتسك .



ياستقراب الوجوه الموشومة والملابس النريبة الزامية الالوان . قضايا ومغططات

قال يردى شكوروبات رئيس اللجنة أير كر لسك (أي مجلس البلدية) : تستبسس فترة تدلنسة البيدوت فسسى مدينسية ايركونسك حبوالي ٢٥٠ يوما في السئة . وفي اواخر الغيسينسيات كان في المدينة حوالي ** : مرجل صغير للتدند وكان مستاجها ينعل الشوارع والمباني . وبعد الشروع ببنساء المساكن من

القطع الجامزة على لطاق واسع ، الذي مكن من بنا، ٥-٦ الإلى شعقة سنويا عل الرغم من عسده البنائين المعدود الضع أن تدفئها المدينة يبب أن تكون مركزية . نشيدت معطة جديدة لتوليد الكهربساء والعرارة . وتزود كل وحدة من وحداتها السبع بالدق. ما زالت بالية هنا لي سيبيريــــا اكثر من ١٠ الف هنة . أمَّا اغليها أقليس ذلك دليلا على رغبة السعسن المراجل الصغيرة التي لا تزال بانية في المعاقظة على ذكرى الديسمبريين ؟ فيدات تعيل بالرقود السائل ، الام اللى قلل الى عد كبير نسبة تلويت

هرا المدينة بالفازات .

العصالير التي تتجمد اثناء تعليقها لى مثل هذه الايام يتليد الضبيساب بفكل لبعة لموق لهر الغارا الذي لا يثجمد بسبب شدة الدفاعه . ولا يد أن لرى مناك مواة السيامسية في

في مئزل لروبيتسكوي

قلوبنا وتفوسنسسا ما يكلى من

قال بوشكين في حيثه : «ان

أحترأم الماقي صفة تميز الثقافة

لا تقدم على الاحترام العقيلي مسبع

ان نقسبول من باب المواسساة

والتشجيع لالفسنا ان ايركوتساك

لادرال «روم» ابسركسونسيك

ان عدم المدينة البيضاء في الشتاء

حين لا تزال آلات تنظيف العلم تعمل

في هوارعها من المسيساح الى الليل

مملكة الثلج . فعين تصل العرارة ال

لى الميد تقد ايركولسك علمتها الفيتوية وتنول ال مدينة مرحة يللها المنح العالم الامن المضمون , وعدا رداه اختر جبيل . لعم ، ينس المسمسرة الذي يزور

المصدر الذي لا تندر ليمته يشي، ران

مبكن لي طروف التعاون الدولي . وواصل دوبيرت ليل تول : بعد

اديمين درجة منوية تمت الصنر يتطع (بالية المنشور على ص م) الهواء البـــارد الانفاس ، وتسقط لى موسكر ان كارثة تقرنوبيل ليست كارثة تقرنوبيل لا توقف تطريسو كاراة قومية لمحسب بل ودولية أيضا. والل روبيرث لميل د ان لكيــــة تشرفوبيل مرقبطسة المسد الارتباط بالغيرات والمغاطر الكامئة لم الطالبة النووية ، وعلينا أن للجسم مدًا

المدينة في المديل ، إنه في سيبيريا

فالاستلت يميم تحت لدمية ، أما مياء

لهر ألغارا فتلمع فيهسسا حراشسال

أقرب مدينة من الشمس

مدا مو الاستئتاج الذي استغلميته

لا تشميز بناية معهد الابحاث العلمية

مدًا من الساهد الاغرى الثمانية التي

تؤلف المديئة الاكاديمية الواقعة على ضفة

المديئة الاكاديمية الراقعة عل ضفية

النهر اليسرى ، ولكن مرصده ومعطاته

ومقراله الواقعية على بعد مسات

الكيلومترات لمي جبال سايالي ، تذمل

المرء بمسسود التلسكوبات المعاصرة

السلة . فيتم عل الغاز ما يجرى فيها

من دراصف والغجارات ومشاعيسل

وكذلك العانول المنتاطيسية والريساح

كل شيء من الرب، ليقال الآن ان مكل

والزلازل الارضية وارتفسساع الضعط

والاحساس بغرادتها ليس من الغروري المعات الكبرمائية على الهر صيبيريا ملايين الجلود ١٠١ فرما من العيوانات

الجويسة مباشرة . ليتبين أن تدرة

درس الماساة

النشاط السسي .

بعد الاطلاع على ابحاث معهد منطيسية السيبيريون عام ذروة النشاط الفسى

الارض واليولوسفير والتقار الموجات (١٩٧٩-١٩٨١) بتنسيق البراقيات في

السطات الكبرمالية والتصاديتها تزلن

العام الجيوفيزيائي الديل (عام ١٩٥٧-

۱۹۰۸) تلطة ارتكاز في تحقيق ١١ نرما

من العراقبات بموجب البرامج العلبية

وقد كلف علمساء النيزياء النكيسة

بلدان اوروبا الشرقية وآسيا .

قالت الدكتورة مرئا هاغارد في مؤتمر

والاتصال الكوني الذي عقد في طعسة

الإباما في ايار (مايو) مام ١٩٨٤ :

«أننا تتملم من خلال أعبال زملالنـــا

السيبيريين فسسى دراسة الطسول

في مملكة القراء

خرافي شبيه بالنمر ، هو اليابر ، اللي

يركض على العشب ويعبسل السمور

باليابه . وكان السيور رميزا للتراه

ال جالب الصناعة البعاصرة لا يزال

يتطرو في المدينة فرع تقليدي ، وفن

مالجة الفراء . فيرد هذا «الذهب الناعم»

ألى مركز الغراء الواقم لمي ايركوتسك

من ذلك الذي تتركه رزية تطع مسن

كارلة تشالنبر لن يتعل المالم عسن

الاستنساء السلس للنساء ، وأن

الطاقة اللرية , وقال ، يجب عل علماه

المالم ، ويستطيعون ، در، الكوارث

لن المطات الكهر لارية . بيد الهجم

مايزون عن طاومسة الباد العسبري

لودميلا سولئتسيفا

والبابر رمزا للترتا.

لى الاتصال اللاسلكي البعيد المسدى من الجلود التي لم تصنع بعد ، تتراكم

الدمرى ، وعدد الإصابات ، ومنتلف عل صنوف النساعات العاصة في السام

الكوارث والحوادث ، كل ذلك يسبيه الركز . ومذا كله يتراد الرا الا يكل

كانت ابعالنا هرورية حتى للتعليل الذهب في خزائل المصارف ، وتعاليج .

الالتصنادي لمشروع بناء مجنوعة مسن المؤسسة غلال مرسم المبيد اللسوى

فترقبط بعدد البلع عل الشمس فزارة من ضمنها سمور بارغوزين الشهير الذى

مياء الالهر التي تتوقف عل التلواعس يميش في ضفال بحيرة بايكال ،

ارد أن يكون الدرس الرئيس سن حادثة للبرلوبيل سمن بمنيع الثاس في العالم الى السلام :

غيثادي ليولوف

ساق السالق لادا-٨٦

يصعب القول من تقسدم لاول عرة - اساتلة يعملون القايا رفيعة في مذا - سنيبان فاسبليف المنسابق من مصنع بلكرة اجراء السباق بسيادات الادا» اللون الرياض مثل النمساري رودولف السيارات على فولفا ثائبة واحدة . . فقط . بيسمة أن النتائج فاقت كل هنتول والذلفسمدي هاري فيايانيالين وما لا شك فيه أن منل هذا التزاحم التوقعسمات ، وظهر في العالم أروع والنرويجسي بير ينفسيت ، وانطلق في النتائج يتطلب من المتسابقيسين

عاصمة أستوليا ، ولظمته مؤسسات السباق من ١٦ مرحلة) الشقيقــــان ورباطة جاش الشـــاب من طراقم افنيش تورغ د كلاماه واليتسيئز ينتورغه السوليتيان بولشيغ ، والو بيكوس استوليا وابدر ربوتيل -تبنو فرني واست وكلام فيلمه ، وأشترك فيه وارثى ليموسك ، والجدير بالذكر ان وابلمار وايسار - رين تائنار وإينار

الى رجال الاعمال والسي

موسكو – ليويودك

ٿيو پورگ

موسكورت وأشنطن

عوسكو

واتساطن

المطار

رقم الرحلة ٢١٥

74 - PI

رقم الرجلة ٢١٧

ושוניט,

77 - 11

PEUCA . CO. LEAR

الهبوط ١١ و٢٠ دليلة

الاقلاع ١٧ و١٠ دليلة

الاللام ١٠ و١٠ دليلة

الهبوط ۱۱ و ۲۰ دليلة

الاقلام ۱۲ ونا دليقة

الهبوط ٢ و ٢ دقيقة بعد الظهر

Hakti,

الهيوط ٢ يعد الظهر

رقم الرحلة ٢١٦

- ایل - ۱۲

الهبوط ۱۰ و٠٠ دليكة

الاتلام ٩ و٠٧ وليلة مساء

الهبوط ۸ وه دلائق مساء

وقم الرحلة ١١٨.

14 - 71

الإربعاء

الهبوط ۱۱ و۲۰ دقيقة

الإقلام ٩ و٥٠ دقيلة سناء

الهبوط ٨ و٢٠ دليلة عسا.

الاقلاع ؛ يمد القهر

ЧЭРОФЛОТ

ITUKS & par Illing

بيكوس مو بطل اولمبي في سبسال وابدام - مانسب مارديسالو الذين الدراجات اليوالية . وكان الوقت الذي احتلوا بالتنال المراثب ٢ و٣ ر٤ في السياق 212 كم فقط عن الاول امسا في البرحلتيسن الاكثر تجربسية . وقد قال وودولف رهى مسافة جديدة لم تشهد فالزين التائيسة والثائشة فان عشرة من شتول معربا عن الطباعاته :

التوالى في المرحلة الرابعسسة اقل العائم فالتير ديرل (العائيا الغربيسة) قال شتول ردا على السسؤال : هل وزاد الاحتمام بالسباق وصممول وكان الفرق بين الاول بيكرس والاغير وستيغ بلومكليست (من السويد) لما ستشترك في صباق "لادا» القادم ا

موسكو - واشنطن -

اليكم جدول مواعيسك

حسب التوقيت المعلى .

وقسد يتغير جسدول

الرحلات دون اشعسان

خاسرين يحتاجون الى اثبيات ذاتيسم وكانت تفصلهم ثلاث ثوان ، وغدت لتظيما رائما . ولو اشترك ليه يطلا عرقت مل كانا سيفوزان أم لا . ثم «لعم ، وبكل سرور» .

عملية جمع وتسليم خامات الورق عمل

مام على البستري العكرمي . قان ٦٠

كغ من الارراق المستعملية تعلظ من

لطع شجرة راحدة تنمسر من ٥٠ ال

ان ثمن الجرائد والمجلات القديمسة

قليل ، الدا لايهتم الناس بجمعها وبيعها

لكن رميها او حرقهــــا اهدار كبير

للاقتصاد الوطني . وها هم الاقتصاديون

يضمون الرهان على حواة الكتب . فهم

بالذات اليمسوم المزودرن الرليسيون

بالاوراق المستعملة ، انهم يتسلمسون

بالمقابل بطاقة خاصمسمة يستطيعون

بواسطتها شراء الكتب والمؤلفات التي

سدر قبل فترة المجلدان الاولان من

مجوعة مختارات يوشبكين الصادرة في

الطبعة اغلم من احتياطيـــات الارراق

ومصدر الورق هو ذاك للسه ايضا .

الكتاب المعليين والإجائب الطويلسسة

والتى يمكن الحمول عليهسا بابراز

البطاقة الغاسة فقط ، اتوجه بالشكر

لدرماس ومرريس دريون وارثر ميل

وكثير غيرهم على اهتمامهم بالغابات

مم يامس الحاجة اليها .

شرلوك هولين

العامة ، الها الحركة جامعة طبعا ، اذاما اخذنا بالحسبان ان سكان البلاد كانوا كلهم تقريبا اميين قبل اكثر من ملة عام ، رينيش ان نشيف كذلسك ان المطابع الحرة في عهميسيد الاميراطورة يكترينا كالت تطبع بكل طالتها لتاجات

لكن من المستبعد ان ارثر كواان دريل كان في رسمه الافتراض انسه ميصبح عندة أحد أشهر الكتاب ، ران بطلست شراوك موليز سيبادل باوراق الاوراق المستعملة القوميسار ميغريه للكاتب سيمينون والغرسان الثلاثسسة الشجعان لدوماس وغير مسم الكثير من

المستعملة ، وهي هامة غاصة الان أمامي كتاب كوانان دويل ، لقد صدر

الكتاب الروس والاجانب استانات ايروفلسسوت رحلات طائر أتها المنتظمة على الخطين الجويين: الفخمسيات التي لا تقل روعة .

الكثيرون . واشتروما مقابل اوراق

المجد : مل لديك مثم متقسيود ؟

العلم واستنغراج النفط ...

الايتان واليروبان والبولسسان ، علم الاتعادية بشان هراء براءة اختراعين المؤامنين المستخدمة في صناعة النفط : للمحركات بدلا من البتزين : ١٩٩٠) في الاثماد السوليتي إلى ما بين الرضع هذا يماثل ذلك الذي للما في الملية والتصميم في مجال إعداد الغاق عرابية بصورة كاملة .

(بانية المتشور على ص ١٠)



يجمسع الاوراق

وتشامسيد على السلخة الاخيرة من

لعلماء معهد «ازا يتماش» يحسان لعام من البقرو أن يزداد استغراج الفاؤ في قترة العملة الغبسية العالية ١٩٨٧ ب ٨٢٥ و ٨٦٠ مليار متر مكس ، وسنتتج حقول غربى سيبيريا والقنمال الاتمى أوام كسرا من مدم الكبية ، للالساك أغرى للم في ياكو ، هي معهد الايعاث المبيني لتقلُّ النَّازِ المليني ومعالجنسه. في الشاء مجمعات كبيرة لعماعة كيمياء

العناصر النيمة من الغال بصفتها غامات كيميالية وكدلك استغدامه كولسود قال وستسم الباتروف بالب مدير . البعهد في هوري المستسل العلمي ان أستامة بناء الالات ، قعبة طرق لاقراق عتاصر النسسيال ، ولكن من الشروري الكييلها لغسالص المنطلة الغنية بالغام سيشارك العاملون في موسسة علميسية والمعتارة ألى اليد العاملة . ويهدر أن الظروف المحلية ستنرض الفناء مجمعات

الغاز من شائها بالدوجة الاول استغراج

راسم شكوروف

المكسيك ثلث طريقها الصعب . واصبح مجری احداثها اسی مرکز اهتمسام الاختصاصيين . ويقال أن عدد الاراء بعدد الناس . رمما لاشك فيه ان اراء مدرب فربق الارجنتين لويس مينولس

قاد مينوتي منتخب الارجنتين سنسة ۱۹۷۸ ، عندما اصبح فی بلده بطل

قال المدرب الارجنتيني : لقد خيبت ألالعاب الارثى للبطولة وقعد ما كمال مراة كرة القدم . واتذكر شخصيا مباريات الاتحاد السوفيتي - المجر والاتحاد السوفيتسمى - قراسسما والبرازيل - اسبانيا ، ولقطات معينة من مباراة الارجنتين - ايطاليا . بـم يمكن تفسير هذا «الفقر» في اللعب ؟

اولا : ان تجرم كسرة القدم غيبوا بلاتيش ، وديينو مارادونا ، واوغسو سانتشیس ، وسوقراطس ، او لریسا سيبهجنا هولاء فيما بعد يلعبهم الشيق أحتى هذه المرحلة من المباريات اظهر اللاعبون السرفيت فقط هيوما حادا في المباريات . واو قيسل لي ، قبسل المباريات ، بان الغريق السرفيتسي سيسجل سنة اهداف مقابل لاش شد الفريسق المجري لاعتبسرت ذليك غيالا وواصل مينوتي قوله :

بدا الغريق الغرنسي في مبارياته مع الكنديين خاملا ، اما في المباراة التي أعقبتها ، اي مع السوفيت ، فقد أجير مالديه من قوة ، والأكر الاسمايسية الرائعة التي سجلها فاسيل والس من بعد ٢٥ مترا . وكان حاوس المرمسي طمعيفسا امام هذه الغريسة التويسة

وحسب اراء المعدرب الارجنتينسي يجب على فريسق المائبسا الغربيسة ان يحسن لعبه . وقال ؛ لقد اظهروا طي يعض اللقطات لعبا جيدا . لكنها نقطات فحسب . وغيب أمال لاعبسر بلجيكا والمجر والمكسيك ، فقسد لمب البلجيكيون والمجريون يضعف . ويبدر أن قمة لياقتهم اضحت طيات الماطي أما المكسيكيون الذين أمضوا المرحلة التمهيدية كلها بدون لاعب مجسسوم الوسط لديهم ارغو سانتشيس ، وهو الخضل لاعب هجوم لديهم ، فلم يتمكنوا الجزاء التي صددما في ثهاية اللقياء

> قيل هذا ، بستة اهداف مقابل وأحد وهذه اشارة الى ان هواة كرة القدم سيشامدون هجمات عادة لاحقة . ويبدو

> > ΤΟΛΦΟΡΕΑ

وأبروناوت تحمل المحف

المرجوبة انتياء العالم

١٩٨٦/١/١٠ تادياه

عند نمل او دواد دد، جریدنیا يردع الأسارة العرالمعدو

ان الدانماركيين لم يتركوا ادلى حظ الكياير ، حيث سجل ثلاث اصابات . تال مدرب فريق الدائماراء زيـــب بيرنتيك بعد هذه المباراة ان لاعبية لمندرا في هذه اللعبة جبيع الالتقادات السابقسية ضدهم واضاف المدرب قوله د بهذا الشكسل بالذات ارى

المباريات على بطولة العالم الحقا . اليكم اراء دينو دزول حارس مرمي الفريق الايطالي المعروف ممايقا ، عن لعب حراس المرمى حالياً ، وهو الان مساعد مدرب الفريق اثتسو بيارزرت ا - سجلت اصابات قليلة في المباريات الاولى لالعاب البطولة في المكسيسك وذلك ماكان قد تنيا به الغيراء . ولا اقصد هنا مباريات الاكحاد السوليتي -المجر التي اختلفت عن الصورة العامة الرياضيون السوفيت بذكاء من اللعب الضعيف جدا لمدالعي الغريق المجرى

واخص بالذكر منا ربنات داسايسف (انجلترا) . فقد لعب هذان الرياشيان



(الاتعاد السرفيتي) و بيتسر هميلتون ليون ، مباراة الاتعاد السوفيتي - فرفسا ، باقل ياكوفينكو وحوله اللاعبان الفرنسيان مكسيم بوسى (الى اليمين) وميشيل بالاتيني رفي الوسط)

وقعت في العام المافي اتفاقية يشان اجراء مده الإلعاب في الاتحـــــاد

حدث أن الرياضيين السوليست السوليتية والاميركية ، وياتفاقيسة الارتام القياسية العالمية والاوروبيسة

الالعاب في الفترة التي تسبق الالعاب الازلمبية المسينية . وقد اشار غوان الطوليو سامارانتش رليس اللجنسة الاولمبية العالمية (سياتي الى موسكو العالمية تؤيد فكرة اجراء هذ. الالعاب وهي حسب اعتقاده ، لا تزلف اي خطر على الالعاب الاولمبية ، يسل بالمكس

الملاعب الرياضية لجميع المشاركين في

حسسب تواعد الاتعادات الرياشيسة الدولية وباشرافها . ومن المنتظسر حضور شخصيات مرموقة في العركبة الرياضية العالمية وقادة المنظمات الرياضية من البلدان الاشتراكيـــة يحاول البعض وضع عده الالمساب والنامية ورؤساء الالعادات الدرلية . ما بل الالماب الارلبيسية . أن مذا وسيشارك لى مهرجان الالمتتاح اللان الانتقاد المفرض لا أساس له اطلالــــا في ستاد لوجنيكي حسسب معطيات فالاتعاد السوليتي دعم دائما ويدعسم المحلسة التلفزيونيسة الاميركيسة

لی ، بی اس ، احدی منظمات الالماب مليار السان . وسينقسل التلازيون السوليش ريبور تاجاله عن بعض الوان المباريات ، رسيتنم يرامع رتعليقات وستبث المباريات في الولايات المتحدة زماء ٧٠ معطة تلفزيونية معلية ٠٠ وميشاهد مباريات موسكو وقسق

كما قبل اربعة اعوام في اسبانيسما

يشكل وائق . وان الانطباعية الكبرن

لشيلتون لكن في أن الباراة أيسن

الجلترا والمغرب لم تثنه بالمقاجاة

عار البزيمة ، اما داسايك نبر مادي،

وماهر في اللعب . واعجبلسي حارس

مرمى الاوروغواي فيرناندو الفيس يصد

المباريات الاول . فلديه رد فعل مذعل

تذكروا كيف كان مرمنسا ازاء اترى

التصويبات التي وجهت الى عرماء من

لبل لاعبى الماليا الغربية . ولكنه لم

واعجيست باللاعسب ليرقالنس

يتمكن من صد ضربات الدالماركيين .

(براغواي) ۽ اڏ لعب بقوة طبيد

المكسيكيين ، وانهى اللعبة على مسترئ

وكئت التظر لعبا الغط مسمن

الدائماركي سيواجه صعوبات لصري.

والارلمبية . وسيغدم العاب النفبة هذه

١٦٥٠ حكما . وستجرى جميع المباريات

اليكسندر ليفنسون

(ایرابراتر)

غير عادي :

و ، أي شيلتون الله الالجليز من

لقدير الاختصاصييان اكثر من ٨٠ الدل باسط مام لى اعم فلسلية مليون عاللة اميركية . وستنال كذاتك هبر قلوات الترليدينيا ويغروليدينيا وغيرها من الشركات التلفزيونية . أن الناب النية الحسنة مي عجبرعة من الالماب الودية . ومسيحسل القالق

عل ميدالية او جائزة لمناسبسة عده . الذكرى ء في اللبسون الرياشي اللئ الكارية لجميس المقداركيس في عدا

* سنتفتتح، في موسكو في التعامس من تموز (يوليو) العاب النية العسئة ، وهي ملسرسة بشان اجراء الالهاب .

بشاراً في الالعاب زها. ٣٠٠٠ رياضي هما يزيد عل خمسين بلدا في جميع

السوفيتي سنة ١٩٨٦ وفي الولايات المتعدة الاميركية سنة ١٩٩٠ .

 العاب النية الصمنة ليست العابا اولمبية صفيرة اوكبيرة ، ويجمعها بالالعاب الاولمبية الهدف العام : ليس تعقيق لتالح رياضية فعسب ، بل كذلك المساعدة عل أحلال السلام في العالم وأحرال التفاهم بين الشعوب ,

الله وي منظمو الالماب في الالعاد السوفيتي بلوغ اهداف تجارية ما ، وان الله وان الله

عقد في موسكو قبل شهر من يسد. والاميركان لم يلتقوا (في كثير حسن العاب النبة العسنة في ٢٠ تولسا الالوان الرياضيسة) منذ العام ١٩٧٦ البدنبة والرياضة وقد اشار غراموف مباديات كبرى يشارك فيها الرياضيون

العنوات: موسكو

۱/۱۱ شارع عورکی تليثوث ، ٢٢ ٨٥ ٢٢٩ تلغمرافياه Moscow Moscow News-ایندیکس ۹۰۰۹



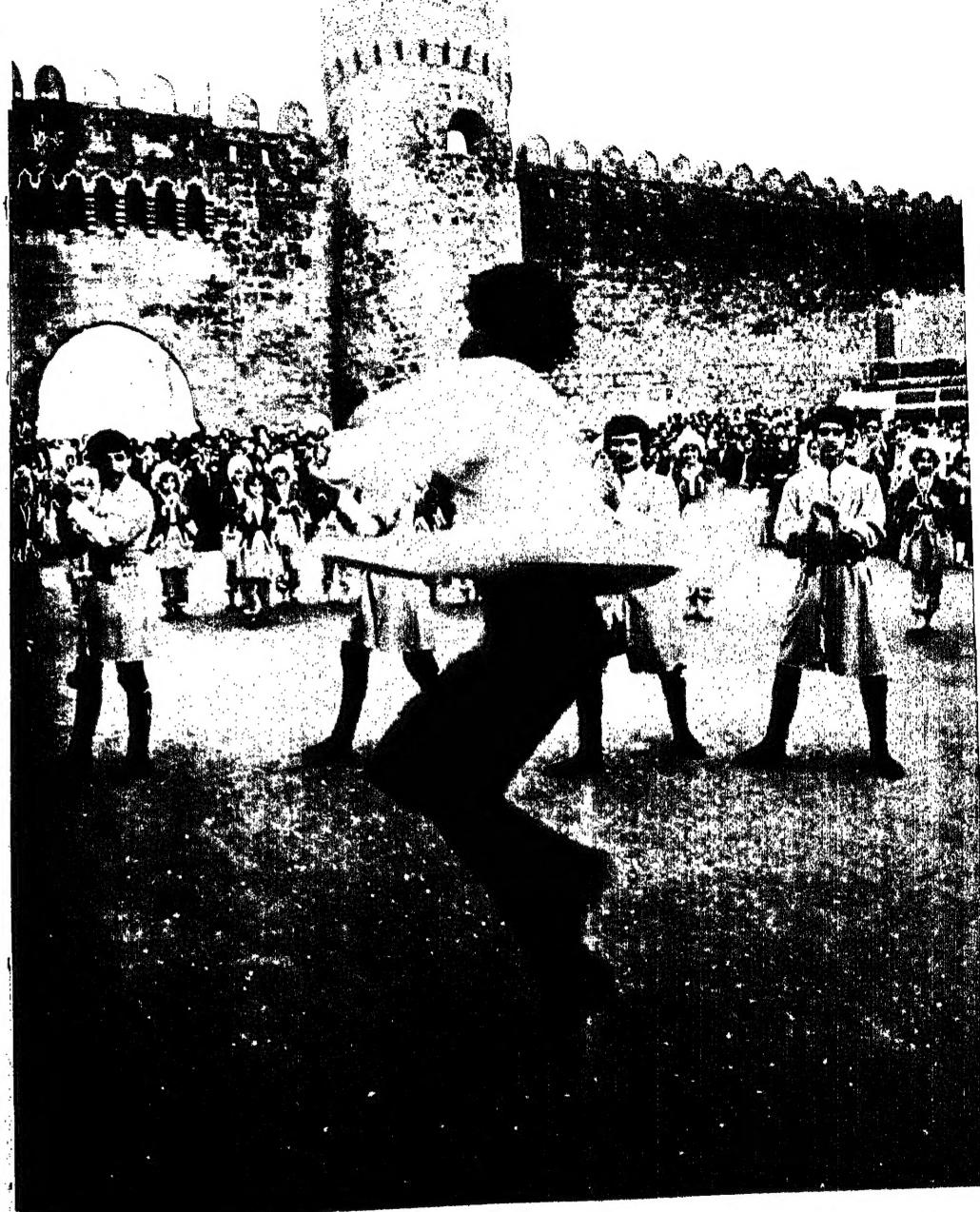


مرحيفة الاسبوعية أعلى المحياة والمرادة السيواني والمحاد السيواني والمحاد السيواني والمحادثة عام على المحادثة ع

CAMPAN ELAS

فتمصمن قره ماغ الجبلية







camon dag

افراواجريبية الباء موسكو الان جرية بعسدق العامنية ينتزه ي مشينة ومن الاسترية ب

